

ganó fácilmente a Colo Colo por 5-2.

Brillante exhibición de buen fútbol ofreció anoche River

EN MEDIO de sostenidos aplausos abandonó anoche la cancha del Estadio Nacional, el equipo campeón argentino de fútbol River Plate, luego de derrotar sin oposición, por 5 goles contra 2, al Colo Colo, 29.262 personas controladas presenciaron el encuentro, con una recaudación de \$ 7.148.850.

El triunfo del excelente cuadro rioplatense se gestó frente a un rival que sólo ofreció lucha durante el primer tiempo y que después tuvo otra cosa que hacer que reconocer la inmensa superioridad del vencedor. En realidad, durante toda esta temporada internacional —y que finalizó anoche— el público local no había tenido oportunidad de apreciar una exhibición tan acabada de buen fútbol como la ofrecida por River Plate, contrastando su dominio de pelota, la disposición de sus hombres en el campo, sus múltiples recursos individuales y la variedad de sus planes defensivos y, principalmente, ofensivos, con el juego simple y desordenado del conjunto nacional.

Más que la expresión numérica del marcador y que la superioridad que en todo sentido se advirtió en el field, creemos oportuno decir que lo más destacado fue la enorme diferencia existente entre el fútbol practicado por el campeón de Argentina y el que desarrolló Colo Colo. Y esta diferencia es importante, porque tiene que servir como advertencia en cuanto al estado actual en que se encuentra el fútbol chileno. Verdad es que el equipo local que jugó anoche dio bastante de ver la más firme expresión de nuestro balompié y que, momentáneamente, Colo Colo travesase por un período bajo —demostrado

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 30,2 grados C., a las 15 horas.
MINIMA: 15,9 grados C., a las 4:15 horas.
El Sol saldrá a las 6:06 horas y se pondrá a las 12:48 horas.— La Luna saldrá a las 7:40 horas y se pondrá a las 20:31 horas.
FASE: Cuarto Creciente el día 7.

LA NACION

ANO XLI — VIERNES 1.º DE FEBRERO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 30 — N.º 14.303

EDICION DE 18 PAGINAS

Crónica 1, 2, 3, 6, y 11 Deportes 12 y 13
Redacción 4 Comercio 14 y 15
Política 5 Turf 15 y 16
Social 7 Clases 17
Cables 8 y 9 Teatros 18
Provincias 10 Magazine 18

Clara superioridad del vencedor



CRKIKIZO, el arco argentino a quien el árbitro llamó la atención en repetidas oportunidades, interviene ante un tiro por alto, secundado por el back Pérez y amagado por Manuel Muñoz. El triunfo conseguido anoche por River Plate frente a Colo Colo, por un fácil 5-2,

constituyó una brillante exhibición de buen fútbol de parte del cuadro campeón de Argentina, frente a un rival que nuevamente defecionó. El match fue presenciado por 29.262 personas y se obtuvo una recaudación de \$ 7.148.850.

EL PUBLICO RECHAZA CREACION DEL NUEVO SERVICIO "PULLMAN"

Acusan: "Es sólo un medio para enriquecer más a los autobuseros"

DEBEN MEJORARSE Y AUMENTARSE LOS MICROBUSES EN SERVICIO

Los "pullman" beneficiarán sólo a las personas de grandes entradas mensuales y dejarán a los asalariados, condenados a viajar en antiguos e incómodos vehículos de locomoción colectiva. Esta opinión fue recogida ayer en dos de las "colas" que diariamente se forman en Plaza Bulnes y en la calle Tarapacá, entre los centenares de personas que pacientemente esperan su turno para viajar desde sus trabajos al hogar.

Las personas encuestadas acusan a los autobuseros de haber obtenido grandes ganancias durante largo tiempo y de aplicar una serie de artimañas en cada oportunidad, para burlar a las autoridades y sacar una gran tajada de todo reajuste de tarifas que se les otorgue.

Contrariando el dicho que afirma que el pueblo chileno tiene mala memoria, los encuestados dijeron ayer que hace diez años, las góndolas desaparecieron para dejar paso a los micros; éstos fueron reemplazados por los expresos y, finalmente, los expresos vendrán a tomar el lugar de los micros.

—Y se ha mejorado la locomoción colectiva particular? —No, señor, dice el público, no ha mejorado en servicio ni en regularidad, ni mucho menos en el trato que se da a los pasajeros.

El pullman no será para el pueblo



CONTRA EL PULLMAN.— Renato Norambuena, estudiante; Sonia Cataldo, empleada fiscal, y Luis Arce, obrero, rechazan el nuevo servicio de "pullman" que se pondrá en práctica en breve en Santiago. Sostienen que tal medida no resolverá el problema de la locomoción a las grandes masas que viajan diariamente en trole micros y tranvías. Con desconfianza, afirman que esta "es otra de las conocidas habilidades

Industriales del Matadero se confabulan para mantener el alto precio de la carne

Hoy beneficiarán menos ganado que de costumbre

Los industriales del Matadero Municipal se confabularon ayer para beneficiar sólo diez animales cada uno, en vez de los quince que les corresponde, con el objeto de mantener un alto precio para la carne en vara. La encierra, anoche, debió ser de 1.485 reses. Sin embargo, a las veinte horas, había algunos industriales que sólo habían encerrado diez cabezas. Es probable que a las tres de la madrugada de hoy, hora tope, la mayoría complete su encierra.

Empero, según denuncia que recibimos ano-

che, aún cuando se complete la encierra de ganado, cada industrial beneficiará sólo diez cabezas. En esta forma, los dueños de carnicerías se verían obligados a llevar sólo lo que habría en vara y al precio fijado de antemano.

Hoy, si se beneficia el total de la encierra de ayer, el precio en vara debe sufrir una fuerte baja. Por lo tanto, las autoridades destacadas en el Matadero Municipal deben exigir que no quede una sola cabeza de ganado en pie en los corrales, práctica que se ha hecho común entre los industriales del matadero.

UN ESTUDIANTE.— Renato Norambuena Correa, de 18 años, estudiante, 5.º año de Humanidades en el Liceo Barros Borgoño, hijo de un funcionario público, el segundo de tres hermanos, dijo:

"La locomoción ya estaba cara de acuerdo con las entradas de los empleados y obreros. El nuevo servicio de pullman pondrá a beneficiar a contadas personas, y los que realmente ocupamos a diario este medio de locomoción quedaremos en las mismas condiciones de antes, pagando mayores tarifas. Los autobuseros han ganado ya bastante y no debe permitírseles que sigan burlando al pueblo y las autoridades. Imagine cómo será el caso nuestro, que vivimos en la Gran Avenida y que los cinco miembros de la familia nos vamos a viajar, por lo menos, dos veces al día."

UN OBRERO.— Luis Arce Valderrama, tiene 39 años, su oficio: mecánico especializado en laminación de pernos, pero debe trabajar como obrero en una demolición donde gana 450 pesos diarios.

"Mi problema es grave para atender las necesidades de mi familia, (5 personas), y debo viajar cuatro veces al día. Crebo que el "pullman" no va a quedar al alcance del pueblo, ni mucho menos de la gente que como yo gana tan poco. Estos

NUEVAS ESCALAS DE SUELDOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

Grados	Sueldo unitario con Art. 128.º	Mensual		Con 25% de aumento		Con 50% de aumento	
		Actual	Propuesto	Actual	Propuesto	Actual	Propuesto
1.ª C.	1.060,00	88.383	1.325.760	110.480	1.590.840	132.570	1.871.160
2.ª C.	1.023.520	85.293	1.279.440	106.620	1.535.280	127.940	1.806.600
3.ª C.	877.200	73.100	1.096.560	91.380	1.315.800	109.650	1.461.000
4.ª C.	820.800	68.400	1.026.000	85.500	1.231.200	102.600	1.381.200
5.ª C.	736.920	61.410	921.120	76.760	1.105.440	92.120	1.226.640
6.ª C.	687.840	57.320	859.800	71.650	1.031.760	85.980	1.157.160
7.ª C.	639.600	53.300	799.560	66.630	959.400	79.950	1.079.250
8.ª C.	603.000	50.250	753.720	62.810	904.560	75.380	1.019.440
9.ª C.	552.960	46.000	691.200	57.600	789.840	69.120	948.000
10.ª C.	526.560	43.880	658.200	54.850	753.240	65.820	898.440
11.ª C.	488.640	40.720	610.200	50.900	702.960	61.080	836.160
12.ª C.	453.000	37.750	566.280	47.190	659.560	56.930	789.560
13.ª C.	418.440	34.870	523.080	43.590	627.720	52.310	748.440
14.ª C.	402.600	33.550	503.280	41.940	603.960	50.330	720.000
15.ª C.	379.200	31.600	474.000	39.500	568.800	47.400	670.800
16.ª C.	354.360	29.530	442.920	36.910	531.600	44.300	631.200
17.ª C.	327.360	27.280	409.200	34.100	491.040	40.920	591.600
18.ª C.	308.160	25.680	385.200	32.100	462.240	38.520	553.680
19.ª C.	289.560	24.130	361.920	30.160	434.400	36.200	517.600
20.ª C.	275.640	22.970	344.520	28.710	413.520	34.460	493.600
21.ª C.	259.680	21.840	324.600	27.050	389.520	32.460	461.040
22.ª C.	248.880	20.740	311.160	25.930	373.320	31.420	441.600
23.ª C.	235.800	19.650	294.720	24.560	353.760	29.460	423.600
24.ª C.	229.680	19.140	287.160	23.930	344.520	28.710	413.640
25.ª C.	221.280	18.440	276.600	23.050	331.920	27.660	399.600
26.ª C.	213.120	17.760	266.400	22.200	319.680	26.640	387.600
27.ª C.	199.440	16.620	249.360	20.780	299.160	24.930	363.600

NOTA.— Según el artículo 92 de la Ley 12.434 que reajusta los sueldos a los empleados y obreros del sector público, todo aquel personal que quede con una remuneración inferior a \$ 25.000 en las nuevas escalas de sueldos ya reajustadas, gozará de una bonificación especial equivalente a la diferencia entre esos sueldos y los \$ 25.000 en cuestión, a fin de que perciba por lo menos ese monto equivalente, en la práctica, al nuevo sueldo vital para los empleados particulares.

Esa bonificación especial no se considerará sueldo para ningún efecto legal y será reabsorbida por cualquier aumento posterior cualquiera sea la causa que lo origine.

El Gobierno, al proponer esta iniciativa al Congreso, ha satisfecho así una de las más sentidas aspiraciones de los servidores del Estado, la de obtener que su sueldo mínimo sea equivalente al vital.

Anteojos

CONTRA EL SOL

PRECIOS SIN COMPETENCIA

MILES DE MODELOS

Trabajos rápidos, precisos y económicos. Gran stock en cristales, armazones en general, importaciones; composturas

OPTICA Losada

PJE. MATTE 322-324 BANDERA 278

FONO 86896.-SANTIAGO-FRENTE AL BCO.FDWAROS

Severidad contra especuladores.

Juicio sumario de horas aplica desde hoy la SAP

Clausuras inmediatas a quienes nieguen venta de azúcar

En defensa de la población consumidora, la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, aplicará desde hoy el sistema de juicio sumario, brevisimo, contra los comerciantes que sean sorprendidos negando la venta de artículos esenciales para la alimentación popular, principalmente pan y azúcar. El juicio sumario consiste en que, constatada la infracción, será notificada la denuncia previa constatación de ella. Se aplicará comparecencia o no el comerciante afectado, en este caso en rebeldía. Las sanciones serán empalizadas, a todo aquélla que sean sorprendidos negando la venta de artículos esenciales principalmente azúcar; y a las panaderías que violen el decreto de fijación de precios o nieguen la venta de pan.

LLAMADO A DUEÑAS DE CASA.— El mismo Superintendente, refiriéndose al problema del azúcar, expresó que es indispensable que las dueñas de casa presten su cooperación a las medidas que en defensa de toda la masa consumidora esa adoptando el Gobierno, a través de sus organismos competentes. Esta cooperación consiste en que adquieran solamente la cantidad de azúcar necesaria a sus hogares, sin formar stocks.

EXISTENCIA DE AZÚCAR.— La Superintendencia ha comenzado controlando en forma permanente los negocios de la capital, con el objeto de evitar que se produzcan actos especu-

lativos con el azúcar, cuya distribución hasta ahora considera normal. En este control participa todo el personal inspectivo de la Delegación Provincial y los inspectores en comisión de las Fuerzas Armadas. Se estableció en las últimas horas que hay azúcar para la venta en los siguientes negocios, en las cantidades que se indican: Rondizzoni 2190, 1.020 kilos; Bascuñán 1898, 300 kilos; Pizarro 2099, 900 kilos; Exposición 1402, 2.740 kilos; Bascuñán 1776, 320 (A LA PAGINA 6, N.º 48)

Los demás cracks enviados a la "bolsa" fueron los siguientes: AUDA X ITALIANO.— German Remenzoni, \$ 400.000, y Jaime Belamano, \$ 600.000.

COLO COLO.— Guillermo Villarreal, \$ 5.000.000; Fernando Campos, \$ 250.000; José Araya, 200.000 pesos; y Enrique Gómez, \$ 200.000.

EVERTON.— Ignacio Triviño, \$ 300.000; Carlos Verdugo, \$ 6 millones (A LA PAGINA 6, N.º 47)

Publicamos hoy los textos completos de leyes de reajustes y nuevas escalas de sueldos

La Ley 12.343.-

En vigencia nuevos aumentos de sueldos para todos los funcionarios del Estado

Nómina de los gravámenes con que se financian los reajustes del sector público

Por cuanto el H. Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente

Proyecto de ley:

Artículo 1.º. Reajustanse en un 25 o/o, a partir de la vigencia de la presente ley, los sueldos de los empleados fiscales, del Congreso Nacional y del Servicio Nacional de Salud.

No obstante, este reajuste será de un 10% para el personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros, con excepción de los funcionarios que gocen de las rentas asignadas a los grados 10.º y 13.º, que no tendrán ningún aumento derivado de esta ley; de un 15% para el Poder Judicial y para el personal afecto a trienios dependiente del Ministerio de Educación Pública; de las Universidades de Chile, Técnica del Estado y de Concepción; y de un 50% para los operarios a que se refiere el artículo 61 de la ley N.º 11.764 y para los funcionarios que no gocen de:

- a) Asignación de estímulo o de la que se les conceda por la presente ley;
- b) Aumentos por concepto de trienios o sexenios con exclusión de los trienios congelados en el año 1945 a que se refieren las leyes números 7.236 y 10.543;
- c) Asignación de acuerdo con el artículo 7.º de la ley N.º 9.856, y
- d) Los beneficios de la ley N.º 10.223.

Los porcentajes de reajuste se aplicarán sobre los sueldos reajustados en conformidad a la ley N.º 12.006 más la remuneración a que se refiere el artículo 128.º de la ley N.º 10.343, la que así reajustada se incorporará al sueldo a partir de la vigencia de la presente ley.

Con todo, el personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile, hasta del grado 1.º, con excepción de aquellos funcionarios que se encuentren gozando de las rentas asignadas a los grados 10.º y 13.º, que no gozaren de quinientos o que tuviere hasta dos, percibirá una bonificación compensatoria mensual, equivalente al 5% de su sueldo imponible, la que subsistirá hasta que dicho personal complete el tercer quinquenio o comience a gozar de remuneraciones asignadas a categorías.

Artículo 2.º. Los jornales de los obreros fiscales se reajustarán en un 25% a partir de la vigencia de la presente ley, con exclusión de los obreros agrícolas del Servicio Nacional de Salud, que están afectos al D. F. L. N.º 243, de 23 de Julio de 1953.

SEMIFISCALES

Artículo 3.º. Los sueldos y jornales de los empleados y obreros de las instituciones semifiscales, fiscales y semifiscales de administración autónoma, autónomas y de las Municipalidades se reajustarán en un 25% a partir de la vigencia de la presente ley.

Este porcentaje de reajuste se aplicará sobre los sueldos y jornales reajustados en conformidad con la ley N.º 12.006.

En la Empresa de los Ferrocarriles del Estado se considerará también sueldo y jornal reajustado en conformidad a la ley N.º 12.006, las diferencias de sueldos y jornales que se pagan al personal de dicha Empresa en virtud de lo dispuesto en el artículo 10.º de la mencionada ley, las que tienen el carácter de sueldo y jornal base de acuerdo con lo establecido en el artículo 13.º de la ley N.º 12.405.

El mayor gasto que represente este reajuste será de cargo de las propias instituciones.

Estas disposiciones no se aplicarán al Banco del Estado de Chile que, por la naturaleza jurídica de sus empleados y calidad de entidad autónoma, se regirá por las normas establecidas para los empleados y obreros del Sector Privado.

DIETA PARLAMENTARIA

Artículo 4.º. A partir del 21 de Mayo de 1957, el monto de la dieta parlamentaria será de \$ 125.000 mensuales.

Artículo 5.º. La asignación especial de título establecida en las leyes N.ºs 9.629, 10.336, 10.990, artículo 75.º del D. F. L. N.º 256, de 1953, e inciso tercero del artículo 27.º de la ley N.º 11.469, modificada por el artículo 120.º de la ley N.º 11.764, estará sujeta a las normas establecidas en las letras a) y b) del artículo 9.º de la ley N.º 9.987 y del D. F. L. N.º 422, de 1953, y será equivalente a un 50% de los sueldos reajustados de acuerdo con la presente ley.

Asimismo, la asignación de que disfruta el personal del Congreso Nacional, en virtud de lo dispuesto en el artículo 106 de la ley N.º 11.764, de 27 de Diciembre de 1954, se reemplaza por una equivalente al mismo porcentaje indicado en el inciso precedente, calculado sobre las remuneraciones imponibles reajustadas y será considerada sueldo para todos los efectos legales.

El gasto que significa el pago de esta asignación al personal del Congreso Nacional se imputará a los fondos consultados en los ítem 02/01/02-f, 02/02/02-f y 02/03/02-f del Presupuesto vigente que no se entregarán al Congreso Nacional y a los mayores recursos que otorga esta ley.

CONTRALORIA GENERAL

Igualmente, gozarán de una asignación del mismo monto de la del inciso primero los Inspectores de Servicios de la Contraloría General de la República, incluidos en el

Desde hoy comienza a regir la Ley 12.343, que reajusta sueldos y salarios a todos los servidores del Estado.

La ley dispone un reajuste general del 25 por ciento sobre los sueldos actuales de los empleados fiscales, del Congreso Nacional y del Servicio Nacional de Salud; de un 10 por ciento para el personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros; de un 15 por ciento, para el personal del Poder Judicial y del personal afecto a trienios del Ministerio de Educación, y de las Universidades; y de un 50 por ciento, para aquellos funcionarios que no gozan de asignaciones de estímulo u otro tipo de remuneraciones suplementarias.

escalonamiento especial a que se refiere el artículo 41 de la ley N.º 10.336.

El mayor gasto que represente el pago de esta asignación a los profesionales del Ministerio de Obras Públicas se imputará: a) al 2,5% de los fondos ordinarios y especiales de que dispongan para las obras las reparticiones correspondientes de ese Ministerio, y b) al excedente del porcentaje de los fondos a que se refiere el artículo 41.º del D. F. L. N.º 150, de 1953.

Las deducciones indicadas en las letras a) y b) se contabilizarán en una cuenta única general.

Los excedentes de esta cuenta que al 31 de Diciembre de cada año no se inviertan en los objetivos indicados en el presente artículo se reintegrarán a los ítem de obras que correspondan.

El mayor gasto que represente el pago de esta asignación para los profesionales de la Contraloría General de la República se cargará a los fondos que el Contralor General de la República está autorizado para girar de acuerdo con el artículo 165 de la ley N.º 10.336, Orgánica de la Contraloría General. De conformidad con lo que este mayor gasto significase se rebajará el saldo de la cuenta especial a que se refiere dicho artículo 165.

OTROS SERVICIOS

El mayor gasto que represente el pago de esta asignación para los profesionales de la Superintendencia de Seguridad Social se deducirá de las entradas propias del organismo mencionado, consultadas en el decreto con fuerza de ley N.º 56-1.790, de 1943, en el artículo 79.º de la ley N.º 8.283 y en el D. F. L. N.º 219, de 1953.

Derógase el artículo 75 de la ley N.º 11.764.

Artículo 6.º. Reemplázase el inciso cuarto del artículo 75.º del D. F. L. N.º 256, de 1953, por el siguiente:

"Esta asignación será considerada como sueldo para los efectos de la jubilación, retiro, montepío, desahucio y viáticos."

Artículo 7.º. El cargo de Director del Presupuesto y Finanzas debe ser desempeñado por una persona que tenga el título de Ingeniero Comercial, Abogado, Ingeniero o Contador.

Artículo 8.º. El mayor gasto que signifique aplicar lo dispuesto en el inciso primero del artículo 1.º de la presente ley al personal de la Superintendencia de Bancos será financiado de acuerdo con las normas señaladas en el artículo 8.º de la Ley General de Bancos, para cuyo efecto se considerará suplementada la partida global que se consulte en la Ley de Presupuestos de 1957.

Artículo 9.º. La primera diferencia de sueldo que resulte de la aplicación de esta ley no ingresará a la respectiva Caja de Previsión y quedará, en consecuencia, a beneficio del personal a que se refiere la presente ley.

Artículo 10. Reemplázase el texto de la letra e) del artículo 11 de la ley N.º 10.223, por el siguiente:

"e) Del 5% al 60% para los profesionales que sirvan funciones o cargos respecto de los cuales la institución empleadora acuerde otorgar una asignación de responsabilidad o estímulo. En el Servicio Nacional de Salud esta asignación deberá ser acordada a propuesta del Director General y con el voto conforme de los dos tercios de los miembros de su Consejo."

Artículo 11. Suprímese el inciso quinto del artículo 11.º de la ley N.º 10.223, que empieza: "En ningún caso el profesional funcionario tendrá derecho... etc."

Artículo 12. Reemplázase el artículo 12.º de la ley N.º 10.223, por el siguiente:

"Artículo 12.º. El sueldo o remuneración máxima que podrá percibir un profesional funcionario de acuerdo con la disposición de esta ley en conformidad a lo dispuesto en los artículos 9.º, 10.º, 11.º y 15.º será de \$ 250.000 mensuales."

Artículo 13. El mayor gasto que representen los artículos 10, 11 y 12 de la presente ley para los funcionarios del Servicio Nacional de Salud, Universidad de Chile y Técnica del Estado e instituciones de previsión será de cargo de los recursos propios de estas instituciones.

Artículo 14. No gozará de los aumentos establecidos en la presente ley el personal cuyas remuneraciones sean pagadas en oro o en moneda extranjera.

JUBILADOS

Artículo 15. Las pensiones de jubilación, retiro, montepío y las concedidas a los dueños del personal fallecido en accidentes en actos del servicio, de los ex funcionarios de los Servicios a que se refieren los artículos 10, 2.º y 3.º de la presente ley, se reajus-

ta. Dispone, asimismo, que ningún funcionario del Estado podrá percibir una renta mensual inferior a \$ 35.000, es decir, a un vital de Santiago, y eleva a \$ 4.200, por carga, el monto de la asignación familiar.

Por último, en su texto mismo, se consultan los nuevos gravámenes que entrarán de inmediato en vigencia, para financiar el monto de los nuevos reajustes acordados.

Damos a continuación el texto mismo de la Ley 12.343, que es del tenor siguiente:

Artículo 16. El Presidente de la República entregará a las Universidades Católica y Popular Pedro Aguirre Cerda, por una sola vez, las sumas de \$ 20.000.000 y \$ 2.000.000, respectivamente, con el fin de bonificar a su personal docente y administrativo.

Artículo 17. El Presidente de la República entregará a la Universidad Católica de Valparaíso y Universidad Austral de Valdivia, por una sola vez, las sumas de \$ 10.000.000 y \$ 5.000.000, respectivamente, con el fin de bonificar a su personal docente y administrativo.

Artículo 18. El Presidente de la República entregará a la Universidad Técnica "Federico Santa María", por una sola vez, la cantidad de \$ 40.000.000, como aporte extraordinario.

Artículo 19. El Presidente de la República pondrá a disposición de la Universidad de Concepción la cantidad de \$ 121.000.000, para que cumpla con las disposiciones del artículo 1.º de la presente ley.

Artículo 20. El personal de obreros permanentes de la Dirección de Obras Ferroviarias, dependiente del Ministerio de Obras Públicas, quedará afecto, a partir de la vigencia de la presente ley, al régimen de previsión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Pensionistas. El traspaso de impositivos y demás condiciones inherentes al cambio de régimen de previsión que consulta este artículo se sujetará a las normas señaladas en la ley N.º 10.986, de 5 de Noviembre de 1952, y sus modificaciones posteriores, sobre continuidad de la previsión.

Las impositivos de dicho personal se determinarán, en lo sucesivo, sobre el total de las remuneraciones mensuales que perciba, sean a jornal o a precios unitarios.

El personal a que se refiere este artículo estará afecto, asimismo, a los beneficios establecidos en el Título XII del Estatuto Administrativo para Funcionarios de la Administración Pública, contenido en el D.F.L. N.º 256, de 29 de Julio de 1953, sobre desahucio.

Los años servidos con anterioridad a la fecha de vigencia de la presente ley se computarán solamente para los efectos de la jubilación.

TRIBUTACION

Artículo 21. Las contribuciones de cualquiera naturaleza que afecten a los bienes raíces agrícolas se pagarán durante el año 1957 con un recargo del 40%.

El producto de este impuesto será íntegramente de beneficio fiscal.

Artículo 22. Para todos los efectos de la ley sobre impuesto a la renta y demás leyes tributarias que se refieren al sueldo vital, se considerará que el sueldo vital de 1956 fue de \$ 26.956 y que el sueldo vital de cada uno de los años siguientes será dicha suma, más los reajustes legales que se hayan producido hasta el año respectivo inclusive.

Artículo 23. Fíjense las siguientes tasas únicas de impuestos sobre la renta, cuyo

texto definitivo se contiene en el decreto supremo N.º 2.106, de 15 de Marzo de 1954:

- a) 25% en el artículo 8.º y 18% para los dividendos de acciones nominativas señalados en el artículo 5.º transitorio de la ley N.º 11.575;
- b) 23% en el artículo 12;
- c) 20% y 23%, respectivamente, en el artículo 24;
- d) 29%, en el artículo 28, agregando al final: "Este impuesto será del 43,125% para los establecimientos a que se refiere la letra g) del artículo 37 de la ley N.º 6.640";
- e) 25%, en el artículo 30;
- f) 10%, en el artículo 31;
- g) 3,5%, en el artículo 39;
- h) 10%, en el artículo 43;
- i) 10%, en la letra a) del artículo 48, y
- j) en la letra b) del artículo 48, las rentas que no excedan de un sueldo vital anual estarán exentas de este impuesto complementario;

Sobre la parte de renta que exceda de un sueldo vital anual y que no pase de dos sueldos vitales anuales, 10%;

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta anual de dos sueldos vitales anuales, y por las que excedan de estas sumas y no pasen de tres sueldos vitales anuales, 12%;

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta anual de tres sueldos vitales anuales, y por las que excedan de estas sumas y no pasen de cinco sueldos vitales anuales, 15%;

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta anual de cinco sueldos vitales anuales, y por las que excedan de estas sumas y no pasen de diez sueldos vitales anuales, 24%;

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta anual de diez sueldos vitales anuales, y por las que excedan de estas sumas y no pasen de veinte sueldos vitales anuales, 38%;

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta anual de veinte sueldos vitales anuales, y por las que excedan de estas sumas y no pasen de cincuenta sueldos vitales anuales, 50%; y

La cantidad que resulte del párrafo inmediatamente anterior sobre la renta anual de cincuenta sueldos vitales anuales, y por las que excedan de estas sumas, 62%;

k) 25%, en las letras a) y b) del artículo 53.º.

IMPUESTO A LA RENTA

Artículo 24. Introdúcense las siguientes modificaciones a la Ley sobre Impuesto a la Renta, cuyo texto definitivo se contiene en el decreto supremo N.º 2.106, de 15 de Marzo de 1954:

a) Agregar al inciso final de la letra a) del artículo 53.º, la siguiente frase: "o que hayan pagado por concepto de segunda categoría en el caso del inciso segundo de esta letra";

b) Agregar al artículo 55.º, lo siguiente: "y las acciones liberadas en el caso de la letra "i" del artículo 11. No obstante, si dentro del plazo de cinco años contado desde la emisión, el accionista residente en el extranjero enajenare su acción, deberá pagar el impuesto adicional correspondiente al valor de emisión";

c) Agregar al inciso penúltimo del artículo 48.º, letra b), lo siguiente: "ni de adicional en su caso";

Artículo 25. Fíjense en los incisos primero y segundo del artículo 7.º del decreto N.º 2.772, de 18 de Agosto de 1943, que fija el texto refundido de la Ley de Impuestos a la Internación y Cifra de Negocios, las tasas únicas del 12% y 13%, respectivamente, siendo aplicables sobre la tasa del inciso primero los recargos del 50% y 100% señalados en el artículo 7.º transitorio de la ley N.º 11.575, de 14 de Agosto de 1954.

Artículo 26. Déjense sin efecto las diferentes leyes en vigencia en la parte que aumenten permanente y transitoriamente las tasas básicas de impuestos a la renta y de cifra de negocios establecidas en el artículo 7.º del decreto N.º 2.772.

Deróganse, asimismo, los impuestos extraordinarios sobre la renta establecidos en el artículo 37.º de la ley N.º 6.640.

Artículo 27. Las nuevas tasas regirán respecto de las rentas obtenidas o devengadas desde el 1.º de Enero de 1956, salvo las de las categorías 2a. y 5a. y de cifra de negocios, que se aplicarán sobre las rentas devengadas desde la vigencia de esta ley.

OTROS IMPUESTOS

Artículo 28. Substitúyese el artículo 4.º de la ley N.º 11.741, de 28 de Diciembre de 1954, modificado por el artículo 2.º de la ley N.º 12.084, por el siguiente:

"Artículo 4.º. Los cigarrillos pagarán los siguientes impuestos:

a) Sesenta por ciento sobre su precio de venta al consumidor de cada paquete, caja o envoltorio, considerándose como entero toda fracción del impuesto inferior a un peso.

b) Independientemente del impuesto que se establezca en la letra anterior, se aplicará uno extraordinario de quince pesos a cada paquete, caja o envoltorio, hasta el precio de venta al consumidor de setenta y cinco pesos por cada veinte cigarrillos y de treinta pesos a los de precio superior.

c) Para los efectos de determinar el im-

(A la página 6, N.º 61)

CHILE ACORDO CONDECORADO A CANCELLER DE LAFERRE

Conceptuosa nota del Ministro Sainte-Marie

El Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina y ex Embajador en Santiago señor Alfonso de La Ferrière, será condecorado por el Gobierno de Chile con la Gran Cruz de la Orden al Mérito. El Canciller don Osvaldo Sainte-Marie en una conceptuosa nota junto con darle a conocer este acuerdo le transmite el vivo pesar del Presidente de la República por no haberse encontrado en Santiago antes de la partida del diplomático argentino. Esta nota fue contestada de inmediato por el señor De La Ferrière.

El texto de las notas intercambiadas por ambos Cancilleres es el siguiente:

"Santiago, 29 de enero de 1957.— Excmo. señor Alfonso de La Ferrière, Ministro de Relaciones Exteriores.— Buenos Aires.

Su Excelencia el Presidente de la República me encarga transmitirle el vivo pesar por no haberse encontrado en Santiago antes de la partida de V. E. y no haber tenido así oportunidad de expresarle mis felicitaciones más sentidas por su honrosa designación.

El Presidente hubiese querido despedirse con una manifestación muy especial y reiterarle cuánto ha apreciado su gestión como Embajador en Chile y que siempre tendrá presente con gratitud el Gobierno ha decidido conceder a V. E. la Gran Cruz de la Orden al Mérito, que le será entregada por el Embajador Aduana.

Reitero a V. E. las seguridades de mi mayor estimación y personal aprecio.— (Fdo.): OSVALDO SAINTE-MARIE, Ministro de Relaciones Exteriores.

"Señor Ministro de Relaciones Exteriores, Santiago: Agradezco muy particularmente el despacho en que V. E. me transmite el vivo pesar del Excmo. señor Presidente de la República por no haberse encontrado en Santiago en el momento de mi partida. V. E. sabe cuánto le agradezco, en vez de la circunstancia fortuita que me im-

pedió presentar al Primer Ministro de Chile mi saludo de despedida. En esa oportunidad le habría presentado, como lo hice por intermedio de V. E., la satisfacción que me desempeñó la Embajada en Santiago, a cuyo éxito contribuyeron tanto los reconocidos sentimientos amistosos del Excmo. señor Presidente de la República como la misma colaboración de V. E. de antecesor inmediato. El Excmo. señor Presidente me manifestó su satisfacción y me agradeció profundamente y constituyó un autorizado testimonio de vínculos con que quedo unido a Chile y que siempre tendré presente en el desempeño de funciones que hoy inicio.

Reitero a V. E. las seguridades de mi mayor consideración y de mi gratitud por haber sido el Sr. RIVERA, Ministro de Relaciones Exteriores, el que me permitió una efectiva y amplia colaboración a las actividades civiles del Estado prestó, durante 1956, la colaboración que me fue tan útil y que me permitió hacer mucho más intensa, en las más apartadas regiones del territorio nacional, especialmente en la zona austral, algunas de cuyas poblaciones fueron atendidas exclusivamente por los aviones de la institución que no sólo sirvieron el traslado de pasajeros y enfermos, sino también la abastecieron de los artículos de consumo.

Sobre las actividades realizadas el Comando de Unidades Aéreas envió al Comando en Jefe de la FACH un detallado informe sobre este labor.

Destaca este informe las diversas misiones cumplidas por máquinas y personal de las distintas bases aéreas del norte y del sur, en especial, de la zona austral. Especial participación es la que ha tenido la Base de Chalmiz, en Puerto Montt, que atiende los sectores de Palena, Futaleufú,

Colchagua, Balmaceda y otras las provincias de Chile, Aysén y Magallanes.

Estas misiones se refieren a traslados de enfermos, transporte de víveres, viajes de funcionarios civiles en comisión de servicio, colaboración en el transporte de escolares o escasos recursos, como vacacionistas o jiras de estudio, etc.

También el informe destaca la colaboración prestada a la SAP de la Campaña contra la Exposición. Sobre este particular la Comandancia controló 36 mil 700 negros de diversos tipos, comprobó 676 infracciones por distintos conceptos, de las cuales se dio cuenta para la aplicación de sanciones.

Hoy se inaugura plaza de juegos infantiles. La Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto, inaugurará hoy a las 10 horas, la Plaza de Juegos Infantiles, ubicada al lado de las oficinas de la Dirección de Parques y Jardines de la Municipalidad, en el Parque Forestal. A este acto asistirán también los señores de la Comandancia de la Ceremonia será encabezada por la Banda del Regimiento Tacna.

PREPARATIVOS PARA EXPOSICION DEL PLAN CHILLAN. Ya se iniciaron los trabajos de diagramación y organización de la II Exposición Plan Chillán que Guzmán Hernández Publicidad debe presentar el 5 de marzo en la capital de Chile.

En efecto se levantan apresuradamente los stands que exhibirán el actual potencial agropecuario e industrial de Chile en este evento considerado como el más importante del año.

20 mil metros cuadrados servirán de base para una de las exposiciones que reflejará nitidamente nuestro progreso y superación en el agro y la industria. Los departamentos de arquitectura e ingeniería de Guzmán Hernández solución a un diario los mil y un detalles que se han ido presentando en la distribución y realización de esta obra de proporciones.

El 5 de marzo, Chillán, vestirá sus mejores galas para recibir a los visitantes y visitantes que irán a comprobar la realidad de nuestra modernización industrial, técnica, comercial y agropecuaria.

SOLICITADA.— Lista "Rígida" en el Norte Chico. Carta de don Diego Lira al Director de "Las Últimas Noticias".

SANTIAGO, 31 de enero de 1957. Señor Director de "Las Últimas Noticias". Presente.

Muy señor mío: El afán indisoluble del diario de su digna dirección de dar volumen a cuanto candidato falangista figure en el país, lo he llevado en su edición de hoy, a afirmar que mi postulación senatorial por el Norte Chico no es otra cosa que la compensación ofrecida por mi partido de los socialistas populares, como retribución por los votos que éstos aportarán a don Rafael Tarud, en la Sexta Agrupación.

Esta información antojadiza que ustedes hacen circular todo fundamento serio y no tiene más antecedente que el sistemático silencio, muy honroso para mí, que deliberadamente he querido mantener en silencio con respecto a mi candidatura que cuenta con el apoyo de las fuerzas de mi partido, del Partido Conservador Social-Cristiano, de candidatos independientes a diputado don Joaquín Lagarrigue, éstos en primer término, favorecerán a don Ismael Torres, senador ya electo por virtud del sacrificio que de propias posibilidades hizo la lance en favor de los rurales.

Agradeciendo la publicación de estas líneas, saluda afectivamente al señor Director— Diego Lira.

berales, masones y falangistas para privar a los ciudadanos del derecho de marcarle presencia al candidato de sus elecciones, es otro factor totalmente imponderable que allegará a las fuerzas libres a la abierta que yo encabezo.

En su enfora falangista diario de su digna dirección de la lista rigida, pretenciosamente bautizada con componentes de "aplanadora", tiene posibilidades de ser los cinco candidatos, con los que se ha presentado el candidato falangista, señor Javier Lagarrigue.

Pero la verdad es que, precisamente, la "aplanadora" se claró como lista rigida para pedir que mi estimado amigo Lagarrigue, éstos en primer término, favorecerán a don Ismael Torres, senador ya electo por virtud del sacrificio que de propias posibilidades hizo la lance en favor de los rurales.

Agradeciendo la publicación de estas líneas, saluda afectivamente al señor Director— Diego Lira.

SE BUSCA RAPIDO FINANCIAMIENTO DE LAS OBLIGACIONES DEL FISCO

Buscando una fórmula que permita solucionar el déficit de la Caja Fiscal, se reunieron ayer el Ministro de Hacienda en su gabinete de trabajo, en la mañana de ayer, representantes de la Misión Klein-Saks, encabezados por el nuevo jefe, señor Charles F. Knox; el gerente general del Banco Central de Chile, señor Felipe Herrera, y altos funcionarios de la Tesorería General de la República y del Departamento de Estudios Financieros del Ministerio de Hacienda.

Después de la reunión, que se prolongó por más de dos horas, el Ministro Urzúa, expresó que se habían considerado diversas fórmulas para lograr un rápido financiamiento de las obligaciones del Estado, especialmente, en lo que se refiere a las deudas inmediatas, que alcanzan a la fecha a la suma de

\$ 15.000.000.000, las que aumentarán en otros 3.000 millones en el presente mes de febrero con las nuevas obligaciones de la ley N.º 12.434 que reajusta las remuneraciones del sector público.

Agregó el Ministro que se consideraron las posibilidades de los ingresos que percibirá el Fisco en el curso del presente mes y los procedimientos que podrán emplearse para obtener recursos. Se consideró, asimismo, la situación de los déficit presupuestarios, que en 1955 fue de 40.000 millones y en 1956 de 35.000 millones, aproximadamente, déficit que fueron rebajados a 27.000 millones en el curso del año pasado, introduciendo drásticos economías.

Esta Comisión tendrá un carácter permanente y se reunirá todos los días hasta lograr un total financiamiento del déficit de arrastre.

CURSOS PARA BACHILLERATO EN LA UNIVERSIDAD POPULAR

De 17 a 20 horas funcionarán desde el lunes próximo los cursos de preparación para el bachillerato que anualmente realiza en el mes de febrero la Universidad Popular Valeriana Letelier. Estos cursos comprenden las asignaturas de ambas materias generales y especiales, y durarán todo el mes de febrero.

Paralelamente a los cursos para el bachillerato, la Universidad Popular hará funcionar cursos de recuperación en todas las asignaturas de ambas materias de humanidades. Los cursos de recuperación tendrán horario de 8.30 a 13 horas, de lunes a viernes y los cursos de recuperación para estudiantes de enseñanza comercial lo harán en horario de 15 a 18 horas.

Más informaciones y detalles en Carrera 86, fono 88477, durante todo el día.

ATENCION DE MATRICULA — Los cuatro Liceos Integrados vespertinos y el Liceo Comercial diurno de la Corporación Educacional Valeriana Letelier están atendiendo la matrícula en el local central de la Institución, Carrera 86 en horario de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

Desde el 18 de febrero estos establecimientos atenderán al público en sus respectivos locales cuya ubicación es la siguiente:

- Liceo Integral N.º 2: Vespertino, Carrera 86.
- Liceo Integral N.º 3: Nocturno, Vicuña Mackenna 1004.
- Liceo Integral N.º 5: Vespertino, Hunuco 1801.
- Liceo Integral N.º 7: Vespertino, Santo Domingo 4007.
- Instituto Comercial: Diurno, Carrera 86.

REFORMA DE REGLAMENTO. AMPLIACION DE PLAZO. LABOR DEL SEGURO SOCIAL.

El Ministerio de Salud está preparando la reforma del reglamento referente al sistema que debe operar en los pagos que se realizan en las clínicas del Servicio Nacional de Salud.

El Ministerio de Salud dictó la modificación del reglamento de la ley que concede jubilación a la mujer a los 25 años de servicios. La modificación consiste en la ampliación en un año más del plazo para la presentación de las respectivas solicitudes. El plazo correspondiente al presente año.

ALCALDE DE PARIS LLEGARA A STGO. EL MIERCOLES 15

El Alcalde de París llegará a Santiago el 15 de febrero y permanecerá en la ciudad durante cuatro días. Así informó ayer al Alcalde, señorita María Teresa del Canto, el Embajador francés en Chile.

CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS INAUGURA REFUGIO

Mañana a mediodía será inaugurado en Valparaíso, el "Refugio Quebrada Verde", construido en el lugar, cerca del puerto, por la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile. Será destinado al resguardo de los carabineros convalécidos y a vacaciones de aquellos que necesitan clima marítimo, de acuerdo a los informes médicos.

La superioridad de la institución ha invitado a la prensa porfiriana y de Santiago el acto inaugural.

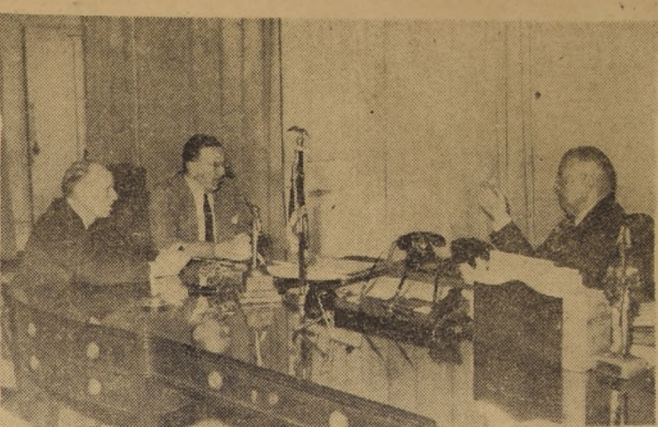
LABOR DEL SEGURO SOCIAL.

En el Departamento de Relaciones del Servicio de Seguro Social, se efectuó ayer una reunión, a la que asistieron dirigentes de los sindicatos obreros, para conocer la labor realizada por el Servicio durante el año pasado.

DIRECTOR SUBROGANTE DEL SSS.

Por decreto N.º 35, del Ministerio de Salud, se ha nombrado al señor Guillermo Lois, Director Subrogante del Servicio de Seguro Social, en reemplazo del señor Juan Lencastre Arriagada. El señor Lois ocupará hoy sus nuevas funciones hasta el 5 de marzo.

Nuevo jefe de la Misión Klein-Saks



El Excmo. señor Ibañez recibió en la tarde de ayer al señor J. Prescott Carter, miembro de la Misión Klein Saks en Chile. El señor Prescott Carter, quien viajó acompañado por el señor Charles F. Knox Jr., recién llegado de Washington para ocupar el cargo de Jefe de la Misión en Chile en reemplazo del señor Thomas Lockett, quien se encuentra en la Clínica Santa María. El señor Knox, graduado en la Universidad de Georgetown fue especialista de asuntos comerciales ante el Departamento de Comercio de los Estados Unidos, y Agregado

CAPITALES JAPONESES AMPLIARAN INDUSTRIA BALLENERA EN CORONEL

Con el Ministro de Agricultura se entrevistó ayer el señor Onishi, gerente de la Taito Fishery Company, de Tokio, Japón, quien fue acompañado por representantes de la Compañía Pesquera del Sur. El señor Onishi representó al Ministro su preocupación porque no se resuelve la situación creada a la Compañía Pesquera del Sur para la ampliación de su planta ballenera en Coronel, aun cuando existe un permiso de la Dirección General de Pesca y Caza.

La Taito Fishery Co. ha sido autorizada para hacer un aporte de capital a la Compañía Pesquera, consistente en barcos

balleneros, maquinarias e instalaciones para la industrialización de ballenas en Coronel. Desde luego, se tiene proyectada la exportación de carne de ballena congelada a los Estados Unidos, lo que permitirá obtener un apreciable mejor precio de la industria, ya que la tonelada de carne de ballena hecha harina rinde alrededor de 46 dólares, en tanto que la misma cantidad congelada, rinde 200 dólares.

El Ministro prometió preocuparse del asunto y entregar los antecedentes del caso a S. E. el Presidente de la República, con quien el señor Onishi ha solicitado una entrevista.

EXPLOTACION DEL VALLE DE LLUTA SERA ENTREGADA A PARTICULARES

Con el Ministro de Agricultura se entrevistó ayer una prolongada reunión para solucionar los problemas de trabajo del valle de Lluta, en Arica, el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Colonización, y técnicos de ese organismo.

Se estudiaron los antecedentes que obran en poder del Ministerio de Agricultura y los informes técnicos de la Caja de Colonización, arribándose, en principio a una fórmula que permitirá poner en trabajo todo el extenso valle. En forma extraordinaria se informó que se planea la explotación de Lluta a particulares, con medios y elementos de trabajo, bajo la dirección y orientación de los técnicos de Agricultura.

"La situación actual de Lluta, —dijo el Ministro Aravena—, debe solucionarse cuanto antes y tenemos la obligación de hacerlo por razones de justicia. Hasta ahora se han trazado muchos planes y no se ha hecho muy poca labor efectiva, principalmente porque la Caja de Colonización, principal tenedor de la tierra en el valle de Lluta no tiene medios."

"El Ministerio de Agricultura ha llegado a un acuerdo, en principio, con la Caja, y será a este organismo una proposición en los próximos días. Desde luego, el Ministerio a mi cargo sólo se preocupará del aspecto técnico de producción y del aspecto de comercialización de la producción del valle correspondiente a la Caja y otros organismos."

El Presidente de la República aprobó ayer el plan de construcciones escolares del presente año, que presentó a su consideración el Ministerio de Educación. Se trata de un anexo al plan de 1956, que consulta la ejecución de 150 nuevas escuelas.

PARA SANTIAGO. — Para el departamento de Santiago, en este plan se consulta la construcción de las escuelas N.º 75, 85 y 169 de Maipú. Esta última es un grupo escolar, N.º 103 y 183; N.º 298 (Internación); Escuela Experimental de Cultura Popular "Pedro Aguirre Cerda"; Escuela Especial de "Desarrollo" (ampliación) y Escuela Normal "Abelardo Núñez" (ampliación).

PARA VALPARAISO. — En el departamento de Valparaíso, figura la construcción de las siguientes:

Escuelas N.º 5 y 6 (grupo escolar); Escuelas N.º 23 y 24 (grupo escolar); Escuela N.º 118 en Granizo, localidad de Olmué; y construcción de un grupo escolar en el cerro Los Placeres de Valparaíso.

Además, en el plan figuran construcciones en casi todas las provincias del país, obras que

Promulgada la ley que reajusta pensiones por accidentes del trabajo

El Presidente de la República ordenó la promulgación de la ley N.º 12.433, de iniciativa de E. J. Frei, que reajusta las pensiones de accidentes del trabajo, en el mismo porcentaje que las de invalidez regidas por la ley N.º 10.383, sobre Seguro Social. Estas pensiones no podrán ser inferiores a \$ 3.750 mensuales. Cabe señalar que esta iniciativa tiene por objeto reparar la situación de muchos obreros que disminuyeron o perdieron totalmente su capacidad de trabajo, que habían quedado postergados hasta la fecha.

Las ganancias de las fuentes de soda aumentan en la noche a más del 100%

Nada justifica el recargo de los precios a partir de las 24 horas

Los establecimientos de Fuentes de Soda y ramos similares ganan un 70 por ciento sobre los precios de los artículos alimenticios que venden. Este excesivo margen de utilidad aumenta aún más después de las 12 de la noche, cuando todos los precios se recargan en un 20 por ciento. Como los costos no suben por ser medianoches las ganancias de los privilegiados dueños de restaurantes, fuentes de soda, salones de té, etc., llegan, cada noche, a un 100 por ciento.

La medida de recargar los precios a medianoche no resiste análisis. Nada la justifica. Una inmensa cantidad de público termina sus actividades después de las 8 de la noche. El comercio cierra a esa hora y una vez bajada la cortina, los dependientes tienen todavía que realizar trabajos tales como redistribuir la mercadería en estantes y bodega, revisar los vales, hacer la caja, etc. No pueden irse a sus hogares hasta casi las nueve de la noche. Esa gente de trabajo debe, cuando necesita un lógico momento de expansión, asistir a las funciones nocturnas de los teatros. Pero si en seguida desean servir un refresco o beber una taza de té, deben pagar un recargo del 20 por ciento, a favor, naturalmente, de los dueños de fuentes de soda.

La vigencia de la absurda medida afecta también a los miles de obreros del segundo turno de las fábricas, que terminan sus faenas sólo a las 23 o 24 horas, y a los que, por comenzar su trabajo muy temprano, pasan a servir el desayuno.

La noche resulta así, cómplice de las fortunas que, en uno o dos años, permiten a un dueño de fuente de soda comprar fundo o un edificio de departamentos, automóvil último modelo o, aun, el propio edificio donde, poco tiempo antes, era sólo uno entre muchos locatarios.

EL PROBLEMA HIGIENICO.

El Jefe del Departamento de Control de Alimentos de la Municipalidad de Santiago, con quien conversó ayer LA NACION, estima que "son muy pocos los establecimientos de fuentes de soda o restaurantes que trabajan los alimentos con el necesario esmero para tan delicada mercadería".

Insistiendo sobre un aspecto ya abordado por LA NACION, en anteriores crónicas, señaló que "los comerciantes sólo se preocupan de la fachada, pero no prestan ninguna atención a las instalaciones de cocina y de bodega, que es donde se preparan y se guardan los alimentos".

El alto funcionario municipal dijo que este problema no se solucionaba con los edificios modernos que se levantan en el centro de la capital. "Las exigencias económicas de la construcción —dijo— obligan a locales cada vez más pequeños. El espacio reservado a las cocinas resulta casi siempre insuficiente y, muchas veces, los locales carecen hasta de servicios higiénicos, los que deben ser "agregados" por el comerciante, con los resultados que es de suponer".

Habiendo, luego, sobre el problema de la calidad de los alimentos, dijo que, dentro de los límites de la comuna, éste no tiene una especial gravedad. "Los alimentos cuyas muestras, una vez analizadas por el Laboratorio, evidencian la existencia de gérmenes, vienen, en un 98 por ciento, de los casos de "fuentes de la Comuna" —acresó—. "Nosotros —continuó diciendo—, no tenemos autoridad para llegar hasta esas fábricas. Debemos limitarnos a señalar al comerciante los inconvenientes que puede causar el seguir adquiriendo ese tipo de mercadería."

El mismo funcionario, veterano en la actividad inspectiva (tiene más de 20 años de servicio en el mismo cargo y está a

PLAN DE CONSTRUCCIONES ESCOLARES FUE APROBADO

El Presidente de la República aprobó ayer el plan de construcciones escolares del presente año, que presentó a su consideración el Ministerio de Educación. Se trata de un anexo al plan de 1956, que consulta la ejecución de 150 nuevas escuelas.

PARA SANTIAGO. — Para el departamento de Santiago, en este plan se consulta la construcción de las escuelas N.º 75, 85 y 169 de Maipú. Esta última es un grupo escolar, N.º 103 y 183; N.º 298 (Internación); Escuela Experimental de Cultura Popular "Pedro Aguirre Cerda"; Escuela Especial de "Desarrollo" (ampliación) y Escuela Normal "Abelardo Núñez" (ampliación).

PARA VALPARAISO. — En el departamento de Valparaíso, figura la construcción de las siguientes:

Escuelas N.º 5 y 6 (grupo escolar); Escuelas N.º 23 y 24 (grupo escolar); Escuela N.º 118 en Granizo, localidad de Olmué; y construcción de un grupo escolar en el cerro Los Placeres de Valparaíso.

Además, en el plan figuran construcciones en casi todas las provincias del país, obras que

se efectuarán de acuerdo a los medios de que dispone el Ministerio de Educación.

LABOR DEL PATRONATO NAC. DE LA INFANCIA

Durante el mes de diciembre pasado, el Servicio del Patronato Nacional de la Infancia, desarrolló una efectiva labor en beneficio de los niños de escasos recursos económicos. A continuación damos el detalle de las atenciones efectuadas en ese mes:

Existencia anterior de lactantes, 4.746; inscritos en el mes, 247; total de asistidos, 4.993; retirados en el mes, 158; que quedan para el mes siguiente, 4.830; baños a niños y madres, 2.369; asistencia a niños enfermos, 2.902; penicilinas, 862; esterilizaciones (17); otras inyecciones, 895; recetas médicas, 3.296; visitas a domicilio de la enfermera, 45; leche Milko (kilos), 2.266; leche Nido (kilos), 2.618; Elixión (kilos), 413; piezas de ropa repartidas, 2.535; análisis y preparaciones varias, 166.

SALDOS

DE LA ESPECTACULAR VENTA ANIVERSARIO

NIÑAS: TRAJE BAÑO "CATALINA" \$890

NIÑOS: PANTALON BAÑO "CATALINA" \$278

CABALLEROS: SHORTS "CATALINA" \$1750

PANTALON LASTEX \$2050

Catalina

"CATALINA" 50 AÑOS

DAMAS: ALGODON FINISIMO \$1995

"CATALINA" COTTON LISO \$2895

LASTEX NACIONAL \$1475

GORRAS DAMAS \$298

ALA VILLE DE NICE - CARMEN 667

MINISTRO DEL TRABAJO RECIBIO LA VISITA DE MIEMBROS DEL CIOSL

El Ministro del Trabajo, doctor Raúl Barrios Ortiz, recibió la visita de los señores Charles Millard y Hermes Harne, miembros de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), y cuyo secretario para América Latina se denomina ORT, (Organización Regional Interamericana de Trabajadores). En esta oportunidad, dichos dirigentes y el Ministro doctor Barrios, cambiaron opiniones relacionadas con las actividades de los trabajadores.

Técnicos de G. Hernández organizan Plan Chillán

En plena actividad creativa, los organizadores, ingenieros, arquitectos y productores del Plan Chillán trazan nuevas líneas de éxito en esta 2a. Exposición, a efectuarse el 4 de marzo en Chillán, donde se demostrará el actual poder aeroperuario e industrial-comercial de Chile. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, Jorge Guzmán Hernández, gerente de Publicidad, que ganara por amplio margen en concurso selectivo este torneo de superación mecánica, agrícola e industrial; Joaquín Amichats, Miguel Campos, Jorge Olsun, Ricardo Jordán, Mistral Coronel y Benjamin Maluendú.

Taitao será tierra de promisión para quienes vayan a poblarla

O'Higgins quería llevar irlandeses a la zona austral y áreas, para asegurar la ocupación y vida estables. La Colonización es rubro de primera importancia. Habrá que estudiar la colonización con chilenos seleccionados y extranjeros de razas nórdicas, habituados a climas y ambientes similares. Ya O'Higgins quería colonizar esas regiones con irlandeses. Nuestra población está congestionada en la capital; hay que sembrar en las zonas australes. Esta siembra humana traerá las grandes cosechas.

Los tipos de parcelas deben ser estudiados según sus destinos: madereras, ganaderas, para cultivos agrícolas, pesqueros, etc. En muchas regiones podrán los colonos vivir simultáneamente de la tierra y el mar, ser agricultores y pescadores, como en Chile.

El problema de la vivienda puede ser solucionado a base de elementos locales; maderas y otros llevados del norte. La CORVI tiene su misión. La educación habrá de ser atendida, para el arraigo de las familias en la península. Este Gobierno ha querido pro-

yectar recursos humanos y materiales de las Fuerzas Armadas en la magna empresa de la exploración y colonización de Chile austral (1937). Ello, gracias a excelentes resultados y cambiará no sólo nuestra geografía humana y económica, sino el carácter nacional. Seremos un pueblo de marinos, pescadores, madereros, agricultores, etc.

Taitao y toda la región de los archipiélagos, por estar acerbilada de canales y fiordos que llegan al corazón de la tierra, es de fácil acceso por mar y ello abre grandes perspectivas a la vida.

Taitao quiere decir: estuario repetido, por el ruido de los témpanos que chocan en fiordos y ensenadas. Oligamos este llamado consistente de la naturaleza y vamos a poblar esas tierras de promisión.

Hay se efectuará pago a personales del SNS

Con respecto a la situación creada a los personales del Servicio Nacional de Salud, por el no pago oportuno de sus sueldos de enero, se informó ayer que posiblemente hoy se efectuará la concesión de ellos.

DESMENTE NOTICIA

Por su parte, el Director General Subrogante del Servicio Nacional de Salud, Dr. Rogelavé Juricic, envió a este diario la siguiente declaración: "En relación con las noticias publicadas por un diario de la tarde de hoy (ayer) en el sentido de que el señor Ministro de Salud Pública había declarado que el retardo del pago de los sueldos al personal del Servicio Nacional de Salud, correspondiente al mes de enero se habría debido exclusivamente a negligencia de la Dirección General por no haber informado oportunamente del decreto del pago, la Superintendencia de este Servicio está en condiciones de desmentir categóricamente esta información, por cuanto con fecha 31 de diciembre, por el no pago del N.º 33.299 se solicitó la publicación del decreto del Ministerio de Salud Pública para que se pusiera a disposición del Servicio Nacional de Salud los fondos correspondientes.

Por otra parte, el señor Ministro de Salud Pública ha comunicado telefónicamente al suscrito que la información que en él se ha originado en ese Ministerio."

EN MEMORIA DE DOS TECNICOS GRAFICOS

Dos ex servidores técnicos de la prensa serán recordados por los que fueron sus amigos y compañeros. Son ellos don Pedro Carvacho López y don Oscar Almeyda Reyes, en cuya memoria se oficiará una misa mañana a las 11 horas, en la capilla del Cementerio Católico.

Santiago de Chile, viernes 1.º de febrero de 1957

Lo que no se puede justificar

La sobria declaración emitida por la Secretaría General de Gobierno respecto de la decisión del Ejecutivo en orden a no vetar el texto legal que concede aumentos a los funcionarios del Estado, ha dado lugar a algunas violentas opiniones que merecen un análisis y un comentario especial.

La declaración aludida, como se recordará, sostiene que el Presidente de la República promulgará la ley en referencia, no obstante que en ella los miembros del Congreso aparecían beneficiados de manera privilegiada. En efecto, mientras a los servidores del Estado se les concedió un 25 por ciento de aumento de sus rentas, los parlamentarios lograron, gracias a sus personalísimas decisiones, un reajuste correspondiente al 95 por ciento.

La Secretaría General de Gobierno sostuvo que el Ejecutivo no vetaría el proyecto enviado por el Congreso en atención a la difícil situación económica que confrontan los funcionarios públicos. En otras palabras, el Gobierno reparó en forma serena y ponderada acerca de la injusticia que entrañaba el que una mayoría parlamentaria ocasional se hubiera acordado un aumento superior al resto de los servidores del sector público.

Las reacciones de algunos parlamentarios frente al firme, justo y atinado juicio del Gobierno, ofrecen características airadas, carentes de toda lógica. Examinadas una a una, bien se advierte que eluden el fondo del asunto. Más de una declaración pretende coonestar lo obrado en el Congreso, alegando que el Gobierno en su proyecto primitivo había estipulado un subido aumento a las rentas de los parlamentarios y de altos funcionarios del Poder Ejecutivo. Claro es que no se dice que el Gobierno planteó en el curso del despacho de la ley, la idea de que las sumas que excedían el 25 por ciento no fueran consideradas como renta efectiva. Por otra parte, los aumentos que excedían el 25 por ciento y que beneficiaban a miembros del Poder Ejecutivo y a otros altos funcionarios de la Administración fueron aprobados por la Cámara de Diputados. Pero el Gobierno, una vez que el proyecto llegó al Senado, retiró dicha indicación, con lo cual no fue posible sancionar un trato que se estimó discriminatorio entre esos funcionarios de alta graduación y el resto de los servidores públicos.

Lo que nos parece extraordinariamente grave en esta situación, es que aun haya personas con suficiente disposición de ánimo como para intentar defender lo obrado en el Congreso. Ante la opinión de los funcionarios del Estado y del concepto de la ciudadanía, el hecho de que los parlamentarios se adjudiquen un 95 por ciento de reajuste constituye una aberración sin nombre.

Es también auspicioso para el pensamiento y conducta democráticos de los miembros del Congreso, que un grupo de ellos, conscientes de que se estaba cometiendo un delito y una injusticia incalificable, se opusieron tenazmente a la perpetración de tan ingrata decisión. En verdad, esos parlamentarios estuvieron en el buen camino.

Cualesquiera que sean las argucias dialécticas que se utilicen para justificar la conducta de esa mayoría parlamentaria, siempre quedará en pie la tesis de que se ha cometido una enorme injusticia, a la par que se ha atentado en contra de las bases jurídicas y morales que conforman nuestro régimen democrático. El Ejecutivo, al mostrar y demostrar lo lamentable de este ingrato episodio, no ha hecho otra cosa que cautelar la vigencia de las buenas normas en materia de equidad en la distribución de los reajustes económicos. Todo lo que se diga en contrario pugna con la verdad y los valores morales que deben presidir la vida republicana del país.

Fomento del turismo

El viejo anhelo nacional de hacer de nuestro país un centro importante de turismo, debe observarse desde varios ángulos y en forma estrictamente objetiva. Es la única manera de que este anhelo se concrete en realidad. No es empresa simple, sin duda. Países como Francia, Italia, España, Estados Unidos y México, han gastado ingentes sumas de dinero y empleado mucho tiempo en estudios y planificación antes de llegar a ser los sitios más codiciados por las grandes corrientes del turismo mundial.

Saltan a la vista, de modo obvio y principal, las condiciones de interés histórico y de belleza natural de un país. Si no poseemos las primeras, por ser una nación joven alejada de las fuentes originarias de las antiguas civilizaciones, tenemos en cambio la real belleza de un paisaje polifásico y atrayente, variado y acogedor, punto de partida esencial para organizar una empresa de vastas proyecciones turísticas. Sobre este aspecto, es necesario señalar los puntos de mayor novedad y atracción para estimular el solaz y la emoción en el viajero, tomando en consideración sus gustos y hábitos. El turista busca siempre la novedad, la nota original, lo que se diferencia de su mundo ambiente cotidiano. Nuestro país, en este sentido, puede considerarse excepcional.

El segundo aspecto debe contemplar las comodidades materiales. En este sentido deben llevarse a cabo dos tipos de construcciones: el hotel amplio, cómodo, de cierto lujo, para determinado tipo de turista, en aquellas zonas de mayor afluencia de viajeros, y la residencia sencilla, agradable, pintoresca, para la generalidad de los excursionistas y sus familias. Este tipo de construcción no ha sido considerado aun en nuestro país, y es en Europa uno de los medios más eficaces para atraer al turista corriente. Pero, sobre todo, comodidad, higiene, buenas maneras y honradez.

Finalmente, habría que mejorar las vías de comunicación y los medios de transporte y crear, en algunos casos, otros nuevos. Contar, especialmente, con buena movilización local, a saber: buses, autos, lanchas, botes, de acuerdo con las características de la región.

Estas bases que someramente hemos enunciado indican la necesidad de planificar una política dirigida al fomento del turismo en la que se contemple, por un lado, la atracción del turista extranjero, y por otro, al conocimiento de Chile por los propios chilenos. Es esta una labor que espera la acción del Estado, las Municipalidades, las empresas privadas y la colectividad. A nadie interesa tanto como a esta última el fomento del turismo nacional considerado como una fuente de riqueza, ya que es ella la que más puede aprovechar de sus inmensas posibilidades. Pero para lograr estos objetivos es necesario que se planifique en forma sistemática y racional, no dejando detalle alguno al azar, en la concertación de la propaganda, de los itinerarios y del establecimiento, de posadas y hoteles.

Es aspecto, asimismo, de gran importancia para una buena política turística, el que dice relación con la educación de los habitantes, sobre todo la de los miembros más inmediatamente conectados, como es el caso de choferes de taxi, garzones, etcétera. De su correcto y oportuno comportamiento depende en gran parte la grata permanencia de un visitante en el país.

Priestley y la hospitalidad chilena

La hospitalidad chilena, entre nosotros, al igual que entre los árabes, goza, por lo menos acá en casa, de una leyenda de oro. Nos sola a nosotros pensando en las indigestiones gástricas de nuestros visitantes, a quienes acostumbramos a festejar con las prodigales amabilidades de un Ricote, del cual dice Cervantes que dio a caviar a Sancho en un almuerzo campesino. No importa, pero hay que quedar bien con el forastero; le servimos el pan y la sal, le abrimos el corazón desbordante. Todo esto está muy bien y forma, por decirlo así, una de las guirnaldas más preciosas de nuestra calidad étnica. Somos generosos y nos gusta echar la casa por la ventana.

En ocasiones, esta hospitalidad gana ventaja en el corazón cuando de ella se pueden desprender nuevos blasones para el pedregal social y la familia huésped acumula fama a la sombra del visitante. No cabe la menor duda que en estos casos el ofrecido, por un lado, y el que recibe, por otro, se benefician mutuamente. Una buena inversión de la que se puede sacar más tarde de ventajados réditos y pingües consideraciones. Librenos Dios de reprochar demasiado estas humanas debilidades y excusadas sean. Thackeray, en su famoso Libro de los Snobs, habría tenido frases de excusas para ellas.

Lo malo, porque algo malo hay en el asunto, es que esta hospitalidad a veces se torna atisigante, abrumadora, y adquiere los mórbidos visos de la atención que deprime y cohibe. Recordamos estos aspectos de la hospitalidad chilena en relación a la reciente visita de Priestley a Chile. A este dramaturgo lo invitó la Universidad de Chile a dar conferencias en el lapso docente de las Escuelas de Verano, llamadas así porque desarrollan su misión en la temporada estival. Desde luego, el hecho de haberlo invitado como conferenciante y no como visitante es, un hombre estudioso del teatro y su literatura, su-

pone un error de apreciación y de punto de vista. ¿Por qué no se le pidió, en cambio, la dictación de un curso destinado a la gente estudiosa del teatro, habiendo tantas como hay en Chile, dedicadas a esa labor? En fin, como no queremos pasar de puntillitos, pasemos por alto el citado error y conveganos en un dramaturgo con toda la barba como el señor Priestley también puede improvisarse conferenciante en cualquier momento y que, en último término, capacidad oratoria no le va a hacer mucha falta ante un público que apenas si entiende el inglés básico. Sin embargo, conveganos también en que en este error de apreciación actuó un poco la vehemente hospitalidad chilena, carente de juicio sereno y sólo regida por una extraña exaltación juvenil. Invitemos a Priestley y pidámosle que nos hable de cualquier cosa. Según se ha sabido, el propio dramaturgo quedó perplejo de este antojo pueril y del nulo provecho que el país obtuvo de su estada.

No obstante, lo verdaderamente malo, lo que más llama a asombro, se relaciona con el hospedaje. Con un sentido casi patriarcal, de dueño de casa de fundo, las autoridades encargadas de resolver en mejor forma el problema de su permanencia en la capital, creyeron que abrirle las puertas de un hogar chileno era el mejor homenaje que podía tributarse al autor eximio de "El tiempo de los Conway". El gesto, mirado desde acá, o desde adentro, es bastante hermoso y pone en alto lo que somos en cuanto a huéspedes. Siempre el chileno hospitalario, el que dice "¿por qué no se sirve más?", reminiscencia feliz de la época gloriosa de las casas con tres patios. Nadie pensó, siquiera por un momento, en que todas las revistas agradables del hogar chileno pudieran coartar la libertad, la divina libertad por la que los ingleses le cortaron la cabeza a un rey, del ilustre dramaturgo. A todos les pareció natural que este conviviera con nosotros en una casa de Chile, que por otra parte debe guardar en tales condiciones y por la que sentimos el

mayor respeto, no constituyendo ella motivo alguno de discusión, y que rigiera su conducta de acuerdo a un ritmo establecido de vivaqueo y coctel. No consideramos que sea ésta la mejor manera de atender a un intelectual en visita. En este hay que respetar, en primer lugar, su libertad, que entre los ingleses supone la inalienable libertad del "week-end", y, en segundo, reconocer el derecho a mantener intactas las manías que los escritores arrastran como el monarca su abuelo. No creemos que la vida de un hogar chileno sea la más adecuada.

La visita de Priestley, además, presentada como un caso "sui generis" de ciertos errores generales, adoleció de falta de propaganda en lo referente a sus presentaciones públicas. En la Universidad, Santa María, de Valparaíso, los organizadores—según fuimos informados—tuvieron que echarse a la calle a última hora a procurarse la presencia de un público que no tenía idea de lo que iba a realizarse en su espléndida aula magna. ¿No huele esto a caso, a precipitación? En otra de las presentaciones, el intelectual encargado de llevar noticias sobre el conferenciante al público, lo hizo en tan desafortunada forma que ocupó nada menos que treinta y cinco minutos de perorata más o menos floridísima. A esto, los porteros de Buenos Aires lo llaman "mandar la parte". Como se decía ver, en los dos casos se advierte desproporción: o se incurrir en la carencia de la noticia adecuada o se abusa de la paciencia del público con noticias superfluas.

En fin, que el examen de estos errores nos enseñe: que nos haga proceder y actuar con más mesura, no atosiguemos a alguien, dejémosle libre para ver, palpar y considerar. Esa es la mejor forma de que ellos, los forasteros, obtengan la verdadera imagen del país, imagen que no necesitamos engolosinar y azucarar de demasado. Al natural es siempre bella, después de todo.

Hace falta un poco de imaginación.

SIR ARTHUR.

HOY Y MAÑANA.

Perspectivas

Por WALTER LIPPMANN

El Presidente Eisenhower inicia el segundo período de su Administración con buenas perspectivas en lo que concierne internamente a la nación, pero con muchos temas de preocupación en el extranjero.

El país está próspero. Tiene problemas que son importantes, pero que no son críticos. No existe hoy, como ocurría cuando la primera inauguración de Eisenhower, una profunda división en el pueblo norteamericano. Es posible que los historiadores digan que el logro más notable de Eisenhower, durante su primera administración, fue promover la paz interior en los Estados Unidos e iniciar una era de los primeros dos años del norteamericano. El Presidente cuenta con la confianza de la gran mayoría del país. Es cierto que tiene adversarios y críticos, pero ninguno es un enemigo formidable.

Existen grandes diferencias inevitables, por lo demás, entre el Eisenhower de hace cuatro años y el de hoy. Los hechos resultan más fuertes que las hipótesis preconcebidas. Por ejemplo, el profesor Jean Lhermitte, publicado por Gallimard, la posición del autor, creyente sincero y al propio tiempo polígrafo y neurólogo de fama mundial, da a sus juicios una extraordinaria autoridad.

Estudia el profesor Lhermitte el tema bajo todos los aspectos, pero, sin duda, la parte más personal del libro es la que se refiere a la conducta del hombre. Para él existen dos clases principales de milagros: unos, como las conversiones, que se manifiestan de manera subjetiva y por ello escapan al control de la ciencia, que quiere ser objetiva, y otros, como determinadas curaciones, que son fenómenos directamente observables. Sobre la observación científica del milagro, especialmente de los casos de inedia y estigmatización, se extiende ampliamente el profesor Lhermitte, llegando, después de leerlo, a la conclusión de que es difícil que el milagro se produzca, como algunos quisieran, en el laboratorio. Porque el milagro no va destinado al saber, sino sencillamente al hombre, y no revela todo su carácter sino al que conoce ya el misterio de Cristo.

En suma, el autor, que discute con gran mesura, no se propone explicar lo inexplicable. Trata de demostrar que el problema no se sitúa forzosamente al margen de la medicina o de la física y procura reducir la oposición entre la razón fría, que busca sus argumentos en la lógica, y la fe, que se nutre de sentimiento y afectividad. Como hombre de ciencia nos enseña el mecanismo de al-

moderación a la guerra fría, si es que no se la podía poner fin.

Pero al iniciarse el segundo período de servicios presidenciales, el jefe de la Europa Oriental se encuentra con que están aumentando, en vez de reducirse nuestros compromisos en el extranjero. En los tres grandes frentes de la guerra fría, el Extremo Oriente, el Medio Oriente y la Europa Central—no hay al presente perspectiva alguna de negociaciones que despejen la vía para una tregua. Prevalece la atmósfera de que las posiciones son irreconciliables. Y esa atmósfera pesa como una nube opresora sobre el futuro de acuerdo a los planes que Eisenhower principia su segunda administración. (Especial para LA NACION.)

W. L.

De ANTOINE LAFONT

Ciencia, biografía, novela

Unos falsos milagros, aun confundidos en la idea de la "verdad" que es todo en nuestra vida, como lo hemos de nos señalados los límites de la ciencia, de una ciencia que por sus mismos progresos nos conduce, paradójicamente, a lo sobrenatural.

Libro prudente, equilibrado, de provechosa lectura, igualmente del vano y pretencioso cientifismo materialista.

A fin de restablecer la verdad sobre André Gide, cabría leerlo por el mismo en su libro "Et nunc manet in te" y por algunos comentaristas de esta obra, ha publicado Jean Schlumberger, su más viejo y cordial amigo, el volumen "Madeline et André Gide", cuya última hoja acaba de dotar y que es sin duda el libro más extraño de más resonancia de este período. M. Jean Schlumberger afirma que, en su obra antes citada, Gide ha mostrado a su esposa más desventurada de la que fue en realidad, obedeciendo con ello a una especie de marasmo moral y haciéndose a sí mismo más culpable de lo que fue verdaderamente. Lo que el libro de M. Schlumberger revela con mayor evidencia en la esposa de Gide es la mujer que había recibido una educación severa y cuya madre abandonó el hogar. El escándalo que este hecho produjo fue aún más grande que el que era entonces Magdalena en un protestantismo rígido y en el miedo a las realidades del amor. Por largo tiempo rehusó casarse con su primo Gide, y lo deplorable es que lo haya hecho.

Creer Schlumberger que Magdalena no sufrió demasiado con las flaquezas y las opiniones sobre el amor y la vida, es un error. Ello es discutible y las opiniones encontradas en este punto, desde luego, la de este gran amigo de la familia y hombre serio y veraz que es M. Jean Schlumberger tiene mucho peso. Por tal razón ha alcanzado su libro una acogida extraordinariamente halagadora. En todo caso, lo que resulta de estas páginas es la grandeza de alma de esta dama, que no tuvo duda alguna en aceptar la condición para un matrimonio que ella misma había rechazado. Pero eso no quiere decir que la conducta de Gide no haya amargado profundamente la vida de su conyuge.

"Madeline et André Gide" es un libro escrito con el pudor y la dignidad de estilo a que su autor nos tiene habituados.

Con su novela "La Compagnie de l'homme", ha trazado Yves Grosrichard el drama de las vidas destinadas a la soledad del corazón a causa de la fealdad física. Desde su infancia, la protagonista, Louise Botrel, ha afrontado los desprecios y las burlas. El ambiente sordido en que vive agrava todavía la tristeza de su destino. Pero sus reacciones de su espíritu, de su noble alma no se fundan en el odio. Privada de amor, condenada como mujer al aislamiento sentimental, Luisa consagra todas sus fuerzas y sus actividades a una misión de carácter social que vendrá a ser su desquite.

Dotada de gran cultura, se convierte en institutriz, educadora, "democristiana", que solicita por las más distinguidas y lujosas familias, dispensa a las jóvenes los tesoros de su inteligencia. Logra excelentes éxitos en su tarea docente y pronto pasa a dirigir un colegio aristocrático, donde las muchachas aprenden el arte de vivir y el de las nociones de las ciencias, de las artes y de la filosofía. Pero Louise no extingue con ello totalmente su pena interior. En el rostro de sus alumnas discierne a veces el reflejo de su desgracia. No es cosa fácil para ella el amor del prójimo, y algunos dramas ocultos subterráneos, vienen a amargar más su existencia. Sin embargo, la heroína triunfará, aunque con el corazón desgarrado, sin espera de recompensa, pero con la

PANORAMA

Las lágrimas Se ha derramado en el mundo, tanto llanto en el mundo, que llanto podrían formarse en las lágrimas, ríos caudalosos. Se ha escrito tanto sobre las lágrimas y el llanto, sobre el dolor que provoca lágrimas, que con composiciones, libros y diarios formamos bibliotecas completas.

Hoy los poetas, los escritores románticos, los sentimentales, los sentimentaloides, los llorones de todos los géneros y variedades, que aún existen en muchos países, tendrán que poner sus lágrimas en remojo. El llanto no es una simple reacción emocional y no se vierte siempre por alguna causa amorosa. El llanto responde, también, a estados patológicos de los individuos. Según esos estados, el llanto, mejor dicho, las lágrimas exhiben diversas reacciones químicas.

A estas conclusiones han llegado algunos investigadores norteamericanos, ansiosos de buscar las razones y las causas de diversas enfermedades. No se trata de hacer cortes osteológicos u orgánicos de diversas partes del cuerpo, para llegar a diagnosticar una enfermedad. No se trata de tomar la temperatura, de ver si se tienen manchas en la garganta, en la lengua, o en el vientre. No se trata tampoco de mirar el color amarillizo de la esclerótica para saber que enfermedad padece un individuo.

Ahora se va más lejos. Se va, como en muchas otras experiencias, al terreno de lo inverosímil. El doctor Olive Erickson, en un estudio presentado a la Sociedad de Médicos Investigadores de Otolomología en San Francisco, ha presentado un sesudo estudio, en el que asegura que los cambios químicos en la composición de las lágrimas, según sea el estado físico, emocional o el estado de salud de las personas, pueden perfeccionar el método de diagnóstico, mediante su análisis.

No es cuestión de llorar porque sí. Si se llora, hay que tener en cuenta que el llanto puede revelar una enfermedad, tal como sucede con la sangre. Así puede resultar que mientras uno cree encontrarse con un ser profundamente sentimental, emocional, o que hasta para reírse dejan correr las lágrimas abundantemente, estamos en presencia de un hepático, de un canceroso, de un diabético o de un enfermo de cualquier otro mal.

Todo el mundo está de acuerdo en que estamos soportando calores horribles. ¿Será culpa del Gobierno o de la "infiltración peronista"?

LA PREGUNTA

Respetemos la personalidad del niño. He visto con profunda amargura y con mis propios ojos a una veintena de pequeños muchachitos cuyas edades oscilaban entre 9 y 4 años desfilando y avivando a los niños de las cercanías de Santiago a un determinado candidato político a la Cámara de Diputados.

Yo me pregunto, señor Director: ¿cómo es posible que un señor candidato a diputado de esta República utilice como medio de propaganda política a aquellas reservas más puras y en las cuales la patria tiene fundadas sus esperanzas?

Es de esperar que otros señores candidatos no procedan en esta forma. Existen indudablemente muchos medios de propaganda electoral, pero dejemos tranquilos a los niños de este suelo. Dejémoslos que se diviertan y jueguen libre y espontáneamente con sus mentes y sus cuerpos sanos, alejados lo más posible de este indigno barullo político.

Y hay aún más: uno o dos programas de serias radios de la capital comentaban este hecho insólito ayer y anteayer como un recurso ingenioso de propaganda.

Como maestro me pregunto: ¿hacia dónde vamos?, o mejor dicho, ¿a qué nos conducirá este afán destructivo?

Agradeciendo de antemano al señor Director la publicación de estas líneas.

Lo saluda muy atentamente. — Lautaro Rodríguez Escobar.

Intima satisfacción de haber superado con su belleza moral su fealdad física y exterior, que el autor coloca la acción en Bretaña, en una Bretaña fiel a sus usos y costumbres, y sus acertadas descripciones del paisaje y del ambiente contribuyen a aumentar el mérito de la novela. En torno a la protagonista se mueven personajes que no son ficciones, sino seres reales con vida palpitable y carácter bien definido. "La Compagnie de l'homme" es un relato de penetración psicológica, de sentimientos levantados, bien condensados en su desarrollo y que se lee con agrado y con interés creciente. (Especial para LA NACION.)

Emiliano Vera Muñoz, presidente provincial. — Hector Lanzuela V., secretario.

Notas del Día

EL NIÑO VA A LA ESCUELA

Este niño que va a ir a la escuela, no es un niño cualquiera. No es de aquí, es de Londres. Tampoco vive en una casa donde existan la penuria del pan ni la aflicción de la vida. Vive en un palacio, un palacio muy grande, el palacio de Buckingham. Es, como puede comprenderse, un príncipe. El papá de este niño es un gran señor, un Duque, como esos que aparecen los cuentos. Y este caballero, muy dado a las cosas modernas, ha tenido la ocurrencia de que su hijo, ya tiene ocho años, no siga el ritmo de la educación de sus antepasados. El papá, el señor Duque, no quiere que se quede en la casa, y que allí le enseñen a un hombre de Corte, enseñado como un loro o educado a hacer piruetas como un mono. Quiere que vaya a una escuela, a una escuela que está al lado del palacio de Buckingham, una escuela donde van a aprender las letras y las costumbres de la gente que son hijos de industriales, comerciantes y de tenderos que viven de su trabajo y por su trabajo sufren. Allí va a ir el niño, este niño que es un príncipe, y que dentro de algunos años será un rey.

Este escolar es un mocoso de apenas ocho años, pero es el heredero de una inmensa responsabilidad. De aquí a poco tiempo le tocará gobernar su pueblo, como quien gobierna un buque, en época que ha de ser de grandes tormentas. Este pequeño niño que va a ingresar a una humilde escuela de su barrio, para mezclarse a una humilde escuela, se llama Carlos, pero al estar sentado en el trono augusta, llevará tal vez otro nombre. En su casa, en su palacio, no podría conocer a los hombres del futuro, a los que han de luchar por seguir manteniendo el dominio de las olas, y a los que tal vez habrán de morir por una tradición que ha terminado la gloria.

Su lejana abuelita se llamaba Victoria, y por eso ha de hacerse un hombre diferente a los hombres que hoy viven en las islas. Por eso su papá, el Duque, le querido mandarlo a la escuela, a la modesta escuela que está cerca de su palacio. Nunca un rey de Inglaterra estuvo, como un humilde ciudadano, en una escuela rústica. Pero Carlos, el príncipe, va a estar allí aprendiendo las letras y, principalmente, aprendiendo a conocer eso que se llama democracia. Sólo así podrá comprender, desde niño, los anhelos de su pueblo, el nivel de la igualdad proporcionada, la esencia del alma nativa, plena de ansias desde los tiempos de Guillermo el Conquistador. Aprenderá que el Imperio son esos compañeros con que va a convivir, los hijos de aquellas mujeres que hilaron en la rueca de la ansiedad la bandera listada, los descendientes de los primeros que opusieron al poder del Rey el poder del pueblo.

Ya no es Maquiavelo el que enseña a los príncipes, es la escuela la que los pule y los perfecciona. Así ha de ser, para bien y felicidad del mundo y de todos los hombres. — B.

Cartas al Director

"Quisiera tener un diario escrito por el público". — Ibañez

Felicita a "La Nación"

Señor Director: Desde hace muchos años soy un asiduo lector de LA NACION. Como no soy político y detesto la política, no me ha importado nada los cambios ideológicos de este diario. Cada uno tiene su manera de pensar. Por eso yo sigo leyendo LA NACION, desde los primeros tiempos de don Carlos Dávila.

En estos últimos días he visto los progresos de su diario, y me ha llamado especialmente la atención la última página. Es muy amena, muy entretenida, y está muy bien hecha. Pero, ¿cómo se llama? Hace algunos años LA NACION ponía, en el que man suplemento, la sección de Palabras Cruzadas. Desde entonces, ahora veo, con agrado, y por ello felicito a su director, que está publicando en la última página un cuadro con palabras cruzadas. No se imagina usted el interés que hay entre los lectores por éste que es un entretenimiento educador. Yo lo echaba mucho de menos. Siempre había preguntado, pero qué habrían suprimido, en el suplemento, esta sección que yo considero de gran utilidad para los lectores.

Ahora que ha empezado a aparecer, voyan por ello mis felicitaciones, y ojalá que no la supriman más. — Carlos González Nuño.

Homenaje a Gabriela

Como un homenaje a siempre viva poeta Gabriela Mistral, ruego a ustedes, se van insertar en sus páginas humildes verso a la Gloria América.

Agradeciendo su atención a la presente, aprovecho la oportunidad para suscribirme a usted. — Atto. y S. S. — Rio Palangau.

A GABRIELA MISTRAL

Mística y modular tu poesía Gabriela, blonda, alada como las rosas que cantaste a tus niños, y que miles de madres han musitado ya... en el misterio silencioso de la noche y el alba...

Fuiste cual nueva ciuita

que surcando por entre dejaste en cada puerto la de tus versos de oro dulces.

Mas hoy la muerte

ha escrito sobre tu tumba su más doliente y caro madre, con sólo tres palabras: ¡Mujer de América! Tú, Gabriela Mistral.

Jubilados de Colchagua

Señor Director: En la del Comand. Provincial de Jubilados de Colchagua envié una nota al señor ministro de Hacienda en la que felicitemos muy sinceramente por el interés que está mostrando en la defensa de los problemas económicos de los jubilados y montepíos de nuestro Comand. Provincial se ha impuesto por LA NACION, del viernes 25, un Supremo Gobierno establecido en forma de cancelar las pensiones de los jubilados de Colchagua, mediante el proyecto de ley.

Loable la obra de S. E. presidente de la República del Poder Ejecutivo. Ya que haber tomado estas mismas medidas anteriormente, los jubilados y montepíos, no están sufriendo la desventura que se les ha impuesto de que se les quite la pensión que se les ha otorgado. (Especial para LA NACION.)

CLAUSURADA LA LEGISLATURA EXTRAORDINARIA DEL CONGRESO

Por decisión del Presidente de la República, desde ayer se encuentra clausurado el período extraordinario de sesiones del Congreso Nacional.

En ambas ramas del Parlamento se recibieron ayer oficios del mismo tenor, cuyo texto es el siguiente:

"Se acuerda que la Constitución del Estado, ha acordado por el término, con esta fecha, a la sesión extraordinaria del Congreso Nacional, el período extraordinario de sesiones del Congreso Nacional, que se comunicó a V. E. para los trabajos electorales, ya que es la mayoría postula a su reelección."

Benjamin Videla Vergara.

El Congreso permanecerá inactivo, hasta después de las elecciones generales del 1.º de marzo próximo. Durante el mes de febrero los parlamentarios viajarán a sus provincias para ponerse al frente de sus trabajos electorales, ya que es la mayoría postula a su reelección.

Carlos Ibañez del Campo.

Declaración del Presidente del Senado acerca de la dieta parlamentaria

El Presidente del Senado, don Fernando Alessandri, entregó ayer la siguiente declaración:

"Deploro la declaración hecha por el Secretario General de Gobierno, señor Ciudad, acerca del proyecto de reajuste de sueldos a los empleados públicos, en cuanto dice relación con los parlamentarios. Esa declaración no está de acuerdo con las consideraciones recíprocas que en una democracia deben guardarse los Poderes Públicos entre sí y que yo he tratado de mantener siempre."

"Una vez más me veo en la necesidad de declarar que en este respecto ha hecho el diario oficial LA NACION."

"Asumo por entero la responsabilidad que me cabe por la resolución que adoptó el Senado acerca de la dieta parlamentaria. Me corresponde decidir el empuje que se produjo en la votación después de haberse discutido extensamente el asunto. Pesé las razones que se dieron a favor y en contra y me pronuncié por la afirmativa. El aumento de la remuneración que se le concedió a los actuales parlamentarios. De acuerdo con la Constitución Política del Estado, se le concedió a los parlamentarios que se encuentran en funciones el 21 de Mayo próximo."

"Se pronunció por la afirmativa por dos razones fundamentales, que expresé en el momento de decidir la votación y que la prensa publicó en su oportunidad."

"La primera razón fue, porque convenido con el poder ejecutivo, democrático, he creído siempre que la función parlamentaria debe ser bien retribuida para que puedan llegar al Congreso no sólo los hombres de grandes recursos, sino las personas meritorias modestas a quienes se den los medios necesarios para poder desempeñar sus cargos con independencia y dignidad."

"Solo los Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados conocen casos dolorosos y trágicos que se producen en la vida pública y que seguramente, si se conocieran servirían para modificar el criterio de las personas más sensatas y más dignas de la Nación."

"El segundo punto que me preocupó fue el faltar en el 125.000 de la dieta parlamentaria, en el hecho los senadores y diputados tendrían una remuneración menor que la que actualmente reciben. En efecto, hoy día la dieta se descompone en dos partes: 1) La cantidad de \$ 30.000 por el sueldo propiamente tal, y 2) los gastos de \$ 95.000 para gastos de secretaría y representación. Soloamente corresponde pagar impuestos sobre la renta e impuesto complementario sobre la cantidad de \$ 30.000. Al faltar la dieta en \$ 125.000, estos dos impuestos tendrán que pagarse sobre esta cantidad. Estas deducciones pueden disminuir la dieta efectiva a una cantidad menor de la que se recibe actualmente. El proyecto era de mejoramiento y no para desmejorar la situación existente. Debido al estado de transición en que se encontraba el proyecto, no había más solución que la de dejar subsistentes los gastos de secretaría y representación, se acordó que los nuevos impuestos que tendrán que pagarse y los otros descuentos que actualmente tienen los parlamentarios."

"No podría verter mi criterio en esta oportunidad, cualquiera que sea el resultado de esta votación, pero me permito decir que en el Senado para hacer justicia y no para buscar halagos o epulonas fáciles." (Fdo.) FERNANDO ALESSANDRI RODRIGUEZ.

Préstamo especial de 3 meses de sueldo a los imponentes periodistas

La ley de reajustes de remuneraciones a los empleados públicos y semipúblicos, que con su publicación en el "Diario Oficial" entra hoy en vigencia, conlleva, entre otras materias, una disposición por la cual se concede un préstamo especial de tres meses de sueldo a los imponentes del Departamento de Periodistas, Fotógrafos e Imprentas de Obras de la Caja Nacional de Empleados Públicos. Periodistas, sean activos o jubilados.

El artículo correspondiente expresa que: "El Presidente de la República autoriza al Jefe del Departamento de Empleados Públicos y Periodistas, de los fondos que se le adeuda, la cantidad necesaria para que el Departamento de Periodistas, Fotógrafos e Imprentas de Obras preste a sus imponentes hasta tres meses de sueldo, con un máximo de \$ 100.000."

"Para este préstamo, no regirán las limitaciones reglamentarias de esta institución."

"El monto individual de este préstamo se sumará al saldo de deudas anteriores de la misma naturaleza que tengamos los interesados y la suma será descontada en sesenta cuotas mensuales a contar desde sesenta días después de la vigencia de esta ley."

RADICALES DOCTRINARIOS APOYAN A DON JORGE ALESSANDRI R. SUS CANDIDATOS A DIPUTADOS HARAN LISTA CON EL CANDIDATO A SENADOR INDEPENDIENTE

El señor Jorge Alessandri R. ha respondido afirmativamente al acuerdo del Partido Radical Doctrinario, mediante el cual se proclama candidato a senador por Santiago, declarando que se esforzará, si es elegido, para cumplir todos los anhelos bien público de esa colectividad.

La respuesta del señor Alessandri está contenida en una carta dirigida al señor Arturo Olavarría Bravo, presidente del Partido Radical Doctrinario, en respuesta al acuerdo que fue comunicado verbalmente al candidato a senador.

De esta manera, la lista de candidatos a diputados por el Primer Distrito, No 21, que encabeza el actual diputado, señor Arturo Olavarría Bravo y que, además, integran el profesor universitario Francisco Javier Fernández y el Ministro de la Corte de Apelaciones, señor Reinaldo Reinicke, se complementa con la postulación senatorial de don Jorge Alessandri Rodríguez, que lleva el número 10.

El texto de los documentos cambiados entre el Partido Radical Doctrinario y el señor Alessandri, es el siguiente:

DECLARACION RADICAL DOCTRINARIA

"La Directiva Nacional del Partido Radical Doctrinario, CONSIDERANDO:

- 1.º Que el Partido carece, en Santiago, de fuerzas suficientes para levantar una candidatura propia a senador por la provincia.
- 2.º Que, no obstante, tiene el deber cívico de sufragar por algún ciudadano que postule a ese cargo y que satisfaga la conciencia de los radicales doctrinarios por sus antecedentes meritorios.
- 3.º Que ese ciudadano, no sólo debe tener una reputación sin mancha, sino haber demostrado hechos de preocupación por los problemas nacionales y su devoción por los intereses generales del país;
- 4.º Que las virtudes señaladas caracterizan precisamente al candidato independiente, señor Jorge Alessandri Rodríguez, quien, como parlamentario, se destacó por su labor eminentemente constructiva, ajena en absoluto a todo mequinismo partidista, y, como Ministro de Hacienda, planteó la solución del problema inflacionista sin atentar contra la economía de los asalariados, sino por el contrario, consultando expresamente su defensa.
- 5.º Que entre el señor Alessandri Rodríguez, ciudadano independiente y hombre de trabajo, profesional y técnico, y el Partido Radical Doctrinario, compuesto en su totalidad por trabajadores, intelectuales y manuales, no existen divergencias fundamentales de principios, y
- 6.º Que los antecedentes políticos del señor Alessandri le permiten al Partido contar en el momento del ejercicio de su mandato legislativo, concordará

RESPUESTA DE DON JORGE ALESSANDRI

Señor don Arturo Olavarría Bravo, presidente del Partido Radical Doctrinario.— Presente.

Estimado señor presidente: En la entrevista que celebramos en el día de ayer, usted me hizo la amabilidad de darme a conocer el acuerdo adoptado por la Directiva Nacional del Partido Radical Doctrinario, que usted tan dignamente preside, por el cual se instruye a sus correligionarios e imponentes de la provincia de Santiago, para que trabajen y sufraguen por mi candidatura a senador por esa provincia.

Los considerandos en que se fundamenta ese acuerdo, tan altamente honroso para mí, me llenan de legítima satisfacción y comprometen muy hondamente mi gratitud hacia esa colectividad.

Pueden usted y sus correligionarios estar ciertos de que en ningún momento me apartaré en el ejercicio del cargo de senador, si es que me resulta favorable el veredicto de las urnas, de la línea que señalan todas mis actuaciones públicas y privadas, que son las que han movido a patrocinarme mi candidatura.

Como ustedes lo recuerdan, ella tiene un carácter independiente, ya que en esas condiciones me fue ofrecida y en esa inteligencia la acepté. Libre de todo compromiso estrictamente partidista nada podrá obstaculizar los propósitos a que me refiero.

En relación con los anhelos de esa colectividad, buena parte de los cuales son también los míos, me es grato expresarle que pueden confiar que en aquellos en que existen entre nosotros diferencias de apreciación estoy cierto de que es posible encontrar soluciones satisfactorias para todos. Mi experiencia me indica que, ante la realidad de la hora actual, si se eliminara una serie de errores colectivos desaparece la importancia de muchas divergencias doctrinarias ante las soluciones prácticas que reclama la hora presente, si es que se desisten de obtener resultados inmediatos de beneficio inmediato. Esto me parece todavía más evidente dado el espíritu de armonía que ha informado e informará todas mis actuaciones públicas, que no reconozco otro norte que el bien colectivo.

No puedo terminar estas líneas sin expresarle al querido amigo, a quien me vinemos ligados a la primera juventud y los cuales no han debilitado ni adormecido las alternativas de una vida ya larga, la satisfacción que me causa el haber podido para mí contar con su valiosa adhesión en esta campaña, que no he buscado ni deseado.

Sólo me resta pedirle ser intérprete ante los miembros de la Directiva Nacional de su Partido y de sus correligionarios de mis agradecimientos más cordiales y de mi profunda gratitud por la honrosa distinción de que me han hecho objeto, que aprecio en todo lo que vale, y de la cual procuraré hacerme acreedor.

Muy cordial y afectuosamente le saludo a mi amigo y S. S. Jorge Alessandri R.

ALCALDESA HARA GESTIONES PARA BUSCAR VIVIENDAS A 60 FAMILIAS

La Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, ha gestiones para resolver el problema de la falta de viviendas que afecta a un grupo de 60 familias de escasos recursos económicos que se instalaron cerca del Comando de esta candidatura.

El señor Alessandri Rodríguez, este candidato a senador por Santiago, está en la plaza productora de la campaña, en "Química", en Rencó, donde fue proclamado por los empleados y obreros de esa industria, el día 10 de Julio, cuando se celebró el acto de la inauguración del edificio que se construye para los industriales que apoyan esta candidatura, y el señor Alessandri Rodríguez, en su calidad de candidato a senador por Santiago, se comprometió a buscar viviendas para las familias que se instalaron cerca del Comando de esta candidatura.

El señor Alessandri Rodríguez, en su calidad de candidato a senador por Santiago, se comprometió a buscar viviendas para las familias que se instalaron cerca del Comando de esta candidatura.

ESTUDIANTES ARGENTINOS EN "LA NACION"

Una delegación de profesoras y alumnos egresados del sexto año primario de la escuela "República de Chile", de Mendoza, efectuaron una visita a Santiago, Viña del Mar y Valparaíso, donde recibieron numerosas atenciones de parte de las autoridades locales y educacionales. Preside la delegación la señora Yolanda F. de Gerardo, y la integran las profesoras Mercedes Olivares de Pérez, Alicia Rodríguez de Spadolí, Aide Guerrero de Guerrero, Elmira Romera y señorita Alicia Fernández Lucero. Los alumnos son: Carolina Abres, María Elena Gerardo, Inés Simón, Helvia Portularr, Silvia Thomath, Silvia Farnas, Dolores Infante, José Sánchez, Roberto González Miguel, Garvía, Alberto Martínez, Víctor Ibáñez, Rogelio Gil y Carlos Sisso. En el grabado vemos a la delegación durante su visita a LA NACION. Además aparece en la foto la Srta. Alicia Fonce de León, directora de la Escuela Normal N.º 1, que estuvo a cargo del programa de visitas.

PRIMERA LANCHA PARA REPRIMIR CONTRABANDO MARITIMO EN EL PAIS

Hoy viaja a Valparaíso el Director General de Carabineros, señor Jorge Ardiles para asistir a la botadura de la lancha patrullera "Gloria", destinada a la policía marítima.

Esta lancha, dotada con los más modernos elementos para la ubicación y persecución del contrabando por mar, ha sido construida en astilleros portuarios.

La embarcación es la primera unidad de una flota de lanchas patrulleras que, a cargo de Carabineros de Chile, recorrerán las costas del país, en represión del contrabando.

LECHE.— El presidente de la Asociación de Productores de Leche, señor Guillermo Noguera Prieto, y el gerente, señor Gonzalo Quinteros Tricot, se entrevistaron con el Ministro de Agricultura, para expresar que estimaban necesario una alza del precio de la leche a \$ 50 al consumidor y \$ 42 al productor, de acuerdo con los nuevos estudios de costo que realizan. En forma extraordinaria se informó que el Ministro se opone terminantemente a un alza del precio de la leche.

PRECIO CUADERNOS.— Por resolución del Ministerio de Economía se autorizó un nuevo precio para los cuadernos escolares de 40 hojas; al por mayor \$ 41,33, y al detalle a \$ 50 y \$ 60.

INSPECCION EN INACO.— Por supuestas irregularidades denunciadas en la Cámara, en los bodegas de INACO, el vicepresidente de esa institución, señor Héctor de la Contraloría, un inspector en visita. Ayer un funcionario de la Contraloría, el señor Leopoldo Fernández, se constituyó en las oficinas de INACO.

VALOR DE LAS MONEDAS.— Al cierre de las operaciones del mercado libre, las monedas extranjeras se cotizaron ayer a los siguientes precios: dólar estadounidense, \$ 398 comprador, \$ 395 vendedor; sueldo, \$ 16,50; sol, \$ 31,20 comprador y \$ 31,40 vendedor; libra esterlina, \$ 1.640 comprador y \$ 1.650 vendedor.

El oro físico se cotizó a \$ 13.250 la moneda de 100 pesos, al cierre de las operaciones en la Bolsa de Comercio de Santiago.

En Temuco se inicia hoy el Décimo Congreso Nacional de Constructores

Hoy a las 11 horas será inaugurado en Temuco el Décimo Congreso Nacional Ordinario de la Federación Nacional de Constructores de Chile. Al término de este interesante torneo se constituirán sindicatos, asociaciones, centros de alumnos y otros.

Al acto, asistirán, además, autoridades locales de otros gremios y enviados especiales de la prensa.

Previo a la sesión inaugural, se constituirá la Comisión Organizadora del torneo. En la tarde, a las 15 horas, tendrá lugar la elección de la directiva del Congreso y de las comisiones de trabajo.

TEMARIO Y PROGRAMAS.— En el temario de este interesante torneo se consultan los siguientes asuntos: Caja de Previsión, monopolios EMPART, préstamos hipotecarios, créditos para los constructores, periódico de la Federación, cooperativo de compra y venta, problema habitacional, modificación



Arturo Olavarría B.

El texto de los documentos cambiados entre el Partido Radical Doctrinario y el señor Alessandri, es el siguiente:

DECLARACION RADICAL DOCTRINARIA

"La Directiva Nacional del Partido Radical Doctrinario, CONSIDERANDO:

- 1.º Que el Partido carece, en Santiago, de fuerzas suficientes para levantar una candidatura propia a senador por la provincia.
- 2.º Que, no obstante, tiene el deber cívico de sufragar por algún ciudadano que postule a ese cargo y que satisfaga la conciencia de los radicales doctrinarios por sus antecedentes meritorios.
- 3.º Que ese ciudadano, no sólo debe tener una reputación sin mancha, sino haber demostrado hechos de preocupación por los problemas nacionales y su devoción por los intereses generales del país;
- 4.º Que las virtudes señaladas caracterizan precisamente al candidato independiente, señor Jorge Alessandri Rodríguez, quien, como parlamentario, se destacó por su labor eminentemente constructiva, ajena en absoluto a todo mequinismo partidista, y, como Ministro de Hacienda, planteó la solución del problema inflacionista sin atentar contra la economía de los asalariados, sino por el contrario, consultando expresamente su defensa.
- 5.º Que entre el señor Alessandri Rodríguez, ciudadano independiente y hombre de trabajo, profesional y técnico, y el Partido Radical Doctrinario, compuesto en su totalidad por trabajadores, intelectuales y manuales, no existen divergencias fundamentales de principios, y
- 6.º Que los antecedentes políticos del señor Alessandri le permiten al Partido contar en el momento del ejercicio de su mandato legislativo, concordará

Señor Jorge Alessandri R.

te mi gratitud hacia esa colectividad.

Pueden usted y sus correligionarios estar ciertos de que en ningún momento me apartaré en el ejercicio del cargo de senador, si es que me resulta favorable el veredicto de las urnas, de la línea que señalan todas mis actuaciones públicas y privadas, que son las que han movido a patrocinarme mi candidatura.

Como ustedes lo recuerdan, ella tiene un carácter independiente, ya que en esas condiciones me fue ofrecida y en esa inteligencia la acepté. Libre de todo compromiso estrictamente partidista nada podrá obstaculizar los propósitos a que me refiero.

En relación con los anhelos de esa colectividad, buena parte de los cuales son también los míos, me es grato expresarle que pueden confiar que en aquellos en que existen entre nosotros diferencias de apreciación estoy cierto de que es posible encontrar soluciones satisfactorias para todos. Mi experiencia me indica que, ante la realidad de la hora actual, si se eliminara una serie de errores colectivos desaparece la importancia de muchas divergencias doctrinarias ante las soluciones prácticas que reclama la hora presente, si es que se desisten de obtener resultados inmediatos de beneficio inmediato. Esto me parece todavía más evidente dado el espíritu de armonía que ha informado e informará todas mis actuaciones públicas, que no reconozco otro norte que el bien colectivo.

No puedo terminar estas líneas sin expresarle al querido amigo, a quien me vinemos ligados a la primera juventud y los cuales no han debilitado ni adormecido las alternativas de una vida ya larga, la satisfacción que me causa el haber podido para mí contar con su valiosa adhesión en esta campaña, que no he buscado ni deseado.

Sólo me resta pedirle ser intérprete ante los miembros de la Directiva Nacional de su Partido y de sus correligionarios de mis agradecimientos más cordiales y de mi profunda gratitud por la honrosa distinción de que me han hecho objeto, que aprecio en todo lo que vale, y de la cual procuraré hacerme acreedor.

Muy cordial y afectuosamente le saludo a mi amigo y S. S. Jorge Alessandri R.

Señor Jorge Alessandri R.

te mi gratitud hacia esa colectividad.

Pueden usted y sus correligionarios estar ciertos de que en ningún momento me apartaré en el ejercicio del cargo de senador, si es que me resulta favorable el veredicto de las urnas, de la línea que señalan todas mis actuaciones públicas y privadas, que son las que han movido a patrocinarme mi candidatura.

Como ustedes lo recuerdan, ella tiene un carácter independiente, ya que en esas condiciones me fue ofrecida y en esa inteligencia la acepté. Libre de todo compromiso estrictamente partidista nada podrá obstaculizar los propósitos a que me refiero.

En relación con los anhelos de esa colectividad, buena parte de los cuales son también los míos, me es grato expresarle que pueden confiar que en aquellos en que existen entre nosotros diferencias de apreciación estoy cierto de que es posible encontrar soluciones satisfactorias para todos. Mi experiencia me indica que, ante la realidad de la hora actual, si se eliminara una serie de errores colectivos desaparece la importancia de muchas divergencias doctrinarias ante las soluciones prácticas que reclama la hora presente, si es que se desisten de obtener resultados inmediatos de beneficio inmediato. Esto me parece todavía más evidente dado el espíritu de armonía que ha informado e informará todas mis actuaciones públicas, que no reconozco otro norte que el bien colectivo.

No puedo terminar estas líneas sin expresarle al querido amigo, a quien me vinemos ligados a la primera juventud y los cuales no han debilitado ni adormecido las alternativas de una vida ya larga, la satisfacción que me causa el haber podido para mí contar con su valiosa adhesión en esta campaña, que no he buscado ni deseado.

Sólo me resta pedirle ser intérprete ante los miembros de la Directiva Nacional de su Partido y de sus correligionarios de mis agradecimientos más cordiales y de mi profunda gratitud por la honrosa distinción de que me han hecho objeto, que aprecio en todo lo que vale, y de la cual procuraré hacerme acreedor.

Muy cordial y afectuosamente le saludo a mi amigo y S. S. Jorge Alessandri R.

Población ferroviaria inauguran en La Calera

Mañana, a las 11 horas, se efectuará la ceremonia oficial de inauguración de la línea ferroviaria La Calera, en esa ciudad, por las autoridades de la Caja de Retiros y Previsión Social de la F.F.C.C.

El Presidente de la República, ha sido invitado al acto. Parlamentarios de la zona, autoridades y representantes de la prensa, han comprometido su asistencia.

JIRA POR EL CUARTO DISTRITO INICIA HOY ORLANDO LATORRE G.

El señor Orlando Latorre, candidato a senador por Santiago, iniciará hoy una jira político-electoral por las diversas localidades del 4.º distrito, acompañado de otros dirigentes de su campaña.

Su itinerario consulta los siguientes puntos, donde se han constituido comités de obreros, campesinos, profesionales y trabajadores meritorios en favor de su candidatura: Marroneo, Peñafiel, El Monte, Telagante, Melipilla, Leide, Alhue, Pomaire, Barro Colorado, Santiago, San Antonio, Navidad y otras.

En San Antonio, el candidato asistirá a la inauguración de una secretaría general independiente, que funcionará en calle Maestranza, en el barrio de Peñafiel.

En San Antonio, el candidato asistirá a la inauguración de una secretaría general independiente, que funcionará en calle Maestranza, en el barrio de Peñafiel.

ALIOS FUNCIONARIOS PUBLICOS SOLAMENTE percibirán un reajuste de 25 por ciento

Por una lamentable equivocación, en nuestra información de ayer sobre los beneficios que consulta la ley de reajuste de remuneraciones, que se publica hoy en el "Diario Oficial", dimos a conocer que en la remuneración de los altos funcionarios públicos del Presidente de la República, Ministros de Estado, Subsecretarios, Contralor General de la República, Presidente, Ministros y Fiscal de la Corte Suprema.

La realidad es que, como acordará, por propia iniciativa del cargo de Presidente de la República y altos funcionarios indicados más arriba estará afecto en 1957 —como puede apreciarse en el texto de la ley misma, que publicamos exclusivamente en nuestra edición de hoy— a las mismas normas que se consultan para el aumento de remuneraciones a los empleados fiscales.

Sobre este particular, el artículo 1.º de esta ley establece un reajuste general de un 25% sobre los sueldos de los empleados fiscales, del Congreso Nacional y del Servicio Nacional de Salud, que será de un 10% para el personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros, y de un 15% para los funcionarios del Poder Judicial y para los afectos a trienios, dependientes del Ministerio de Educación Pública, de las Universidades del Estado y de Concepción, y de un 50% para los empleados que no gocen de asignaciones de estímulo y otras que se indican.

En consecuencia, los sueldos del Presidente de la República, Ministros de Estado, Subsecretarios, Contralor y Fiscal de la Corte Suprema, y de los altos funcionarios indicados más arriba, serán en su respectivo caso, en el porcentaje que señala dicho artículo primero.

REAJUSTE DE PARLAMENTARIOS.— En cambio, el reajuste de las remuneraciones de los parlamentarios excederá los límites máximos señalados en el artículo 1.º del proyecto, ya que los congresales se acordaron un aumento de un 95 por ciento.

En efecto, la renta actual que se asigna a los senadores y diputados es de \$ 100.000 mensuales, 30 mil de los cuales a gastos de secretaría.

El Congreso acordó fijar una dieta de \$ 125.000 mensuales para cada parlamentario, lo que ya es un 25% de aumento sobre la remuneración anterior, y mantener el pago de \$ 70.000 por concepto de gastos de secretaría, esto es un 70% más de reajuste. En suma, los parlamentarios se concedieron un aumento de un 95% sobre las rentas vigentes, que se mantendrán hasta el 21 de mayo próximo.

HACE 1.612 DIAS

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

CARLOS HERNANDEZ

Diputado 1.º Distrito

LISTA 12 — PARTIDO LIBERAL

SENADOR

J. Alessandri

DIPUTADOS

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

UN NOMBRE QUE SE IMPONE POR SI SOLO

IRMA

COVARRUBIAS

DIPUTADA PRIMER DISTRITO DE STGO.

Márquele preferencia

LISTA N.º 13

SECRETARIA GENERAL: Compañía 1087

LARRAIN-SENADOR

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

SECRETARIA GENERAL

Agustinas 1070 — Oficina 101

Fono 84067

Por los jubilados civiles y militares; agricultura e industrias, ramos que conoce.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—



WASHINGTON.— El médico personal del Presidente Eisenhower, mayor general Howard McSnyder, (izquierda), conforta al Príncipe Mashur, de 3 1/2 años de edad, en el momento en que sale de Blair House hacia el Hospital

Walter Reed, en donde el niño será examinado, debido a que está aquejado de una parálisis en la pierna y brazo derechos.— (RADIOFOTO UNITED PRESS.)

Hay dificultades para que la NU obligue a Israel a retirar sus fuerzas de Egipto

Se presentaron nuevos tropiezos en las gestiones tendientes a formar un frente único entre Estados Unidos y el Canadá en apoyo a nuevas determinaciones de la Asamblea General

Israel manifestó que se niega a devolver el corredor de Suez a Egipto, actitud que viene a entorpecer la resolución que reclama la evacuación del territorio que ocupan las fuerzas israelíes

NACIONES UNIDAS, 31 (U. P.).— (Por Bruce W. Munn).— Canadá y Estados Unidos hallaron hoy dificultades en sus gestiones para formar un frente único occidental para una nueva medida de las Naciones Unidas destinada a hacer retirar de Egipto a las fuerzas israelíes.

Ambos países habían tomado la iniciativa en las negociaciones para dar amplio respaldo a una ponencia en ese sentido, acaso con veinte naciones como signatarias. La moción será presentada mañana a la Asamblea General.

El proyecto de resolución, al ser presentado, será votado por una sola nación, aunque se espera que el apoyo. También que acaso el proyecto sea aprobado por la aprobación del segundo período de sesiones de la Asamblea General.

Israel dio hoy nuevas indicaciones de que rehusará devolver a Egipto el Corredor de Suez, condición primordial de acuerdo con los términos de la resolución de las Naciones Unidas ahora vigente, que reclama la total evacuación de todo el territorio ocupado por las fuerzas israelíes en la breve guerra de Suez del año pasado.

El segundo tratado de emergencia de la Organización Mundial de la Salud, que Israel teme puedan ser utilizados para la actividad militar egipcia contra su territorio en caso de que se las devuelva al dominio egipcio.

Israel. El primer proyecto relativo a la evacuación incondicional del territorio que ocupan las fuerzas israelíes, tiene asegurada su aprobación. No es posible contar con la aprobación del segundo proyecto una vez que sea aprobado el primero.

N.º 81

nicipales de la República y artículo 109.º de la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades; pero, dentro del plazo de tres años contado desde el 1.º de Enero de 1957, cada Municipalidad deberá encuadrarse dentro de dichas limitaciones. Con tal fin y mientras una Municipalidad no se encuadre en los porcentajes establecidos en las disposiciones legales citadas, no podrá aumentar los sueldos de sus empleados ni los jornales de sus obreros, ni crear nuevos cargos, ni proveer las vacantes del último grado.

SEGUROS DEL ESTADO

Artículo 68. El personal del Instituto de Seguros del Estado, que prestaba servicios el 16 de Agosto de 1956 y que no hubiere sido registrado oportunamente en la Contraloría General de la República, se considerará como ingresado al Servicio, para todos los efectos legales, desde la fecha de sus respectivos contratos de trabajo.

Artículo 69. A los ex empleados a contrata del Instituto de Seguros del Estado se les reconocerá, para todos los efectos legales, el tiempo efectivamente servido en esa Institución según sus contratos de trabajo, aunque éstos no hayan sido registrados en la Contraloría General de la República.

Artículo 70. Reemplázase el inciso final del artículo 16.º de la ley N.º 12.417, de 31 de Diciembre de 1956, por el siguiente: "Para los efectos de lo dispuesto en el presente artículo, la Superintendencia de Bancos publicará en el "Diario Oficial", el último día hábil de cada uno de los meses de Marzo, Junio, Septiembre y Diciembre, el recargo y el promedio que regirán para el trimestre siguiente."

Artículo 71. Los funcionarios de la Dirección General de Impuestos Internos que actualmente forman la Oficina de Racionalización del mencionado Servicio, serán contratados con los fondos que se consultan en el ítem 06/04/04-4 de la Ley de Presupuestos del año 1957, sin que por ello pierdan la propiedad de los cargos de planta que ocupan dentro del respectivo escalafón. Sin embargo, las rentas que percibirán el referido personal serán sólo aquella asignada a los cargos a contrata.

En la misma forma los funcionarios que se contraten en virtud de los artículos 24.º y 39.º de la ley N.º 12.084, conservarán la propiedad de sus cargos durante el año 1957.

Artículo 72. Reemplázase en el inciso segundo del artículo 8.º de la ley N.º 12.405 el párrafo precedido de un punto y coma (:) "los diez pesos (\$ 10) etc." hasta el punto final de este inciso por lo siguiente: "los diez pesos (\$ 10) restantes ingresarán a Rentas Generales de la Nación y sólo tendrán vigencia por el año 1957."

Artículo 73. Otórgase un aporte extraordinario de un mil trescientos millones de pesos (\$ 1.300.000.000), a la Línea Aérea Nacional para la adquisición de aviones.

Artículo 74. Reemplázase la cita "1956" por "1957" en el artículo 68.º de la ley N.º 12.084.

Artículo 75. Las dos primeras vacantes que se produzcan en el grado 4.º del escalafón de Oficiales de la Dirección General de Impuestos Internos, deberán ser provistas con las actuales visitadoras sociales contratadas con el mismo grado en la referida repartición.

Igualmente, las dos primeras vacantes que se produzcan en el grado 6.º del mismo escalafón, deberán ser provistas con las actuales Traductoras de Francés e Inglés contratadas con el mismo grado."

pendientes de la Dirección de Obras Sanitarias, será el siguiente: 20 o/o con un máximo de cincuenta pesos (\$ 50), el que regirá desde la publicación de la presente ley."

Artículo 78. Las asignaciones familiares de los jubilados que paguen las Cajas de Previsión Social de los Empleados Municipales de Santiago y Valparaíso serán elevadas desde el 1.º de Enero de 1957 a \$ 3.600 por carga.

Las asignaciones familiares de los jubilados que pague la Caja de Previsión Social de los Obreros Municipales de Santiago serán elevadas desde el 1.º de Enero de 1957 a \$ 2.000.

El mayor gasto que importe el aumento a que se refieren los dos incisos anteriores será de cargo de las respectivas Municipalidades.

Artículo 79. Acérrase el artículo 184.º de la ley N.º 10.343, de fecha 28 de Mayo de 1952, en el sentido de que está incluido en él el personal femenino de las Municipalidades.

Artículo 80. Declárase que el artículo 26.º de la ley N.º 12.120, que fija el texto de la Ley sobre Impuesto a las Compraventas y otras Convenciones, es aplicable a las devoluciones de mercaderías que hayan tenido o tengan lugar desde el 18 de Agosto de 1956, fecha en que entró en vigencia la citada disposición legal, aun cuando la compraventa respectiva se haya efectuado antes de esa fecha.

Artículo 81. Para el único efecto del artículo 7.º de la ley N.º 12.405, de 21 de Diciembre de 1956, se entenderá que el cargo superior de Escalafón respecto de los Catalogadores Auxiliares de la Biblioteca del Congreso Nacional, es el de Catalogador Especializado, y respecto de éste, el cargo de Jefe de Sección Catalogación y Referencias Bibliográficas.

Artículo 82. Agrégase el siguiente inciso segundo al artículo 4.º de la ley N.º 12.027:

"Para sufragar sus gastos de Secretaría la Comisión podrá disponer hasta de un 6 o/o del 10 o/o a que se refiere el inciso tercero del artículo 2.º, debiendo rendir cuenta detallada al Superintendente de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio."

Artículo 83. Reemplázase las palabras "disponer de" que aparecen en el artículo 3.º de la ley N.º 12.027 entre las palabras "podrán" y "los fondos", por esta otra "percibir".

Artículo 84. Se declara que el plazo establecido en el inciso sexto del artículo 8.º de la ley N.º 11.209 se suspende desde el momento en que el interesado solicite a la autoridad respectiva el reconocimiento de su derecho y el pronunciamiento de ésta se retrotrae a la fecha de la presentación.

Artículo 85. Agrégase el siguiente inciso al artículo 3.º de la ley N.º 12.405, de 21 de Diciembre de 1956:

"Los Consejos de las instituciones mencionadas en el inciso anterior podrán, en consecuencia, otorgar dicha gratificación sin otra limitación que la indicada y siempre que dispongan de los recursos necesarios."

Artículo 86. Para dar cumplimiento a los compromisos internacionales contraídos por Chile, el Presidente de la República pondrá a disposición de la Universidad de Chile, por una sola vez, la suma de cuarenta millones de pesos (\$ 40.000.000.) a fin de que dicha Corporación construya en terrenos propios el edificio destinado al Centro Latinoamericano de Ciencias Sociales.

Artículo 87. Introdúcese en la ley N.º 12.072, de 11 de Julio de 1956, las siguientes modificaciones:

Suprímese en el inciso primero del artículo 1.º la frase "por una sola vez" y reemplázase en el mismo inciso, la frase que dice: "23 de Septiembre del presente año", por la siguiente: "el penúltimo Sábado de Septiembre de cada año."

Derógate el artículo 3.º. El Consejo Nacional de Deportes entregará a la Federación Chilena de Remo Amateur el 30% del producto del sorteo que se efectuará en el año 1957, con un máximo de \$ 10.000.000, para la adquisición de material y fomento y difusión del deporte del remo en el país.

Artículo 91. Durante el presente año, los reajustes provenientes de la ley N.º 10.343 y modificaciones posteriores y el reajuste de la ley N.º 12.066 al personal de la Planta Adicional de la Dirección de Pavimentación Urbana se pagarán con cargo a los recursos consultados en esta ley.

Artículo 92. Si aplicadas las disposiciones de la presente ley quedare personal de las plantas permanente y suplementaria de la Administración Pública Fiscal del Estado y del Servicio Nacional de Salud, del Congreso Nacional y del Poder Judicial, con una remuneración mensual total inferior a \$ 35.000 sin considerar dentro de este total la asignación familiar, gozará de una bonificación especial equivalente a la diferencia hasta completar dicha suma, que no se considerará sueldo para ningún efecto legal y que será reabsorbido por cualquier aumento posterior, sea cual fuere la causa que lo origine.

No se aplicará esta disposición al personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros, de las Universidades de Chile y Técnica del Estado, del pagado por horas de clases, al que se comprende en la denominación de "Personal de Servicio" y al de obreros pagados a jornal o en cualquier forma.

La Tesorería General de la República entregará al Servicio Nacional de Salud la cantidad de \$ 356.000.000, a fin de que atienda al mayor gasto que representa esta disposición.

ASIGNACION FAMILIAR

Artículo 93. Fíjase en la cantidad de \$ 4.200 mensuales por carga la asignación familiar establecida en el artículo 27.º del D. F. L. N.º 256, de 1953, para los empleados y obreros de la Administración Pública Fiscal, del Congreso Nacional, del Poder Judicial, del Servicio Nacional de Salud, de las Universidades de Chile y Técnica del Estado, de la Universidad de Concepción, de los Ferrocarriles del Estado y de los jubilados provenientes de los mismos servicios, que será de cargo fiscal.

Artículo 94. Suprímese en el artículo 9.º de la ley N.º 12.405, la frase final que dice: "los que se pagarán con cargo al impuesto que se señala en el artículo anterior."

Artículo 95. Autorízase al Presidente de la República para convertir y consolidar en el Banco Central de Chile en un documento a largo plazo la obligación actualmente vigente que por un total ascendente a \$ 4.425.000.000 ha sido contratada por medio de letras de cambio giradas por la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, aceptadas por el Tesorero General de la República y descontadas en dicho Banco de acuerdo con la dispuesto en el artículo 9.º de la ley N.º 12.405, modificado por el artículo 24.º de la ley N.º 12.428.

El nuevo documento que se suscriba conforme a la presente ley ganará intereses del 1 o/o anual y tendrá una amortización acumulativa del 2 o/o, también anual. El Fisco podrá efectuar, en cualquiera época, amortizaciones extraordinarias a este documento consolidado.

Artículo 96. Substitúyese en el inciso cuarto del artículo 47 de la ley N.º 11.575, el guarismo "50%" por "75%".

Reemplázase en el artículo 99 de la ley N.º 11.764 la expresión "50%" por "75%".

Artículo 97. Los ingresos destinados a formar los fondos de estímulos de que tratan los artículos 47 de la ley N.º 11.575 y 99 de la ley N.º 11.764, se contabilizarán en una Cuenta Especial de Depósito que ordenará llevar la Contraloría General de la República.

El Tesorero General de la República girará sobre dicha cuenta y pondrá los fondos a disposición de los Jefes de los Servicios a que se refieren los mencionados artículos 47 y 99, hasta la concurrencia del 75% de los sueldos imponibles que se paguen en los respectivos Servicios.

El excedente que resulte, después de haberse dado cumplimiento a lo preceptuado en el inciso anterior, se destinará a pagar una asignación especial de hasta un 50% de su sueldo imponible a los Directores o Jefes de Departamento del Servicio de Impuestos Internos que no gocen de asignación profesional y a los funcionarios que figuren en los escalafones mencionados en

los números 3.º y 4.º del artículo 32.º del D. F. L. N.º 275, de 3 de Agosto de 1953. Estos últimos funcionarios deberán tener más de 3 años en el ejercicio de sus respectivas funciones y estar calificados en lista número uno o dos. Esta asignación será considerada como sueldo para todos los efectos legales.

El Director General de Impuestos Internos girará sobre los fondos a que se refiere el inciso anterior, hasta la concurrencia necesaria para el pago del beneficio en él establecido.

Deróganse todas las disposiciones que sean contrarias a lo ordenado en este artículo.

ASIGNACION DE ESTIMULO

Artículo 98. El personal dependiente de los Servicios de Obras Públicas gozará de una asignación de estímulo de hasta un 50% del sueldo imponible, que se pagará mensualmente y que será considerada como sueldo para todos los efectos legales. El mayor gasto que esto representa, se pagará con cargo a los fondos que contempla el inciso quinto del artículo 5.º. El gasto que exceda a los recursos que se señalan en el mencionado inciso se cargará a los fondos consultados en la presente ley.

Artículo 99. El personal dependiente de la Dirección General del Trabajo, gozará de una asignación de estímulo del 50 o/o sobre sus sueldos imponibles reajustados por la presente ley. Dicha asignación se pagará mensualmente y se considerará como sueldo para todos los efectos legales.

Artículo 100. Aménzase en un medio por mil el impuesto adicional establecido en el artículo 22.º de la ley N.º 6.528, de 10 de Febrero de 1940, modificado por las leyes N.ºs 7.236, de 25 de Agosto de 1942, y 10.343, del año 1952.

El mayor ingreso que se obtenga por aplicación del impuesto establecido en el inciso anterior se aplicará, por el año 1957, al pago de la asignación de estímulo que se establece para los funcionarios dependientes de la Dirección General del Trabajo.

Artículo 101. Establézase un plazo no superior a 120 días, contado desde la vigencia de la presente ley, para que el Presidente de la República fije el escalafón que determinará los grados de encasillamiento que afectará al personal indicado en el artículo 23.º de la ley N.º 12.428, de 17 de Enero de 1957.

Artículo 102. Autorízase a la Municipalidad de Santiago para aumentar su presupuesto de ingresos ordinarios del año 1957, en el ítem 2, glosa h-1 "Espectáculos Teatro Municipal", en la cantidad de \$ 100.000.000 con el objeto de incorporar los fondos que producirán los espectáculos programados para la celebración del centenario del Teatro Municipal.

Autorízase, asimismo, a dicha Corporación para aumentar su presupuesto de egresos ordinarios, en el ítem 23, glosa d-4 "Espectáculos Teatro Municipal", en la cantidad de \$ 100.000.000 con cargo a los ingresos consultados en el inciso anterior, a fin de subvenir a los gastos que demandarán los mismos espectáculos.

Artículo 103. El Presidente de la República entregará a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, de los fondos que se le adeuda, la cantidad de dinero necesaria para que el Departamento de Periodistas, Fotógrafos e Imprentas de Obras preste a sus imponentes hasta tres meses de sueldo o pensión, con máximo de \$ 100.000.

Para este préstamo, no regirán las limitaciones reglamentarias de esa Institución. El monto individual de este préstamo se sumará al saldo de deudas anteriores de la misma naturaleza que tengan los interesados, y la suma les será descontada en sesenta cuotas mensuales, a contar desde sesenta días después de la vigencia de esta ley.

Artículo 104. No se aplicarán al personal de la Sindicatura General de Quiebras las disposiciones de los artículos 31.º a 34.º de la ley N.º 12.084, y podrán proveerse todos los cargos que figuraban en la Planta Funcional del Servicio a la fecha de la vigencia de la misma ley.

Artículo transitorio. Declárase, para los efectos de lo dispuesto en el artículo 36 de la presente ley, que el plazo de un año que establece el inciso tercero del artículo 179.º del D. F. L. N.º 256, de 1953, no regirá respecto de los funcionarios del Servicio de Impuestos Internos a que se refiere dicho artículo.

Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto, publíquese y llévase a efecto como ley de la República. Santiago, a treinta de Enero de mil novecientos cincuenta y siete. — CARLOS IBÁÑEZ DEL CAMPO. — Eduardo Urzúa M.

La intención de Egipto de cumplir con el artículo 240 de la Constitución de 1949, que exige la total y pacífica evacuación del territorio que ocupan las fuerzas israelíes.

El primer proyecto relativo a la evacuación incondicional del territorio que ocupan las fuerzas israelíes, tiene asegurada su aprobación. No es posible contar con la aprobación del segundo proyecto una vez que sea aprobado el primero.

El Embajador peruano en Londres agasaja a Raul Haya de la Torre

Le ofrecerá una comida a la que ha sido invitado el autor de Madariaga.

LONDRES, 31. (U. P.).— El jefe del Partido Aprista del Perú, Raul Haya de la Torre, será agasajado mañana por la noche en la Embajada peruana por el Embajador doctor Ricardo Schreiber.

La comida fue dispuesta por el Embajador para dar a Haya de la Torre la oportunidad de conocer a Salvador de Madariaga, el liberal, escritor y filósofo español que vive exiliado en Gran Bretaña, hace años.

El viernes pasado el dirigente aprista fue invitado a cenar con el embajador argentino, Alberto Mario Candelieri, en una comida en la que asistió el Embajador de Chile, Enrique Balmaceda, y en la misma forma a Haya de la Torre.

Haya de la Torre visitó a principios de esta semana la Universidad de Oxford donde pronunció dos conferencias. Dijo que después de cada conferencia hubo prolongados períodos de preguntas y que él mismo hizo la atención el interés que tienen los estudiantes de los países latinoamericanos en conocer a Haya de la Torre.

Haya de la Torre visitó a principios de esta semana la Universidad de Oxford donde pronunció dos conferencias. Dijo que después de cada conferencia hubo prolongados períodos de preguntas y que él mismo hizo la atención el interés que tienen los estudiantes de los países latinoamericanos en conocer a Haya de la Torre.

Lucha por poder termina en Hungría

Según declaraciones por Janos Kadar

VIENNA, 31. (UP).— El ex primer Ministro comunista húngaro, Janos Kadar, declaró que la lucha por el poder y la terminada aquí en Hungría. El radio de Budapest anunció que Kadar en una de sus últimas declaraciones dijo que el alzamiento de octubre fue una lucha por el poder, que terminó.

DECORADOR HISPANO - IRLANDES SE CASO CON MULTIMILLONARIA

Raptó a la heredera que tiene 17 años; el cuento de hadas se hizo realidad

SAN JUAN, Puerto Rico, 31. (UP).— El decorador húngaro de Nueva York, Greg Juárez, de origen hispano-irlandés, marchó hoy en avión a Haití, con su flamante esposa de 17 años de edad, Frederika ("Bobo") Sigrist, raptada por él en un avión, después de una fuga en un aeroplano, que se tradujo en dos ceremonias nupciales en otras tantas islas y otros tantos días.

Juárez, que cuenta 34 años de edad, dijo que va a casarse por tercera vez con su novia, de 17 años, que heredó 20.000.000 de dólares, en una ceremonia religiosa, en Nassau o en Londres, de acuerdo con los deseos de la madre de "Bobo", señora de Frederick Sigrist.

SE INFORMO que la Sra. Sigrist envió instrucciones a un grupo de detectives particulares a perseguir en avión a los enamorados para impedir el matrimonio. Pero Juárez dijo hoy en el aeropuerto que, según tiene entendido, su madre política ya está de acuerdo con el enlace, y que su única objeción era la extrema juventud de la novia.

Juárez manifestó que habían tramado la fuga durante una semana, y que trataron de escapar como si se tratara de una excursión de pesca.

Explicó que se casaron una vez en la República Dominicana y otra, en el Caribe, esta última por simple ceremonia no era válida.

MATYAS RAKOSI SE HALLA EN MONGOLIA

En círculos comunistas oficiales se dijo que el jefe comunista húngaro se dirigió al país natal de su esposa, con quien se casó mientras recibía instrucciones en Moscú para su carrera política en Hungría.

Dior decretó fin de exhibición de piernas femeninas

Las nuevas faldas de moda llegarán hasta los tobillos.

PARIS, 31 (UP).— El dictador de la moda mundial, Christian Dior, ha decretado el fin de la exhibición de las piernas femeninas.

En la "cintura libre" de 1957, creados por Dior, las faldas para los vestidos de calle y, para los de fiesta, desde los tobillos hasta los talones. Dior comparó su silueta "libre" a la de un "tornillo".

Se insistirá en invitación a Adenauer

Doctrina Eisenhower en Cercano Oriente

BONN, 31. (UP).— El Canciller alemán Adenauer anunció hoy su intención de visitar el Cercano Oriente, pero dijo que no se comprometió a hacer todo lo que él mismo ha prometido en sus manifiestos "para cooperar con la Unión Soviética y con nuestros vecinos orientales que Alemania Occidental desea tener en paz."

Apoyo de Adenauer a Doctrina Eisenhower en Cercano Oriente

BONN, 31. (UP).— El Canciller alemán Adenauer anunció hoy su intención de visitar el Cercano Oriente, pero dijo que no se comprometió a hacer todo lo que él mismo ha prometido en sus manifiestos "para cooperar con la Unión Soviética y con nuestros vecinos orientales que Alemania Occidental desea tener en paz."

Doctrina Eisenhower en Cercano Oriente

BONN, 31. (UP).— El Canciller alemán Adenauer anunció hoy su intención de visitar el Cercano Oriente, pero dijo que no se comprometió a hacer todo lo que él mismo ha prometido en sus manifiestos "para cooperar con la Unión Soviética y con nuestros vecinos orientales que Alemania Occidental desea tener en paz."

Doctrina Eisenhower en Cercano Oriente

BONN, 31. (UP).— El Canciller alemán Adenauer anunció hoy su intención de visitar el Cercano Oriente, pero dijo que no se comprometió a hacer todo lo que él mismo ha prometido en sus manifiestos "para cooperar con la Unión Soviética y con nuestros vecinos orientales que Alemania Occidental desea tener en paz."

Doctrina Eisenhower en Cercano Oriente

BONN, 31. (UP).— El Canciller alemán Adenauer anunció hoy su intención de visitar el Cercano Oriente, pero dijo que no se comprometió a hacer todo lo que él mismo ha prometido en sus manifiestos "para cooperar con la Unión Soviética y con nuestros vecinos orientales que Alemania Occidental desea tener en paz."

Doctrina Eisenhower en Cercano Oriente

BONN, 31. (UP).— El Canciller alemán Adenauer anunció hoy su intención de visitar el Cercano Oriente, pero dijo que no se comprometió a hacer todo lo que él mismo ha prometido en sus manifiestos "para cooperar con la Unión Soviética y con nuestros vecinos orientales que Alemania Occidental desea tener en paz."

Doctrina Eisenhower en Cercano Oriente

BONN, 31. (UP).— El Canciller alemán Adenauer anunció hoy su intención de visitar el Cercano Oriente, pero dijo que no se comprometió a hacer todo lo que él mismo ha prometido en sus manifiestos "para cooperar con la Unión Soviética y con nuestros vecinos orientales que Alemania Occidental desea tener en paz."

Doctrina Eisenhower en Cercano Oriente

BONN, 31. (UP).— El Canciller alemán Adenauer anunció hoy su intención de visitar el Cercano Oriente, pero dijo que no se comprometió a hacer todo lo que él mismo ha prometido en sus manifiestos "para cooperar con la Unión Soviética y con nuestros vecinos orientales que Alemania Occidental desea tener en paz."

Doctrina Eisenhower en Cercano Oriente

BONN, 31. (UP).— El Canciller alemán Adenauer anunció hoy su intención de visitar el Cercano Oriente, pero dijo que no se comprometió a hacer todo lo que él mismo ha prometido en sus manifiestos "para cooperar con la Unión Soviética y con nuestros vecinos orientales que Alemania Occidental desea tener en paz."

Doctrina Eisenhower en Cercano Oriente

BONN, 31. (UP).— El Canciller alemán Adenauer anunció hoy su intención de visitar el Cercano Oriente, pero dijo que no se comprometió a hacer todo lo que él mismo ha prometido en sus manifiestos "para cooperar con la Unión Soviética y con nuestros vecinos orientales que Alemania Occidental desea tener en paz."

Doctrina Eisenhower en Cercano Oriente

BONN, 31. (UP).— El Canciller alemán Adenauer anunció hoy su intención de visitar el Cercano Oriente, pero dijo que no se comprometió a hacer todo lo que él mismo ha prometido en sus manifiestos "para cooperar con la Unión Soviética y con nuestros vecinos orientales que Alemania Occidental desea tener en paz."

Doctrina Eisenhower en Cercano Oriente

BONN, 31. (UP).— El Canciller alemán Adenauer anunció hoy su intención de visitar el Cercano Oriente, pero dijo que no se comprometió a hacer todo lo que él mismo ha prometido en sus manifiestos "para cooperar con la Unión Soviética y con nuestros vecinos orientales que Alemania Occidental desea tener en paz."

Doctrina Eisenhower en Cercano Oriente

BONN, 31. (UP).— El Canciller alemán Adenauer anunció hoy su intención de visitar el Cercano Oriente, pero dijo que no se comprometió a hacer todo lo que él mismo ha prometido en sus manifiestos "para cooperar con la Unión Soviética y con nuestros vecinos orientales que Alemania Occidental desea tener en paz."

Doctrina Eisenhower en Cercano Oriente

BONN, 31. (UP).— El Canciller alemán Adenauer anunció hoy su intención de visitar el Cercano Oriente, pero dijo que no se comprometió a hacer todo lo que él mismo ha prometido en sus manifiestos "para cooperar con la Unión Soviética y con nuestros vecinos orientales que Alemania Occidental desea tener en paz."

Doctrina Eisenhower en Cercano Oriente

BONN, 31. (UP).— El Canciller alemán Adenauer anunció hoy su intención de visitar el Cercano Oriente, pero dijo que no se comprometió a hacer todo lo que él mismo ha prometido en sus manifiestos "para cooperar con la Unión Soviética y con nuestros vecinos orientales que Alemania Occidental desea tener en paz."

Doctrina Eisenhower en Cercano Oriente

BONN, 31. (UP).— El Canciller alemán Adenauer anunció hoy su intención de visitar el Cercano Oriente, pero dijo que no se comprometió a hacer todo lo que él mismo ha prometido en sus manifiestos "para cooperar con la Unión Soviética y con nuestros vecinos orientales que Alemania Occidental desea tener en paz."

Macmillan se negó a revelar los acuerdos secretos con Francia para invadir a Suez

Expresó en el Parlamento que no estaba dispuesto a dar más detalles sobre los planes de la invasión que los ya proporcionados por el Gobierno de Edén.

Vocero de Israel niega que hubiera colusión de su país con Francia y Gran Bretaña en la invasión de Egipto

LONDRES, 31 (UP).— (Por William Sexton). — El Primer Ministro, Harold Macmillan, se negó hoy a dar al Parlamento más detalles que los que le dió su antecesor, Sir Anthony Eden, acerca de las negociaciones secretas con Francia, que precedieron a la invasión de Suez.

Macmillan dijo al Parlamento que su gobierno no le daría más detalles sobre los planes de invasión que los que le dió el gobierno de Edén, esto es, simplemente que se esperaba un ataque de Israel y que Gran Bretaña y Francia tenían "convenciones" con Israel, lo que fue negado por Edén.

En los círculos diplomáticos se esperaba que el Primer Ministro presentará un informe que permitiera el restablecimiento de la confianza con los EE. UU.

con Francia y Gran Bretaña en la invasión de Egipto

Los que le dió el gobierno de Edén, esto es, simplemente que se esperaba un ataque de Israel y que Gran Bretaña y Francia tenían "convenciones" con Israel, lo que fue negado por Edén.

Al mismo tiempo miembros del Gobierno se negaron a hacer declaraciones sobre las noticias de Washington de que el servicio de Inteligencia de Estados Unidos conocía el proyecto de ataque y que se preveía a Francia que la puesta en práctica del plan podría ser "desastrosa".

Macmillan dijo al Parlamento que su gobierno no le daría más detalles sobre los planes de invasión que los que le dió el gobierno de Edén, esto es, simplemente que se esperaba un ataque de Israel y que Gran Bretaña y Francia tenían "convenciones" con Israel, lo que fue negado por Edén.

ZABETH TAYLOR.— Le fue concedido el divorcio y se casará mañana.

concedió divorcio Elizabeth Taylor

La actriz inglesa contraerá nuevo matrimonio.

LONDRES, 31 (UP).— La actriz Elizabeth Taylor fue notificada ayer de que le fue concedido el divorcio de su esposo, el actor británico Michael Wildgen. La actriz declaró que contraerá nuevo matrimonio con el productor norteamericano Michael Wildgen y Todd Ingram. La noticia fue confirmada por el presidente de la compañía de cine, Michael Wildgen, a orillas del río Támesis.

minada revuelta en prisión siciliana

Las fuerzas del ejército se enfrentaron a 900 rebeldes.

ALERMO (Sicilia), 31 (U. P.).— Una revuelta en la prisión de Palermo se enfrentó a las fuerzas del ejército. Los rebeldes, que eran unos 900, fueron derrotados y se les entregó a la justicia. Se les acusó de haber matado a un guardia y de haber quemado una parte de la prisión.

COMUNION SUFRIRAN PADRES DE FAMILIA DE COSTA RICA

caso de que eduquen a sus hijos en colegios que no sean católicos.

SAN JOSE DE COSTA RICA, 31 (UP).— Monsenor Rubén Odio, Arzobispo de San José, decretó hoy la excomunión de los padres de familia que eduquen a sus hijos en una escuela o colegio que no sea católico. La decisión del Arzobispo sorprendió a muchos porque Costa Rica ha habido siempre tolerancia religiosa y ausencia total de discriminación y de leyes contra los protestantes.

TIRO DE CACHEMIRA DE LAS FUERZAS INDIAS Y PAKISTANAS

estudia en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

NACIONES UNIDAS, 31 (UP).— (Por Ralph Teator).— Los miembros del Consejo de Seguridad están hoy examinando un proyecto de resolución que pide la retirada de todas las fuerzas armadas indias y pakistanas de la disputada región de Cachemira.

Pineau busca apoyo al punto de vista francés frente al problema de Argelia

El Ministro de Relaciones de Francia, realiza una campaña con tal fin entre los componentes del grupo latinoamericano de las Naciones Unidas.

NACIONES UNIDAS, 31 (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Christian Pineau, llevó hoy su campaña en busca de apoyo al punto de vista de su país en relación con el problema de Argelia al grupo latinoamericano de las Naciones Unidas, y también preparó una reunión con el representante cingalés para discutir el próximo día del asunto.

asesinado un senador brasileño

Paulo Lacerda Vergueiro fue asesinado en su departamento de Pernambuco.

PERNAMBUCO, 31 (UP).— El senador Paulo Lacerda Vergueiro fue asesinado hoy en su departamento de Pernambuco. El asesino fue identificado como un individuo que se había presentado al senador para pedirle un favor y fue asesinado por un guardaespaldas.

Regadío de tierras de corredor de Gaza

Proyectos del Gobierno de Israel.

JERUSALEM, 31 (UP).— El corredor de Gaza contará con un sistema de riego suministrado por el río de riego de Israel, según los planes que se aprobaron hoy oficialmente en Jerusalén.

Déficit de US\$ 202.000.000 tuvo el comercio exterior de la Argentina

Tal es el resultado del balance del intercambio del país durante 1956.

BUENOS AIRES, 31 (UP).— El comercio internacional de Argentina durante el año 1956 acusó un déficit equivalente a 202.000.000 dólares, aun cuando las restricciones a las importaciones contribuyeron a mantener este déficit por debajo de la cifra de 255.000.000 de dólares que alcanzó en 1955.

EGIPTO NACIONALIZO LOS BANCOS, COMPAÑIAS DE SEGUROS Y EMPRESAS EXPORTADORAS EXTRANJERAS

Tres decretos dictados al respecto por el Presidente Nasser, disponen que su funcionamiento a cargo de egipcios deberá quedar ultimado en un plazo de cinco años.

EL CAIRO, 31 (UP).— El Presidente Gamal Abdel Nasser dictó tres decretos por los cuales se nacionalizan todos los bancos, compañías de seguros y empresas exportadoras extranjeras.

Reacción británica frente a la resolución egipcia

El ministro de Relaciones Exteriores británico, Harold Macmillan, se negó a revelar los acuerdos secretos con Francia.

LONDRES, 31 (UP).— El ministro de Relaciones Exteriores británico, Harold Macmillan, se negó hoy a revelar los acuerdos secretos con Francia que precedieron a la invasión de Suez.

El Gobierno ruso está presionando a Grecia

Para que apoye política soviética en el Cercano Oriente.

ATENAS, 31 (UP).— Un vocero del Gobierno reveló hoy que Rusia está ejerciendo presión sobre Grecia para que este país apoye la política antioletrante de la Unión Soviética en el Cercano Oriente, a cambio del apoyo ruso a las demandas de Grecia sobre la isla de Chipre.

Comunistas chinos deluvieron a Obispo

Ciudad del Vaticano, 31 (UP).— Los comunistas chinos han detenido al Obispo de Túngst, según anunció anoche el radio del Vaticano, citando informaciones recibidas de Hong Kong.

MISIONES COMERCIALES EN CUATRO PAISES COMUNISTAS

Proyecto establecer el Gobierno de Alemania Occidental.

BONN, 31 (UP).— Alemania Occidental proyecta establecer pronto misiones comerciales en Polonia, Checoslovaquia, Bulgaria y Rumania.

Préstamo a Honduras acordó el Eximbank

TEGUIGALPA, (Honduras), 31 (U. P.).— El Banco de Exportación e Importación de Estados Unidos acordó hoy un préstamo por 1.650.000 dólares para el mejoramiento de la sección hondureña de la Carretera Panamericana, según anunció hoy el Embajador norteamericano Whiting Williams.

Situación de la huelga argelina

Las autoridades francesas creen que se aproxima a su término.

ARGEN, 31 (U. P.).— Las autoridades francesas parecen confiadas esta noche en que la huelga general de tres días, dispuesta por los rebeldes, se aproxima a su término.

Atentados contra Premier del Irak

DAMASCO, 31 (UP).— Durante la reciente visita del Primer Ministro iraquí, Nuri Al-Said a Bagdad, se hicieron dos atentados contra su vida, según anunció hoy el diario "Alrai Alaam".

POSTERGADA LA PELEA DE FULLMER

PORTLAND, 31 (UP).— El promotor Tommy Moyer anunció hoy que la pelea para Fullmer de sostener aquí el 28 de febrero el campeón mundial de peso medio Gene Fullmer, ha sido cancelada debido a una herida que este sufrió sobre un ojo.

Aumenta epidemia de viruela en la India

CALCUTA, 31 (U. P.).— Las autoridades sanitarias declararon hoy que existe una epidemia de viruela después de que la terrible enfermedad se extendió desde los poblados barrios pobres a las zonas residenciales, dando muerte por lo menos a 100 personas en las últimas dos semanas.

Resoluciones para aliviar escasez mundial de azúcar

Acordó el Consejo Internacional que controla este producto.

LONDRES, 31 (UP).— El Consejo Internacional del Azúcar, en un esfuerzo para aliviar la escasez mundial de azúcar y reducir los precios del mercado mundial, acordó hoy eliminar todas las restricciones de cuotas a los países exportadores.

Fuerzas británicas se retirarán de Jordania

También serán abandonadas las bases aéreas en el territorio de ese país.

LONDRES, 31 (UP).— (Por K. C. Thaler).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció hoy que el Reino Unido se retirará de Jordania y abandonará las bases aéreas en el territorio de ese país.

Logan (Virginia Occidental)

Los dos automóviles y un camión se encuentran atrapados en una calle inundada aquí a las 30 de enero, mientras las aguas que bajan de las montañas han inundado a más de 30 ciudades en cuatro Estados. Las aguas han comenzado a decrecer, dejando cuatro muertos y graves problemas sanitarios. (RADIOFOTO UNITED PRESS).



LLAMADO A TODOS LOS COMUNISTAS DEL MUNDO

Hacen los partidos marxistas de la Unión Soviética y Checoslovaquia.

MOSCÚ, 31 (UP).— Los Partidos Comunistas de la Unión Soviética y Checoslovaquia dirigieron hoy un llamamiento a los Partidos Comunistas de todo el mundo para unirse "en defensa del campo socialista contra la reacción imperialista".

SE PIDE A BATISTA QUE PONGA TERMINO A CENSURA DE PRENSA

La solicitud está firmada por los directores de varios diarios y revistas de Cuba.

LA HABANA, 31 (UP).— Los directores de los principales diarios y revistas de Cuba enviaron un mensaje telegráfico al Presidente, general Fulgencio Batista, pidiéndole que ponga término a la censura de prensa.

DULLES CONFERENCIA CON EL REY IBN SAUD

Desea obtener su apoyo para mantener al comunismo alejado del Cercano Oriente.

WASHINGTON, 31 (UP).— El Secretario de Estado John Foster Dulles confirió hoy con el Rey Saud de Arabia Saudita, en un esfuerzo por obtener el apoyo del Gobierno árabe a la "Doctrina Eisenhower" destinada a mantener al comunismo alejado del cercano oriente.

Resoluciones para aliviar escasez mundial de azúcar

Acordó el Consejo Internacional que controla este producto.

LONDRES, 31 (UP).— El Consejo Internacional del Azúcar, en un esfuerzo para aliviar la escasez mundial de azúcar y reducir los precios del mercado mundial, acordó hoy eliminar todas las restricciones de cuotas a los países exportadores.

Fuerzas británicas se retirarán de Jordania

También serán abandonadas las bases aéreas en el territorio de ese país.

LONDRES, 31 (UP).— (Por K. C. Thaler).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció hoy que el Reino Unido se retirará de Jordania y abandonará las bases aéreas en el territorio de ese país.

Préstamo a Honduras acordó el Eximbank

TEGUIGALPA, (Honduras), 31 (U. P.).— El Banco de Exportación e Importación de Estados Unidos acordó hoy un préstamo por 1.650.000 dólares para el mejoramiento de la sección hondureña de la Carretera Panamericana, según anunció hoy el Embajador norteamericano Whiting Williams.

Logan (Virginia Occidental)

Los dos automóviles y un camión se encuentran atrapados en una calle inundada aquí a las 30 de enero, mientras las aguas que bajan de las montañas han inundado a más de 30 ciudades en cuatro Estados. Las aguas han comenzado a decrecer, dejando cuatro muertos y graves problemas sanitarios. (RADIOFOTO UNITED PRESS).

Hoy quedó promulgada nueva ley de reajuste a los empleados y obreros

Sube los sueldos en 80 por ciento del alza del costo de la vida

Artículo 1.º Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 22 de la ley N.º 12.006, se le reconoce a los empleados particulares, excepcionalmente y sólo por el año 1957, derecho a un reajuste de sus sueldos determinado de acuerdo con las normas contenidas en este artículo.

El monto del reajuste será equivalente al 80 por ciento del aumento experimentado por el costo de la vida durante el año 1956, determinado por el Banco Central de Chile y el Servicio Nacional de Estadística en el año calendario 1956.

Para los efectos del porcentaje a que se refiere este artículo, se considerará el sueldo vital de 1956, sin la rebaja a que se refiere el inciso primero del artículo 3.º de la ley N.º 12.006.

Los sueldos y salarios que se perciban, en todo o en parte, en moneda extranjera, no estarán afectos al reajuste a que se refiere la presente ley.

REAJUSTE A OBREROS

Artículo 2.º Los salarios bases de los obreros de la industria, de la minería, del comercio y de las empresas productoras de cobre de la gran minería, se reajustarán, al término de la vigencia de sus convenios, fallos arbitrales o contratos colectivos, en un porcentaje equivalente al 80 por ciento del aumento experimentado por el costo de la vida en el lapso en que éstos hayan regido, determinado por el Banco Central de Chile y el Servicio Nacional de Estadística.

Se entenderá por salario base la remuneración ordinaria en dinero efectivo que perciba el obrero por la prestación de sus servicios, con exclusión de toda otra remuneración accesorio o extraordinaria.

No estarán obligadas a pagar este reajuste las empresas que tuvieren sistemas de reajuste por aumento del costo de la vida y hubieren aumentado los salarios bases de sus obreros en un porcentaje igual o superior al indicado en el inciso primero de este artículo. En el caso de que el porcentaje haya sido inferior, al término del respectivo convenio, avenimiento, fallo arbitral o contrato colectivo, estarán obligadas a otorgar un porcentaje de reajuste equivalente a la diferencia entre el indicado en dicho inciso y el concedido por la aplicación de la escala móvil.

Artículo 3.º También tendrán derecho a que se les reajusten, por una sola vez los salarios bases en el mismo porcentaje determinado en el inciso primero del artículo anterior los obreros de la industria y del comercio no sujetos a avenimientos, convenios o contratos colectivos o fallos arbitrales. A estos obreros se les efectuará el reajuste el 1.º de Enero de 1957.

Artículo 4.º La aplicación de las normas establecidas en esta ley no podrá significar, en caso alguno, disminución de remuneraciones o asignaciones del personal a que ella se refiere.

MULTAS

Artículo 5.º Los patrones o empleadores que infrinjan las normas de los artículos anteriores y las del artículo 5.º de la ley N.º 12.006, serán sancionados con multa de \$ 5.000 a \$ 500.000, que se duplicará en caso de reincidencia. Las multas las aplicará el respectivo Juez del Trabajo considerando el capital de la empresa, la cuantía de la infracción y si ha mediado dolo o error y de acuerdo con las normas de la letra c) del Párrafo II del Título I del Libro IV del Código del Trabajo, previa denuncia del Inspector del Trabajo correspondiente.

Artículo 6.º Las pensiones de jubilación y montepío de las personas a que se refiere esta ley, con excepción del personal jubilado de las Cajas de Preparadores, Jinetes y Empleados de Hipódromos, que sean pagadas por instituciones de previsión cuyas leyes orgánicas contemplan el beneficio del reajuste, se aumentarán por una sola vez y a partir del 1.º de Enero de 1957, en un porcentaje equivalente al 80 por ciento del aumento experimentado por el costo de

Hoy fue promulgada en "El Diario Oficial" la ley que aprueba reajustes de remuneraciones a los empleados particulares en un 80% del alza que haya experimentado el costo de la vida, determinado por el Banco Central de Chile y el Servicio Nacional de Estadística. La ley, que lleva el número 12.432, establece, además, que el reajuste a los obreros de la industria, de la minería, del comercio y de las empresas productoras de cobre, se hará al término de los convenios, fallos arbitrales o contratos colectivos, en un porcentaje equivalente al 80% sobre el sueldo base. También tienen derecho al mismo reajuste los obreros no sujetos a reajuste. El texto completo de la ley es el siguiente:

La vida durante el año 1956, determinado en la forma que establece el inciso segundo del artículo 1.º.

El mismo reajuste se hará extensivo en las mismas condiciones a los empleados jubilados de las Cajas de Previsión Social de los Empleados y Obreros Municipales de Santiago. El mayor gasto será de cargo de la Caja de Previsión Social de los Empleados Municipales de Santiago, con cargo a la mayor entrada que producirá el aumento de imposiciones por reajustes de sueldos y pensiones del personal afecto a dicha Institución.

Este reajuste se pagará por las respectivas instituciones previsionales y se aplicará sobre la pensión de que se estuviere gozando al 31 de Diciembre de 1956.

Las disposiciones de este artículo no se aplicarán a las pensiones y asignaciones concedidas en virtud de las leyes números 10.383 y 10.662, las que se reajustarán el año 1957, de acuerdo con el artículo 47.º de la primera, modificada por la ley número 11.496 y el artículo 31.º de la última.

Artículo 7.º El régimen de salarios de los obreros agrícolas continuará ajustándose a las disposiciones del decreto con fuerza de ley número 244, de 1.º de Agosto de 1953.

Artículo 8.º El sueldo vital de 1957 será, para todos los efectos legales, el fijado conforme a la ley N.º 12.006 sin la rebaja a que se refiere el inciso primero de su artículo 3.º, más el aumento que corresponda al porcentaje que se determina en el inciso segundo del artículo 1.º de la presente ley.

LIMITE A LAS ALZAS

Artículo 9.º Durante el año 1957 sólo podrán ser alzados los precios fijados oficialmente de los artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual, vigentes al 31 de Diciembre de 1956, por decreto supremo referendado por el Ministro de Economía, previo estudio de costos, gastos generales y utilidades legítimas.

El Presidente de la República determinará por decreto supremo, los artículos que quedarán comprendidos en las disposiciones del inciso anterior.

Los aumentos de precios que se autorizan en conformidad con los incisos anteriores, no podrán exceder en total para cada artículo, del 25 por ciento de los precios vigentes al 31 de Diciembre de 1956.

Artículo 10. Durante el año 1957, las rentas de arrendamiento de bienes raíces urbanos destinados en todo o en parte a la habitación, a oficinas y locales comerciales o industriales, sólo podrán ser alzadas en un 5 por ciento sobre la renta vigente al 31 de Diciembre de 1956.

Asimismo, el propietario podrá recargar esta renta en la suma equivalente a la mayor contribución de bienes raíces sobre lo pagado el año 1956, proveniente del aumento de avalúo que registró a partir del 1.º de Enero de 1957. Este recargo lo distribuirá el propietario proporcionalmente durante el año 1957.

Artículo 11. Los responsables de ventas a precios superiores a los fijados con arreglo a la presente ley serán castigados en conformidad a lo dispuesto en los artículos 16, 17, 18 y 19 de la ley N.º 12.006, de 23 de Enero de 1956.

Sin embargo, una vez fallada la denuncia por la Superintendencia o por la Justicia Ordinaria, se sobreeserá y archivará el proceso que esté pendiente, por la misma infracción.

REBAJA DE IMPUESTOS

Artículo 12. Facúltase al Presidente de la República para suspender o rebajar, cuando las necesidades del país así lo aconsejen, los derechos, impuestos y demás gravámenes que se apliquen por intermedio de las Aduanas, que afecten a las siguientes mercaderías:

- Partida 120: trigo.
Partida 145: café.
Partida 150: té.
Partida 153: yerba mate.
Partida 184: carne de vacuno congelada y/o enfiadadas.
Partida 132: cebollas.
Partida 190: gamba comestible

REAJUSTES A LAS FUERZAS ARMADAS Y CARABINEROS

Table with columns: Grado, Sueldo anual con Art. 128.º, Sueldo mensual, AUMENTO DEL 10%. Rows include 1.ª C., 2.ª C., 3.ª C., etc.

Más los quinquenios aprobados por la ley N.º 12.428.

NUEVAS RENTAS EN EDUCACION

Table with columns: ACTUAL, Aumento del 15%, Grado, Anual, Mensual, Anual, Mensual. Rows include Fig., 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, sig., 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º.

NUEVOS SUELDOS PODER JUDICIAL

Table with columns: ACTUAL, Aumento del 15%, Grado, Anual, Mensual, Anual, Mensual. Rows include F/C., 1.ª C., 2.ª C., 3.ª C., 4.ª C., 5.ª C., 6.ª C., 7.ª C., 8.ª C., 9.ª C., 10.ª C., 11.ª C., 12.ª C., 13.ª C., 14.ª C., s/g., s/g.

Designado Rector de la U. Técnica

Ayer fue designado Rector de la Universidad Técnica del Estado, el señor Santiago Labarca, encañabado la terna que fue sometida a la consideración de S. E., y era integrada por los profesores, señores Octavio Lazo y Juan Antonio Iribarren.

HOY Liquidación FINAL POR TERMINO DEL NEGOCIO. PRECIOS IMBATIBLES. Lanás, doble ancho, metro \$ 990. Salteta de lana, metro 495. Lana para abrigo, 1.40 ancho, metro 1.790. Everglaze, metro 399. Duchesse de algodón, metro 810. Sedas estampadas, metro 495. Servilletas damasco, cu. 88. Linos, 1.40 ancho, metro 1.090. Foulares, metro 520. Faya estampada (última moda), metro 1.480. Jersina de lana, 1.40 ancho, metro 1.190. Organzas, de Viña, metro 720. Chiselas estampadas, de Viña, metro 560. Sedas para fiestas, metro desde 620. Toil de Nice estampado, metro 490.

SOLUCION AL PROBLEMA DE FLETES NAVIEROS EN PROVINCIAS DEL SUR

Para buscar una solución definitiva y permanente al problema de los fletes marítimos en el extremo sur del país, se reunió ayer con el Ministro de Agricultura, don Jorge Aravena Carrasco, el Director de la Empresa Marítima del Estado, señor Vidal.

MOTONETISTA. Hoy, a las 22 horas, es la segunda reunión de la rama de motonetas del Santiago Moto Club, en EJERCITO 631. Asista y podrá disfrutar de nuestros paseos, entretenimientos, etc., en nuestro local social.

Diez mil metros cúbicos de agua al día está recibiendo ya Valparaíso

Al cumplirse dos semanas desde que los dirigentes del Centro Para el Progreso de Valparaíso, se entrevistaron en Vina del Mar con el Presidente de la República, para requerir su alta intervención en procura de una solución eficaz y rápida, que permitiese a las poblaciones portuarias abastecerse de agua, la solución está en plena vigencia y aplicación. Así, mediante la declaración de "calamidad pública" para este problema, fue posible al Ejecutivo destinar en seguida —por resolución del Jefe del Estado— los fondos provenientes del 2% del presupuesto, para encarar la solución mencionada. Con fecha de ayer, la tesorería dio aviso al Ministerio de Obras Públicas, en el sentido de que se puede girar contra los dos mil millones a que asciende ese porcentaje del presupuesto. Por otra parte, las medidas de emergencia puestas en práctica por el Gobierno, con cargo a estos fondos, permitieron un abastecimiento del orden de los diez mil metros cúbicos de agua diariamente, cantidad que, según declaró el Ministro de Obras Públicas, aumentará a 20 mil metros cúbicos por día, con lo que será posible abastecer los cerros portuarios, inclusive, los que actualmente reciben agua en camiones tanques.

Reajustan arriendos de locales comerciales de Caja de EE. Particulares. El Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, acordó alzar las rentas de arrendamiento de los locales comerciales de los edificios de rentas que posee la institución, a una suma equivalente al 15% de la parte proporcional del avalúo fiscal, más el recargo que corresponde por servicios especiales. También el Consejo resolvió entrar en receso, suspendiendo sus sesiones y las de las distintas comisiones asesoras, durante todo el mes de febrero.

HONVED SE DISUELVE

DE JANEIRO, 31 (U. P.). — Bela Guttmán, entrenador del equipo húngaro de fútbol, declaró hoy: "Honved dejó de existir como equipo de fútbol después de su regreso a Europa a mediados de febrero. Algunos de los jugadores del Honved han decidido ya regresar a Hungría, mientras otros han decidido permanecer fuera de ese país. Sin embargo, todos siguen aún estudiando el asunto y por tanto, es imposible decir por ahora quienes regresarán y quienes no lo harán. No obstante, el team ind-

Crítica y sentimental la situación de los jugadores de uno de los mejores equipos del mundo. — Los húngaros regresarán a Europa, una vez que cumplan los partidos pendientes en el Brasil y también en Uruguay.

El anuncio de que Honved regresará a Europa después de sus partidos en Montevideo se produjo después de una serie de inesperadas llamadas telefónicas hechas a los jugadores desde Budapest, en las cuales sus esposas y otros parientes pedían su regreso.

Los jugadores del Honved que más posibilidades tienen de regresar a su país son Bozsk, Balnay, Raczovsky y Dudas, que tienen esposas e hijos en Hungría. Estos y varios otros figuran entre los que recibieron llamadas telefónicas en que se les instó a regresar a su patria.

Algunos componentes del equipo han manifestado que lo más importante es determinar si su regreso ayudará en algo a la situación de sus esposas y otros parientes. Además, tienen que tomar muy en consideración la alta posición que disfrutaban los atletas bajo el Gobierno comunista y su posición como héroes nacionales húngaros.



HONVED, sin duda alguna, el más popular y distinguido del momento, ha estado jugando en cancha de Brasil, llevando sus jugadores un brazal negro, en señal de luto por el drama que vive su patria.

TRES ARQUEROS EN EL S. A. DE LIMA

Aparte de los 22 jugadores que formarán el plantel titular del seleccionado nacional que irá al Sudamericano de Lima, se incluirá en la nómina oficial a un arquero más, o sea, se inscribirá a un tercer guardavallas. Este viajará a la capital del Rimac sólo en el caso de que Heredia se lesionara uno de los titulares.

Por ahora, aparecen como posibles integrantes del cuadro los arqueros Misael Escuti, Francisco Nitsche y Carlos Espinoza. Los dos que mejor se vean en las prácticas irán con el equipo, que proyecta viajar el 4 de marzo próximo, es decir, tres días antes de que empiece el campeonato.



EL FUTBOL ruso no tuvo rivales en los Juegos Olímpicos de Melbourne. Sólo Yugoslavia, sin sus mejores valores, lo sometió a prueba. Todos sus compromisos restantes le significaron cómodas victorias. Los futbolistas rusos, que practican un amateurismo muy discutido, suelen enfrentarse con mucha frecuencia a los mejores elencos profes-

ionales de Europa, incluso al seleccionado de Hungría. Esta nota gráfica muestra al equipo soviético en el momento de ser proclamado vencedor en el torneo de Australia. En primer término, aparece el jugador Netto, capitán del equipo, y a su lado, el arquero Yashin, quien se dice que es el mejor del mundo. (Foto Intercontinental)

El equipo soviético de fútbol, campeón olímpico, en el momento de ser proclamado vencedor en el torneo de Australia.

Orth llegó "cortando escoba" en el equipo nacional peruano

Gran sorpresa causó la eliminación de algunos consagrados, como también la designación de elementos jóvenes de insospechadas posibilidades para vestir la casaca del seleccionado. — En general, el ambiente se le presenta difícil al conocido entrenador húngaro.

Como se sabe, la Federación de Fútbol del Perú, que preside José Salom, se propone presentar un gran cuadro al Sudamericano de Lima en marzo próximo. Al efecto, contrató como entrenador a nuestro conocido Jorge Orth, quien ejerció como director técnico de un team colombiano. En los términos del convenio se dejó establecido que Orth tendría la responsabilidad absoluta en la preparación del seleccionado, pero al mismo tiempo se le otorgaron las más amplias atribuciones para la

designación de los integrantes del plantel. Apenas arribó a Lima, y luego de presenciar los partidos de la extensa temporada internacional que han cumplido los diferentes cuadros profesionales peruanos, Jorge Orth procedió a nombrar a los cracks que incluirá en el equipo blanco y banda roja. Las sorpresas fueron muchas, pues el "coach" dejó fuera a varios cracks que se creían firmes como titulares, y llamó a otros a quienes no se le asignaba chance alguna para ingresar al seleccionado.

Entre las "ausencias" obligadas por Orth, se hicieron notables las de Cornelio Heredia, Dagoberto Lavalle, Jaime Colunga, Valeriano López, Guillermo Barbadillo, Jaime Brusca, Roberto Castillo, Elcorrobarria y E. Velásquez. En cambio, causaron sensación las inclusiones de Guillermo Delgado, que está muy bajo, como se ha visto en las goleadas que ha recibido Alianza; de Alfredo Cervero, zaguero muy nuevo, al igual que el back centro Víctor Benítez y el insider Roberto Drago, quien va camino a la declinación definitiva.

ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS PRACTICAN EN CHUQUICAMATA

Anualmente se recibe en Chuquicamata un grupo de alumnos universitarios, para que hagan un curso de práctica entre los meses de enero y marzo.

A este efecto, la Compañía les proporciona facilidades de alojamiento y una cantidad de dinero, equivalente a un sueldo vital, mientras realizan sus estudios prácticos.

En la actualidad, se encuentran en Chuquicamata realizando estos cursos de práctica: tres alumnos de la Escuela de Ingeniería y un alumno de Geología de la Universidad de Chile; dos alumnos de la Escuela de Ingeniería de la Universidad Católica; dos alumnos de la Escuela de Ingeniería Química de la Universidad de Concepción; uno de la Escuela de Minas de La Serena; dos de la Escuela de Artes y Oficios; dos de la Escuela de Ingenieros Industriales, y un alumno de la Universidad Técnica Federico Santa María.

Simultáneamente están efectuando práctica de enfermeras en el Hospital de Chuquicamata dos estudiantes que pertenecen a la Universidad de Chile y a la Escuela del Servicio Nacional de Salud.

Las facilidades otorgadas a estos estudiantes constituyen uno de los muchos medios que pone en práctica la Compañía para impulsar y favorecer las funciones educacionales.

Chile Exploration Company **Andes Copper Mining Company**
MINERAL DE CHUQUICAMATA MINERAL DE POTRERILLOS
CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA Y PROSPERIDAD DE CHILE



En el Estado de Rioverde de Montevideo se realizó hace poco un campeonato cuadrangular de fútbol, con participación de los conjuntos superiores de Estudiantes de La Plata, que intervinieron en el torneo argentino y Cerro, Racing y Liverpool, tres "grandes" del fútbol uruguayo. El triunfo perteneció a los colegiales de La Plata, quienes arrasaron con sus rivales. Fueron mucho más regulares que los locales y mostraron más calidad y efectividad en su juego. No ocurrió igual con los dueños de casa, a quienes hizo mal el descanso que se dieron después del campeonato oficial. Acusaron una preparación inadecuada y pocas veces llegaron a comprometer el triunfo del cuadro argentino. El 2º lugar correspondió a Cerro; el 3º a Racing y el 4º y último puesto a Liverpool. En el gradado, Joffre, arquero de Estudiantes, domina bien una pelota y evita el re-

mate que proyecta Carranza, forward de la selección celeste, que se prepara para ir a Lima. Más atrás se ve a Carriquiri, capitán de los "estudiantes" y un valor año de la defensa del campeón. (Foto Intercontinental)

CHARLAS EN OFF-SIDE por Mr. Huifa

EN TRES partidos jugados contra las inexpugnables defensas brasileñas, Honved ha marcado 14 goles. Un grupo de húngaros muy entrenados, ávidos de fútbol, con problemas tremendos, se han dado el lujo de cumplir esa hazaña en cancha carlosa y paulista.

grandes delanteros del fútbol argentino de hace 25 años y al team brasileño que nos asombró en el Panamericano. Y cuando tuve la suerte de conocer a los húngaros en Basilea, comprendí que todo lo antiguo quedaba borrado. Que esto estaba por encima de todo. En sentido práctico, en rendimiento, en belleza. A mi lado, un amigo uruguayo, comentó esa tarde: — ¿Cómo puede ser que estos hombres puedan estar a tiro de gol cada dos minutos? — Y era así. Con hermosos desplazamientos, estaban ahí, frente al arco contrario a cada instante. Era el team maravilloso.

Yo sé que, mientras no se arme de nuevo ese maravilloso equipo y no tenga ya la suerte de encontrarlo, nunca más verá ese fútbol. El fútbol más hermoso de todos los tiempos, el super fútbol de la selección húngara.

— ¿Cómo puede ser que estos hombres puedan estar a tiro de gol cada dos minutos? — Y era así. Con hermosos desplazamientos, estaban ahí, frente al arco contrario a cada instante. Era el team maravilloso.

CONOCI a los olímpicos de Natsón, el "La Máquina" de River Plate y el San Lorenzo de Parro, Pontoni y Martino a las

— ¿Cómo puede ser que estos hombres puedan estar a tiro de gol cada dos minutos? — Y era así. Con hermosos desplazamientos, estaban ahí, frente al arco contrario a cada instante. Era el team maravilloso.



SERA EL TITULAR. — De los tres arqueros que se inscribirán en la nómina oficial de la delegación que irá al sudamericano de Lima, seguramente que el titular será Misael Escuti, cuya experiencia en lances internacionales, nadie puede dejar de reconocer. En los otros dos puestos quedarán Francisco Nitsche y Carlos Espinoza.

— ¿Cómo puede ser que estos hombres puedan estar a tiro de gol cada dos minutos? — Y era así. Con hermosos desplazamientos, estaban ahí, frente al arco contrario a cada instante. Era el team maravilloso.

6 triunfos lleva el cuadro de Green Cross

El cuadro superior de Green Cross, que reanuda sus actividades en el sur del país, se mantiene invicto a través de 6 presentaciones. En efecto, venció a Victoria por 4-0; a Nueva Imperial, 5-0 y en la revancha, 5-2; a Loncoche, por 6-1 y en la revancha por 7-1 y a Villarica, por el abultado score de 8-1.

En sus actuaciones siguientes, Green Cross tendrá como adversarios a los seleccionados de Valdivia, La Unión, Osorno y Puerto Montt. De regreso, ha sido invitado para jugar en Angol, Lanco, Corral, Puerto Varas y Concepción.

DE VACACIONES EL PERSONAL DE LA "U"

En razón de que durante el mes de febrero estarán cerradas las oficinas del Club Deportivo de la Universidad de Chile, fue dispuesto el receso en el sector administrativo de la entidad, concediendo vacaciones al personal. Las actividades sociales continuarán desarrollándose sin interrupción, en la sede de Santa Lucía 240.

Las oficinas del club estarán de nuevo abiertas para la atención de los socios, el 1º de marzo próximo.

¡EL CASIMIR LEGITIMO!

ECONOMICO \$ 10.000 por cada termo, comprando su sorte de casimir en SOTOMAYOR 776 (casa particular); ¡GRATIS! le enseñaremos a conocer EL CASIMIR LEGITIMO PARA QUE JAMAS SE ENSARTE. VEA NUESTRAS OFERTAS: Gabardinas, palm beach y casimires, colores y diseños de moda, desde \$ 3.000 el corte de 3 metros. CASIMIR MUY FINO Y PEINADO: \$ 8.000 los tres metros. Dos cortes: \$ 14.000. Variado surtido en colores y diseños de moda para todo presupuesto. (Nuestros casimires NO TIENEN FALLAS). Visitenos sin compromiso: Sotomayor 776, (casa particular) TAMBIEN LOS SABADOS

CONCURSO
BODAS DE ORO
CELEBRANDO SUS 50 ANOS al servicio de los hogares chilenos.
1907-1957

3 GRANDES SORTEOS EN 1957

SORTEO
"GLORIAS NAVALES"
Se efectuará el 12 de mayo en Valdivia.
3 Primeros premios:
MOTONETAS VESPA

12 Segundos premios:
A elegir entre estos artefactos:
RADIO MULLARD de sobremesa de ondas cortas y larga;
COCINADORA FAKIR automática;
COCINA MADEMSA (eléctrica, a gas o parafina);
BICICLETA CENTENARIO o LAVADORA MADEMSA.

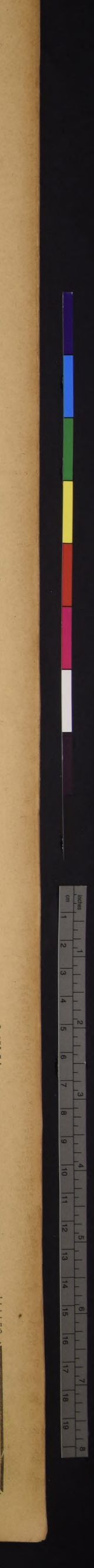
SORTEO
"FIESTAS PATRIAS" Se efectuará el 15 de septiembre en VALPARAISO
35 VALIOSOS PREMIOS

IGUALES A LOS DEL PRIMER SORTEO
SORTEO
"NAVIDAD". Se efectuará el 15 de diciembre en SANTIAGO.
100 EXTRAORDINARIOS PREMIOS

PRIMER GRAN PREMIO: UN FORD DELIVERY 1957 "COURIER", con radio y calefacción.
Segundos premios: MOTONETAS VESPA
21 Terceros premios: A elegir entre:
RADIO MULLARD de sobremesa, de ondas corta y larga;
COCINADORA FAKIR automática;
COCINA MADEMSA (eléctrica, a gas o parafina);
BICICLETA CENTENARIO o LAVADORA MADEMSA.

75 Premios de Consuelo:
DOS ARTEFACTOS MARMICOC (una olla a presión de 6 litros con una sartén o lechero).
A elegir en estos SORTEOS canjeando 10 etiquetas de cualquier producto CAROZZI (Fideos, Nutrina, Carozzina, Neros, Pomarola o Super Pomarola) por un CUPON CANJEABLE. Envíe sus etiquetas a "CONCURSO CAROZZI" PUE acompañando un sobre franqueado con su nombre y dirección. La recepción de etiquetas se cerrará 10 días antes de la fecha de cada sorteo.
¡IMPORTANTE!
Los cupones que en el Primer y Segundo Sorteos NO resulten ganados TIENEN DERECHO A PARTICIPAR EN EL SORTEO FINAL DE NAVIDAD.
¡Salud y Buena Suerte con "CAROZZI", los fideos del Buen Humor!
ECONOMIA QUE NUTRE Y AGRADA
SOLICITE EL FOLLETO CON LAS BASES A.

Molinos y Fideos **Carozzi** S.A. Quilpué, M. P.



Oscar Suarez aceptó definitivamente venir a pelear a Chile en este mes El décimo campeón peso mosca del mundo se presentará el 15 ó 22 del actual frente al ganador del match Pardo-Moreira...

Desde La Habana, Kukio Conde, el manager del peso mosca antillano Oscar Suárez, clasificado en el décimo lugar del ranking mundial, envió ayer un cable al promotor...

HOY VUELVE PARDO. - Mientras se cumplía toda esta negociación felizmente concretada, Germán Pardo ha permanecido dos semanas en el balneario de Quintero...

La compañía ha debido postergar para el mes de marzo de 1957, el canje de los títulos de las antiguas acciones de \$ 25...

En los nuevos títulos de acciones que se están extendiendo, se incluyen las acciones liberadas de pago correspondientes a los señores accionistas...

El Directorio de la Compañía tenía anunciado el canje de los antiguos títulos por los nuevos para el 1.º de febrero de 1957...

Santiago, enero de 1957. COMPANIA DE PETROLEOS DE CHILE. MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS. DIRECCION DE VIALIDAD. CHILE. COTIZACIONES DE PRECIOS (2-957).

SONDA ROTATORIA A GASOLINA con avance hidráulico para 30 a 50 m. de profundidad aproximadamente...

Las cotizaciones, características y condiciones de pago, deberán presentarse en sobres cerrados, en la Secretaría General de la Dirección de Vialidad...

RADIO - PROGRAMA DE HOY. CB 87 - AGRICULTURA. 7.30 Correo de Agricultores. 8.00 Radio Musical.

DESTACADOS PROGRAMAS DE MUSICA SELETA. CB 88: 10, 13, 14, 35, 23, 05. CB 89: 11, 20, 15, 30, 23, 20, 23, 05.

DISCOS PHILIPS de alta fidelidad. Por primera vez en Chile. Pida una audición.

13 PRUEBAS EN LA SEGUNDA JORNADA DE LA NATACION

Que se efectúa esta tarde, a las 19 horas. En la piscina del Stade Francais, Avenida Tobalaba esquina de Lota, se cumplirá hoy, a las 19 horas, la 2a. etapa del campeonato de natación de Santiago...

HOY, A LAS 19 HORAS: 200 mts. estilo mariposa, hombres T. C.; 50 mts. mariposa, damas juveniles; 50 mts. libre, damas infantiles; 50 mariposa, hombres infantiles; 100 mts. libre, damas juveniles; 100 mts. espaldado, hombres juveniles; 100 mts. mariposa, damas T. C.; 100 mts. espaldado, hombres T. C.; 100 mts. espaldado, hombres juveniles; 100 mts. libre, damas juveniles; 100 mts. mariposa, hombres juveniles; 100 mts. libre, damas T. C.; 100 mts. pecho, damas T. C.; 100 x 4 x 100, 4 estilos, hombres T. C.

MANANA: 400 mts. libre, hombres T. C.; 100 mts. pecho, hombres T. C.; 400 mts. libre, damas T. C.; 50 mariposa, damas infantiles; 200 libre, damas juveniles; 100 pecho, hombres juveniles; 200 espaldado, hombres T. C.; 100 pecho, damas juveniles; 50 espaldado, damas infantiles; 200 espaldado, damas T. C.; 100 mariposa, hombres T. C.; 100 libre, damas juveniles; 100 mariposa, hombres juveniles; 50 pecho, damas infantiles; 100 espaldado, damas T. C.; 200 pecho, damas T. C.; 100 libre, hombres juveniles; 200 pecho, hombres juveniles; 100 espaldado, damas juveniles; 200 pecho, hombres T. C.; 100 libre, damas T. C.; 100 x 4 x 100 libre, hombres T. C.

Magallanes. Actividades de sus infantiles en la Colonia Veranega de Quintero.

La colonia veranega del Club Deportivo Magallanes, que se encuentra en el Campamento de Vida Sana de Loncura (Quintero) a cargo del director señor German Venegas...

En el salto alto para infantiles, Carlos Martínez fue el vencedor y en el salto largo ganó el señor Héctor Espinoza...

En fútbol, Magallanes ocupó el tercer puesto en el campeonato organizado por Vida Sana, los competidores del Magallanes ocuparon los cuatro primeros lugares...

En resumen esta colonia ha sido una de las más brillantes de las efectuadas desde su fundación en 1947...

El directorio de la Sección Infantil sesionará el lunes 4 de febrero, a las 20 horas, en la Sección de Artes y Artesanía...

Intendencia de Santiago. Expropiación con motivo de la ejecución de las obras de Agua Potable de Santiago Oeste, planta elevadora de la Comuna de Quilín Norte.

Ingénieur Técnico danés Maquinaria General. Refinerías de primer orden. Dirigida por Bent Walther. LAS MALVAS NUMERO 785. (Paradero 10, Colón).

EN RANCAGUA AVISO. Se sacará a remate público en la Feria La Rural, el martes 5 de febrero próximo, un caballo negro, marca H, en la perra izquierda...

NOTICARIO DE BEISBOL

LOS TRES equipos de Everton de Santiago, se trasladarán el domingo a San Antonio, donde se presentarán frente al Club Carlos Casanovi...

EN CANCHA de General Saavedra, se cumplirá esta noche una de las etapas finales del campeonato de los barrios de basquetbol del Deportivo Davila...

LA LIGA Independiente de Fútbol de Barrancas puso término a sus actividades oficiales de 1956, con un campeonato cuadrangular...

EL SELECCIONADO de fútbol de Quinta Normal se disputó sobre el Deportivo Luis Ramírez, el primer equipo de fútbol que se organizó en la ciudad...

EL SELECCIONADO de fútbol de Quinta Normal se disputó sobre el Deportivo Luis Ramírez, el primer equipo de fútbol que se organizó en la ciudad...

AGENCIAS METALURGICAS S. NUEVO DIRECTORIO. En conformidad a lo establecido en el Art. No. 1º de los Estatutos Sociales...

CEMENTERIO GENERAL. Se advierte al público interesado, que los nichos que se abajó se indican y que a la fecha están vacíos...

FERIA DE PRODUCTOS de la Sociedad "El Tattersall". (Transacciones verificadas en remate del 21 de enero de 1957).

LA CORTE del Trabajo rechazó una apelación de mineros de Sewell. La Corte del Trabajo confirmó ayer el fallo de la Junta Especial de Conciliación del Cobre...

CON UN COCTEL celebra hoy su 17 aniversario el Sind. de Garzones. El Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes de ambos sexos celebra hoy su decimoséptimo aniversario...

HOY COMIENZAN A VOTAR LA HUELGA LOS OO. DEL CARBON. Las fechas para la votación de las respectivas huelgas legales, en los centros mineros de Lota y Sewell...

Opción de todos los competidores del CLUB

LOS MEJORES TRAINERS DE 1957

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros. (Tres años no ganadores.)

Table showing names of trainers, wins (Ganó), and losses (Perdió) for various races.

Tullio Herrera... Juan Madero... Augusto Breque... Guillermo Urquidí... Roberto Saavedra...

Antonio Bullone... C. Cerverías... Enrique Rodríguez... Osvaldo Silva... Juana Suárez...

SEGUNDA CARRERA - 1.000 metros. (Dos años no ganadores.)

ANTARIAN... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO...

TERCERA CARRERA - 1.200 metros. (Sexa serie.)

ANTARIAN... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO...

CUARTA CARRERA - 1.500 metros. (Segunda serie.)

ANTARIAN... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO...

QUINTA CARRERA - 1.800 metros. (Condicionales)

ANTARIAN... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO...

SEXTA CARRERA - 2.000 metros. (Mesa de 4)

ANTARIAN... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO...

SEPTIMA CARRERA - 2.300 metros. (Mesa de 4)

ANTARIAN... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO...

OCTAVA CARRERA - 2.600 metros. (Mesa de 4)

ANTARIAN... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO...

NOVENA CARRERA - 2.900 metros. (Mesa de 4)

ANTARIAN... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO... ALBERTO...

DICIENA CARRERA - 3.200 metros. (Mesa de 4)

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros. (Handicap)

CINQUENOVENA CARRERA - 1.500 metros. (Mesa de 4)

SEXAGENARIA CARRERA - 1.800 metros. (Mesa de 4)

SETENTA CARRERA - 2.100 metros. (Mesa de 4)

OGENTA CARRERA - 2.400 metros. (Mesa de 4)

NOVENA CARRERA - 2.700 metros. (Mesa de 4)

DICIENA CARRERA - 3.000 metros. (Mesa de 4)

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros. (Handicap)

CINQUENOVENA CARRERA - 1.500 metros. (Mesa de 4)

SEXAGENARIA CARRERA - 1.800 metros. (Mesa de 4)

SETENTA CARRERA - 2.100 metros. (Mesa de 4)

OGENTA CARRERA - 2.400 metros. (Mesa de 4)

NOVENA CARRERA - 2.700 metros. (Mesa de 4)

DICIENA CARRERA - 3.000 metros. (Mesa de 4)

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros. (Handicap)

CINQUENOVENA CARRERA - 1.500 metros. (Mesa de 4)

SEXAGENARIA CARRERA - 1.800 metros. (Mesa de 4)

SETENTA CARRERA - 2.100 metros. (Mesa de 4)

OGENTA CARRERA - 2.400 metros. (Mesa de 4)

NOVENA CARRERA - 2.700 metros. (Mesa de 4)

DICIENA CARRERA - 3.000 metros. (Mesa de 4)

EN FUNCIONES EL NUEVO LOCAL DEL CLUB HIPICO

Ha sido ya totalmente terminado el nuevo local del Club Hípico...

El nuevo local, se halla ubicado en la calle Huérfanos 766, interior, frente al Teatro Principal.

ESTADISTICA DE STUDS

Table with names and statistics for studs.

VENTA DE BOLETOS CARRERA POR CARRERA EN CALLE SANTA LAURA

Con el fin de facilitar la venta de boletos...

TOTALES EN PREMIOS DE LOS ULTIMOS GANADORES

Table listing names and prize totals of recent winners.

Todos los competidores de la carrera especial Carlos Cousino presentan opción al triunfo

Número central de la próxima reunión del Club Hípico...

1. QUEEN SALMON, 48 (F. Zúñiga) - Cuarta en la misma carrera...

2. PIERROT, 80 (C. Paez) - Un peligro vivo...

3. TIME AND TIDE, 63 (E. Saavedra) - La magnífica defensa...

4. PAGARE, 49 (N. N.) - Ganó por cinco y medio cuerpos...

5. ESCUDERO, 47 (H. Oiguin) - Un ganador que...

6. FLORES DEL CAMINO, 45 (G. Arancibia) - Ganó por cinco...

7. REFORCADO, 46 (N. N.) - Ganó por cinco y medio cuerpos...

8. NIGHT MOON, 45 (H. Hilar) - Ganó por cinco...

9. PANTAGRU, 45 (H. Hilar) - Ganó por cinco...

10. TURISTA, 37 (F. Parodi) - Ganó por cinco...

11. VIGOROSO, 54 (O. Cáceres) - Ganó por cinco...

12. ANDORINA, 54 (F. Toro) - Ganó por cinco...

13. ATARAZA, 54 (L. Toledo) - Ganó por cinco...

14. POLINESIA, 45 (V. Barra) - Ganó por cinco...

15. MALVILLA, 48 (F. Zúñiga) - Ganó por cinco...

16. URSULA, 54 (F. Toro) - Ganó por cinco...

17. MONTECRISTO, 54 (H. Hilar) - Ganó por cinco...

Agencia de La Nación, Real Estate and Insurance advertisements.

Chances completas del Hipódromo, Race program and statistics.

SASERERIA, Juan Jose Jara Hechuras Finas, Casino del Diario 'La Nación'.

35) ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO amplia pieza a la calle y otras interiores, en bajo, con pension. Comida familiar. Carrera 247. (18) 4-2 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

\$ 480.000 CONTADO, vendo ford 1957 recién pintado, frenos hidráulicos, motor mecánico, 35 H. P. Av. Pedro Montt 2122 (lado Penitenciaría). (21) 1-0-2 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

9.000 AUTOS, fundas céntricas. San Alfonso 549. (23) 2-2 C.

30.- CITACIONES VARIAS.

SINDICATO PROFESIONAL DEL dulce, cita para el martes 5 de febrero, a las 20 horas, para elección de miembros de un director en Avda. La Paz 391. - El presidente.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Mariana Corte y Confección Rosas 135. (33) H/O C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS completos comercio, preparación comercial, oficinistas, taquígrafas, dactilógrafas, Contabilidad, aritmética, taquigrafía, escritura máquina, redacción, ortografía. Enseñanza eficiente. Instituto Contabilístico, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (68955).

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discusión y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14.20 horas. Brasil 349. (36) H/O C.

37) CONSTRUCCIONES

PUEERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Recorte, San Diego 743. (37) H/O C.

42.- DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

LIBRETA de Ahorro plazo N.º 65956 de María Mercedes Barris Silva, extraviada. Queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. Pertenece al Banco del Estado de Chile, Sucursal Recoleta. (42) 2-2 P.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotografías, grabado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269. (51) H/O C.



DICK TRACY



Por Chester Gould



Por Chester Gould



RAMONA



Por Lino Palacio



Por Lino Palacio



AGENCIA SANTOS DE HOY SANTOS DE MAÑANA

BRIGIDA LA PURIF. DE LA VIRGEN El tiempo URGENCIA FARMACIAS

De 26 de enero a 2 de febrero. Santa Fe, Independencia 4275; Hipódromo, Avenida Hipódromo 1393; Población Presidente Ríos, Soborani 1019; Victoria, Pasaje Ros 674; Centro, Recoleta 2298; Castillo, Loreto 182; Riquelme, San Pablo 1701; San Rafael, Mañana 889; Chacabuco, Chacabuco 64; Sanx, Mapocho 4135; Blanqueado, San Pablo 6125; Sassi, Bernardo O'Higgins 2892; Gelsa, Salvador Sanjuntés 2832; Caupolicán, Bascofán 1002; Meléndez, Avenida Bustos 470; Nautim, Condor 1336; Brand, Portal Bulnes 445; Condor, San Diego 401; Escobar, Arturo Prat 2077; Kappes, Carmen 702; San Miguel, Portugal 1980; San Luis, Avenida Berlin, 773; La Granja, Santa Rosa 6587; San Ramón, Alejandro Vial, esquina de Ecuador; De la Cruz, Providencia 2012; Neptuno, Irazábal 1901; Inglaterra, Avenida Zafaratu 2207.

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 12 al 29 de Enero, 1957. Clase 78.-Relojes y cronómetros. Clase 79.-Aparatos cinematográficos y fotográficos. Clase 81.-Artículos de escritorio, impresos de oficina. Clase 82.-Publicaciones periódicas.

CAJA PREVISION MARINA MERCANTE NACIONAL DEMOLICION

Solicítense propuestas públicas para la demolición de la ex Quinta Münch. Bases y antecedentes en el Departamento de Arquitectura, diariamente, de 11 a 12 y de 15 a 16 horas.

POSTERGACION DE PROPUESTA MATERIAL TELEGRAFICO DE IMPORTACION DIRECTA

Llámanse la atención a los interesados, que la propuesta pública solicitada por esta Dirección General, y cuyo plazo fijado para el día 21 DE FEBRERO DE 1957, a las 15.30 horas, ha sido postergada para la misma hora del día 20 de marzo de 1957.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE LOS ANGELES

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de obras de pavimentación en diversas calles de la Población Los Angeles "Caja Empleados Públicos", de la comuna de LOS ANGELES, con un presupuesto oficial que asciende a la suma de \$ 10.738.514.

El Mejor HILO PARA COSER

EN CONOS UNITAS. INDUSTRIA DE HILOS. SAN DIEGO 1450-TEL 52683

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

PROPUESTA PUBLICA

Llámanse a Propuesta Pública por arrendamiento de un terreno propiedad de la institución, destinado a playa de estacionamiento de automóviles.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE LOS ANGELES

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de obras de pavimentación en diversas calles de la comuna de LOS ANGELES, con un presupuesto oficial que asciende a la suma de \$ 2.244.532.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS: SANCHEZ DEL POZO, CLINICA DENTAL "CENTRAL". DENTISTAS: MANUEL MARTINEZ. MEDICOS: DR. SOTO TELLO, DR. CARLOS CAPETILLO, DR. GASTON RAMIREZ, DOCTORA NAVARRETE, DOCTORA BERMAN, DR. ROBERTO MARIN VIVADO, DR. GUTIERREZ, ESCOBAR, DR. MUÑOZ MUJICA, ISIDRO MARTINEZ.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para las instalaciones de calefacción central, agua caliente y ventilación, en el Centro de Salud de Lota, en construcción.



Con ángulo bajo de su cámara, el artista de la fotografía, Peter Gowland, acentúa los contornos de las piernas de la modelo, Bárbara.

El Rostro del día



EL REY SAUD, de Arabia Saudita, ha llegado a Washington en visita oficial con un séquito de 75 personas, y se le ha hecho objeto de las grandes atenciones y manifestaciones de simpatía. Se anticipa que esta visita del más rico de los gobernantes del mundo, dará ocasión para concertar importantes acuerdos americano-árabes, encaminados a mejorar la delicada situación en el Medio Oriente.

Emérides de hoy

- 1.º DE FEBRERO — 1665.— Los moros en Cartagena. 1548.— San Francisco de Borja. 1587.— Condona de María Estuardo. 1726.— Un ruso manchesteriano. 1801.— Littré. 1836.— Muere Rouget de Lisle. 1837.— El Ministerio de Justicia, Culto e Instrucción Pública. 1854.— Silvio Pellico. 1871.— El Ejército de Bourbaki. 1881.— El Canal de Panamá. 1906.— Asesinato del Rey de Portugal. 1913.— El Vicario Castrense. 1918.— El Ejército Rojo. LOS MOROS EN CARTAGENA.— Esto no es un cristio de veraneante. En tal fecha Jaime I de Aragón toma a los moros de Cartagena. SAN FRANCISCO DE BORJA.— Decidido a ingresar a la Compañía de Jesús, hace sus votos solemnes con privilegio del Papa Paulo III, el Duque de Gandía, que sujeta a los altares bajo el nombre de San Francisco de Borja, emparentado con el famoso César Borja, y en Chile con la familia Ramírez de Salas, es decir con los Larraín. CONDENA DE MARIA ESTUARDO.— La Reina Isabel de Inglaterra firma la sentencia de muerte de la Reina de Escocia, María Estuardo. Esta medida tendía a asegurar la unidad del reino. Pero, aparte del fin político, aquella a quien el Padre Coloma llama "la Reina Mártir", bien se la merecía por sus crímenes. El asesinato de uno de sus maridos, encerrado, enfermo en una casa a la que se prendió fuego, fue un inútil refinamiento de crueldad. UN RUSO MANCHESTERIANO.— Muere Poshokov, el primer economista ruso, precursor de Adam Smith. Murió en la cárcel posiblemente porque a las autoridades les pareció inadmisibles que un campesino se ocupara de tales problemas. LITRE.— Nace en París Pablo Emilio Littré, inteligencia verdaderamente enciclopédica, verdadero iniciador del movimiento sociológico francés de su siglo. EL MINISTERIO DE JUSTICIA, CULTO E INSTRUCCION PUBLICA.— Se crea el Ministerio de

2 anécdotas

John Fields, que AMOR, DINERO era considerado el Y MÚSICA pianista más admirado de su tiempo, tuvo sus problemas en cuestiones relacionadas con el amor. Hallándose en San Petersburgo, se enamoró de una bella francesa y caso con ella. Puso un matrimonio desgraciado. Cuando el amor se transformó en odio, el pianista tomó la costumbre de anunciar en las reuniones sociales que su esposa no era una mujer digna. En una fiesta sacó del bolsillo un retrato en miniatura de la que fue su mujer, y gritó: ¡No me casé por amor! ¡No! ¡Me casé con ella porque nunca me pagó las clases de música que le di! ("Encore").

Uno de los NICOLÒ PAGANINI músicos más NO ERA PORFICIENTE y aminorados DE GENEROSIDAD de todo tiempo fue Nicolo Paganini, el violinista italiano. Al dar una serie de conciertos en Londres, fijó su residencia en Beeston Street. Cuando practicaba, siempre colocaba la sordina en el violín, a fin de que los transeúntes no pudieran escucharle sin pagar el valor de una entrada a la sala de conciertos. La fama del virtuoso llegó a oídos de su lavandera, gran aficionada de la buena música. Le dijo al maestro que ella tenía una entrada para su próximo concierto. Paganini accedió, y le envió dos entradas de plata. Pero el liquidar la cuenta semanal del lavado, ella tuvo la gran sorpresa de descubrir que el tacafuente Paganini había rebajado de la cuenta el valor de las dos entradas al concierto. ("Encore").

EDIFICACION A COSTO REDUCIDO

STEPHAN MORGAN, carpintero de Bristol, firmó solemne contrato para construir una casa habitación a Mrs. Alice Chester en cuatro meses y por el precio de 6 libras esterlinas, 13 chelines y 4 peniques, lo que al cambio libre actual representa unos \$ 12.666 moneda chilena. Morgan no sólo cumplió lo estipulado en el contrato, sino que descontó de sus honorarios, en favor de la señora Morgan, cierta suma correspondiente a viejos materiales de construcción. Desafortunadamente, esta construcción de viviendas a precio regalado, no está hoy a disposición de nadie. El contrato aludido, descubrió sólo recientemente, fue firmado el 17 de noviembre de 1472.

G. H. A. Hughes, director de la Asociación de Maestros Constructores de Londres, ha manifestado que se trata fácilmente del más antiguo contrato de construcción que existe. Hughes lo encontró mientras revisaba viejos papeles de familia. Dice que, según parece, ha estado en posesión de su familia durante varios centenares de años.

GANO LA APUESTA

Cecil Smith químico investigador de Londres, decidió, mediante una apuesta de 5 libras esterlinas (unos 8.500 pesos chilenos), poner a prueba la reconocida discreción de sus compatriotas. Una helada mañana partió en dirección de su laboratorio, situado a treinta kilómetros de distancia, vestido únicamente con pijama, paletó de casa y pantuflas. A pesar de que debió hacer tres cambios de autobús, no provocó una sola mirada de extrañeza o una pregunta. Todo lo que ganó con su caprichoso viaje fue 5 libras esterlinas y un catarro. ("World", USA).

Generales Presidentes

De los 34 Presidentes que han tenido los Estados Unidos, 11 han sido generales. La lista que se da a continuación indica su número de orden en el desempeño del cargo, partido al cual pertenecieron, años en la Casa Blanca, y las guerras importantes en que se hicieron famosos: 1.—Jorge Washington, federalista, 1789-97, revolución de la Independencia. 7.—Andrew Jackson, demócrata, 1829-37, campañas de los indios. 9.—William Henry Harrison, Whig, 1841 (1 mes), guerra de 1812, guerras de los indios. 12.—Zachary Taylor, Whig, 1849-50, guerra seminole, guerra mexicana. 14.—Franklin Pierce, demócrata, 1853-57, guerra mexicana. 18.—U. S. Grant, republicano, 1869-77, guerra civil. 19.—Rutherford B. Hayes, republicano, 1877-81, guerra civil. 20.—James A. Garfield, republicano, 1881 (6 1/2 meses), guerra civil. 21.—Chester A. Arthur, republicano, 1881-85, guerra civil. 23.—Benjamin Harrison, republicano, 1889-93, guerra civil. 34.—Dwight D. Eisenhower, republicano, 1952-57, segunda guerra mundial.

LOS MOVIMIENTOS DE LA TIERRA

Si tenemos ocasión de conversar con el astrónomo en la estación de Utiyash, del Servicio Geodésico de la Armada norteamericana, quedaremos inmóviles de estupor cuando nos relate cómo vamos lanzados a través del espacio de siete maneras a un tiempo. Efectivamente, la mentada "tierra sólida" está girando simultáneamente sobre sí, realiza un viaje alrededor del sol, evoluciona sobre la luna alrededor del centro de gravedad de los dos cuerpos, se desplaza a través del espacio con el resto de nuestro sistema solar a una velocidad de 19 kilómetros por segundo, y cambia la dirección de su propio eje en una ruta circular que necesita 26.000 años para completarse. Y todavía hay otras dos mociones! Una de éstas desplaza al ecuador, y como consecuencia origina una variación de latitud. ("National Geographic Magazine", U.S.A.)

EXCESO DE POBLACION

En los últimos años ha sido cada vez más frecuente la publicación de artículos y libros relacionados con la amenaza que significa para el mundo el alarmante crecimiento de la población. Dos obras de alto interés, "Los límites de la Tierra", de Fairfield Osborn, y "El camino de la abundancia", de Jacob Rosin, el primero de los cuales habla para los "peñistas" y el segundo para los "optimistas", contienen datos y cifras que invitan a la meditación. Osborn, que aboga por la conservación de los recursos cada vez más escasos de la tierra, dice: "Más de 1.000 millones de personas están destruyéndose, centenares de millones están al borde del hambre. En lo que va corrido del presente siglo, más de 800 millones se han agregado a la población mundial, elevando su total a más de 2.400 millones. Al finalizar el siglo XX, si este tren de aumento se mantiene, nuestro planeta tendrá unos 3.600 millones de habitantes". El químico Rosin, por su parte, observa: "La humanidad en conjunto no obtiene los seis billones (6.000.000.000.000) de calorías que necesita. La humanidad produce hambre. Además, debemos encarar el hecho de que la población del mundo está aumentando en una proporción que de continuar, duplicará su número

Risas y Sonrisas

DURANTE dos años, Pierrette y Jean se habían visitado; pero jamás Jean había dejado entrever proyectos matrimoniales. Un día, por fin, Pierrette decidió tomar el toro por las astas: —Dime, Jeannot, ¿no te parece que sería tiempo de pensar en la boda? —Por supuesto —repuso él—, ¿pero qué irá a ser de nosotros dos? —Y desde a bordo —preguntó el inglés—, ¿vieron ustedes una mancha de aceite? —No, señor, sin embargo... —Es inútil insistir. Yo no conozco un solo caso de submarino torpedeado que no haya dejado una mancha de aceite en la superficie. —Bien, señor, pero en un caso semejante, ¿qué debemos hacer con los prisioneros? ("Constellation", Paris.)



ALTOS RELIEVES CON CASCARAS DE HUEVOS Y GRANOS DE CAFE



PIERRE BETTENCOURT, artista normando, ha exhibido en una galería de la ribera derecha del Sena sus extrañas obras, denominadas por él "altos relieves" y que son exponentes de la pintura, la escultura, el entrelamiento y el mosaico. Utiliza piedras de construcción, conchuelas, granos de café, trozos de pizarra, granos de maíz, cáscaras de huevo, piñones, fibras de coco, garbanos, espigas de pescado y muchas otras cosas, ensambladas con habilidad y verdadero talento. La obra que aquí reproducimos lleva por título "Isla de Pascua". (Foto INTERCONTINENTAL.)

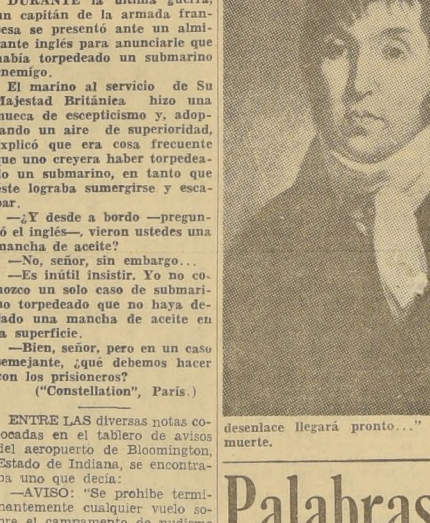
Diablotillos y Diablotines



Les advierto: ¡que a nadie se le ocurra tomar esas tijeras!

El autor de "La Marselesa"

CLAUDIO JOSE ROUGET DE LISLE (1760-1836) — "La Marselesa", el himno que conmovió al mundo y no sólo la canción nacional de Francia, sino de muchos otros países, fue escrita por el compositor francés Claude Joseph Rouget de Lisle. Nació en 1760 en Lézignan, Francia, y murió en 1836. Su padre era un abogado y su madre, una cantante. Rouget de Lisle fue un compositor y poeta francés. Es conocido por su canción "La Marselesa", que se convirtió en el himno nacional de Francia durante la Revolución Francesa. También escribió otras canciones populares de la época.



desenlace llegará pronto... Hoy se cumplen 121 años de su muerte.

Palabras Cruzadas

A crossword puzzle grid with numbers indicating the starting positions of words. The grid is 25 squares wide and 25 squares high. The words to be found are listed in the adjacent columns.

NEGOCIO CHINO: LOS SECUESTROS. El secuestro es un negocio bien organizado en China, y se desarrolla con tan alto grado de éxito que los chinos tienen un miedo mortal a ese tipo de criminales. Hace algunos años, un par de atrevidos secuestradores intimidaron a un prestamista cerca de su negocio, y empezaron a encaminarlo hacia su guarida a través de una calle de bastante movimiento, bajo la amenaza de que lo matarían si trataba de huir o de gritar pidiendo auxilio. El atrevido cautivo no se atrevía a decir una palabra. El trio, formado por el prestamista y sus dos secuestradores, fue finalmente detenido por las luces de la señalización, y hubo de hacer alto en una esquina a plena vista del agente de policía que dirige el tránsito. El agenciero no habló, pero desahó el ruido de la cuerda que, en cumplimiento de un cinturón, le sujetaba los pantalones, y éstos se le cayeron hasta el suelo. El horrorizado agente de policía corrió con objeto de arrestarlo, y los secuestradores se dieron a la fuga. El asunto quedó explicado cuando el agenciero debió comparecer ante el juez bajo la acusación de hacer "exhibición indecente" de su persona. —CARL CROW, en "Mis Amigos los Chinos".